



للإدارة
السيد محمد الحوراني
رئيس هيئة الأوراق المالية
الأكرم

التاريخ: 2016/3/15
إشارتنا: 2016/GMOF/19

السيد محمد الحوراني
رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم

الموضوع : اجتماع الهيئة العامة العادي لبنك سوسيته جنرال - الأردن لعام 2015

تحية وبعد ...،

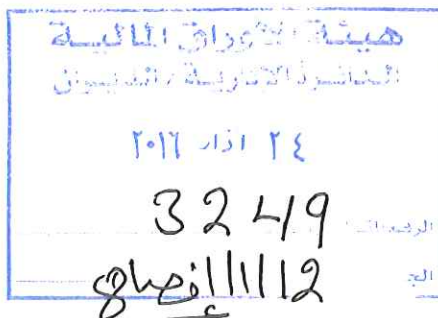
يتشرف مجلس إدارة بنك سوسيته جنرال - الأردن بدعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي لعام 2015 الذي سيعقد في تمام الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الأربعاء الموافق 2016/4/6، وذلك في مقر جمعية البنوك في الأردن للنظر في الأمور المدرجة على جدول الأعمال المرسل إلى السادة المساهمين.

نشكر لكم حضوركم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

رئيس مجلس الإدارة

حسان منكو



المرفقات/...

الدعوة الموجهة إلى السادة المساهمين
التقرير السنوي

SOCIETE GENERALE
DE BANQUE-JORDANIE
بنك سوسيته جنرال
الأردن



بنك سوسيتيه
جنرال - الأحدث

التقرير السنوي 2015





صاحب الجلالة الهاشمية
الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم
حفظه الله



صاحب السمو الملكي ولي العهد
الأمير حسين بن عبدالله الثاني
حفظه الله

العوائق كثيرة والأعذار لا تُعدُّ ولا تُحصى.
ورغم أنه من الطبيعي أن تشكَّ وأن
تعيد النظر وأن تخاف من الانطلاق، فإن
الاستسلام ليس أبداً بحل.
لذلك يقود بنك سوسيته جنرال – الأردن
مسيرة التقدم، مرتكزاً على خبرة عريقة
ومعرفة واسعة ومنتجات مبتكرة.
بالإصغاء إلى عملائه، وبالوقوف دائماً إلى
جانب شركائه، بنك سوسيته جنرال –
الأردن هو محرك اقتصادي فعَّال هدفه
واحد: أن تتقدم نحو الأفضل.

A man in a dark blue suit and light blue shirt is running towards the camera on a paved surface. He is wearing a dark belt and dark shoes. The background is a large, light-colored wall with a metal fence in front of it. The sky is clear and blue.

خَلِّينَا نَتَقَدِّمُ سَوَا

قائمة المحتويات

١٠	مجلس الإدارة
١٢	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٤	كلمة المدير العام
١٦	الإفصاحات
٦٨	القوائم المالية الموحدة
١٢٨	الهاكمة المؤسسية
١٦٠	الخدمات والمنتجات

تقرير مجلس الإدارة والحسابات الختامية عن السنة المالية ٢٠١٥

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة: السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان ويمثله السيد حسان حمدي خليل منكو.
نائب رئيس مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيليز لبنان ويمثلها السيد أنطون نبيل نقولا صحنواوي.

عضو مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيكاب لبنان ويمثلها الأنسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد.

عضو مجلس الإدارة: السيد جيرارد ألبير غولفن جازويل.

عضو مجلس الإدارة: السيد غريغوار ايفس ماري لوفبير.

عضو مجلس الإدارة: الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو.

عضو مجلس الإدارة: السيد زاهي نشأت طاهر المصري.

عضو مجلس الإدارة: السيد مفلح محمد عوض عقل.

عضو مجلس الإدارة: السيد ردين توفيق أمين قعوار.

عضو مجلس الإدارة: السيد جورج ايلي جورج صغييني.

عضو مجلس الإدارة: السيد فيليب جوزيف برنارد دوباوا.

المستشار القانوني: السادة دجاني ومشاركوه.

مدققو الحسابات: السادة إرنست ويونغ.

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.4 billion.

As the world's population grows, the demand for food and other resources will increase. This will put pressure on the environment and on the world's food supply.

One way to meet this demand is to increase the amount of food that is produced. This can be done by using more land for agriculture, by using more water, or by using more fertilizers and pesticides.

Another way to meet this demand is to reduce the amount of food that is wasted. This can be done by improving the way that food is stored and distributed, or by changing the way that people eat.

There are many other ways to meet this demand, and it is important that we find ways to do so that do not harm the environment or the world's food supply.

One of the most important things we can do is to make sure that we have enough food to eat. This means that we need to make sure that we have enough land, water, and resources to produce food.

We also need to make sure that we have enough money to buy food. This means that we need to make sure that we have enough jobs and that we have enough income.

Finally, we need to make sure that we have enough knowledge to produce food. This means that we need to make sure that we have enough schools and that we have enough teachers.

There are many other things that we can do to meet this demand, and it is important that we find ways to do so that do not harm the environment or the world's food supply.

One of the most important things we can do is to make sure that we have enough food to eat. This means that we need to make sure that we have enough land, water, and resources to produce food.

We also need to make sure that we have enough money to buy food. This means that we need to make sure that we have enough jobs and that we have enough income.

Finally, we need to make sure that we have enough knowledge to produce food. This means that we need to make sure that we have enough schools and that we have enough teachers.

There are many other things that we can do to meet this demand, and it is important that we find ways to do so that do not harm the environment or the world's food supply.

One of the most important things we can do is to make sure that we have enough food to eat. This means that we need to make sure that we have enough land, water, and resources to produce food.

We also need to make sure that we have enough money to buy food. This means that we need to make sure that we have enough jobs and that we have enough income.

Finally, we need to make sure that we have enough knowledge to produce food. This means that we need to make sure that we have enough schools and that we have enough teachers.

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السيدات والسادة مساهمي بنك سوسيته جنرال - الأردن،

بالنيابة عن مجلس الإدارة يسرني أن أقدم لحضراتكم التقرير السنوي لبنك سوسيته جنرال - الأردن لعام ٢٠١٥ والذي استمر البنك خلاله في تحقيق إنجازات مميزة، ونسب نمو مرتفعة مقارنة بالقطاع المصرفي الأردني وذلك على الرغم من استمرار تردي الأوضاع الاقتصادية والأمنية في المنطقة.

على صعيد الاقتصاد العالمي، شهدت الاقتصاديات الكبرى تبايناً ملحوظاً في معدلات النمو المحققة، ففي حين واصل الاقتصاد الأمريكي نموه القوي وتسارعت وتيرة النمو الاقتصادي في أوروبا، بقي الاقتصاد الياباني تحت وطأة الركود الاقتصادي. كما استمر تباطؤ النشاط في البلدان الصاعدة والنامية تأثراً بهبوط أسعار السلع الأولية، وعلى رأسها أسعار النفط التي واصلت انخفاضها الحاد منذ منتصف عام ٢٠١٤، واشتداد الأوضاع المالية.

كما أن من شأن ارتفاع أسعار الفائدة الأمريكية بمقدار ٢٥ نقطة أساس في منتصف شهر كانون الأول ٢٠١٥ لأول مرة منذ أكثر من عقد أن يؤثر على اتجاهات أسعار العملات الرئيسية وأسعار الفائدة المستقبلية.

على المستوى المحلي، بقي الاقتصاد الأردني تحت وطأة الضغوط الاقتصادية الناجمة عن الصراعات في المنطقة، وهو ما ترتب عليه تراجع توقعات النمو الاقتصادي للأردن لعام ٢٠١٥ إلى ٢,٥٪ بحسب البنك الدولي وإلى ٢,٩٪ بحسب صندوق النقد الدولي بدلاً من ٣,١٪ وفقاً للتوقعات الأولية في بداية العام.

ورغم هذه الظروف الصعبة، إلا أن بنك سوسيته جنرال - الأردن قد واصل أداءه القوي ليبني على الإنجازات التي حققها في الأعوام السابقة. ويأتي في مقدمة هذه الإنجازات نمو إجمالي موجودات البنك بنسبة قاربت الـ ٤٠٪ بالإضافة إلى نمو الأرباح الصافية قبل الضريبة بنسبة ٢٠٪، مما يعكس الجهود المتنامية التي بذلتها وتبذلها إدارة البنك وموظفيه لتعزيز أداء البنك وتدعيم مركزه المالي.

إننا نتطلع لتحقيق المزيد من الإنجازات في العام القادم بما سينعكس إيجاباً على مساهمي البنك وعملائه وموظفيه والمجتمعات المحلية.

ختاماً، أود أن أتوجه إلى جميع عملائنا ومساهميننا الأفاضل بجزيل الشكر والتقدير على ولائهم ودعمهم للبنك، كما وأقدم الشكر والتقدير للإدارة التنفيذية وكافة العاملين على الجهود المبذولة من قبلهم لخدمة هذه المؤسسة. كما أود أن اغتنم هذه الفرصة لأعرب عن بالغ الشكر والتقدير للسادة البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية على تعاونهم ودعمهم المستمر للقطاع المصرفي في الأردن، مع خالص الأمانى لوطننا العزيز بمزيد من التقدم والإزدهار.

رئيس مجلس الإدارة

حسان منكو



كلمة المدير العام

حضرات السادة مساهمي بنك سوسيته جنرال - الأردن المحترمين،

ومن ضمن أنشطة دعمه المستمر لمؤسسة نهر الأردن، قام البنك برعاية المعرض السنوي العشرين للحرف اليدوية الذي تنظمه المؤسسة في صالة العرض التابعة لها في جبل عمان تحت رعاية جلالة الملكة رانيا العبدالله. وقد حمل المعرض لهذا العام عنوان «تراث» وقدم أعمالاً حرفية رائعة مستوحاة من الموروثات الشعبية بالإضافة الى مجموعة من الأعمال اليدوية، حيث انتقى البنك هدايا عملائه المميزين من ضمن هذه الأعمال الحرفية المميزة.

واستمر ال SGBJ برعاية معرض الفنون والحرف اللبنانية للسنة السابعة على التوالي، وبمشاركة عدد من الفنانين الأردنيين تحت رعاية صاحبة السمو الملكي الأميرة غيداء طلال المعظمة. وقد تواجد البنك من خلال ركن خاص لتقديم خدمة الشراء باستخدام بطاقات فيزا، ماستركارد وأمريكان اكسبرس بالإضافة إلى الدفع النقدي لزوار المعرض، وللتعريف بالخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك.

ختاماً، أتوجه بالشكر الجزيل الى البنك المركزي الأردني على الدور الفعال والمحوري الذي يقوم به لضمان سلامة واستقرار الجهاز المصرفي الأردني. كما وأتقدم بخالص الشكر وجزيل الإمتنان إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا وأشكر كذلك كافة موظفينا على ما يبذلونه من جهد وتفان في خدمة البنك. واقبلوا فائق الاحترام،،

المدير العام
نديم قبوات

حقق بنك سوسيته جنرال - الأردن (SGBJ) نتائج جيدة بنهاية عام ٢٠١٥ على الرغم من شدة المنافسة، حيث واصل البنك أداءه المميز مسجلاً العديد من الإنجازات التي من شأنها تعزيز قاعدة رأسمال البنك وزيادة حصته السوقية. يأتي في مقدمة هذه الانجازات نمو قيمة الارباح قبل اقتطاع الضريبة والتي بلغت ١٥,٤٠ مليون دينار مقابل ١٢,٨٨ مليون دينار سُجلت في عام ٢٠١٤ أي بزيادة نسبتها ٢٠٪. كما وتُظهر البيانات المالية للبنك نمواً ملحوظاً في رصيد الموجودات حيث بلغت قيمتها ١,٢١ مليار دينار وبارتفاع نسبته ٤٠٪ عن رصيد عام ٢٠١٤، ونتيجة للتعاون الوثيق مع عماد مسيرة نجاح البنك، عملائنا الكرام، ارتفع رصيد ودائع العملاء والتأمينات النقدية ليتجاوز المليار دينار بزيادة نسبتها ٤٧٪، كما وبلغ الرصيد لصافي محفظة التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنك ٤٣٢ مليون دينار بزيادة نسبتها ٣٥٪.

وفي إطار استراتيجيتنا التوسعية، قام البنك في عام ٢٠١٥ بإفتتاح فرع جديد في مدينة الفحيص ليصبح عدد فروعنا ١٧ فرعاً يغطي بها البنك العاصمة عمان وعدد من المحافظات، كما أعدنا تأهيل بعض الفروع ونقل بعضها الآخر إلى مواقع أكثر حيوية. كما ويعمل البنك باستمرار على تعزيز حصته في السوق المحلي وتوسيع شرائح عملائه من خلال ابتكار منتجات مصرفية جديدة تلبي احتياجات شرائح جديدة بالإضافة لتطوير المنتجات الحالية بما يتناسب مع إحتياجات وطموحات عملائنا.

وفيما يخص التزام البنك بالمسؤولية الاجتماعية وإيمانه في خدمة المجتمع، حرص ال SGBJ على تقديم الدعم اللازم للجهات والمؤسسات المختلفة في العديد من الأنشطة والمجالات خلال العام ٢٠١٥، حيث شارك البنك برعاية برونزية لحفل الخير الرابع (Hope Gala Amman) والذي أقامته مؤسسة ومركز الحسين للسرطان تحت رعاية جلالة الملكة رانيا العبدالله المعظمة، والذي تم ريع تبرعاته لدعم بناء التوسعة الجديد للمركز، وذلك لضمان توفير العلاج لجميع مرضى السرطان.

كما وجدد البنك شراكته مع تكية أم علي للسنة الثانية على التوالي بهدف دعم أنشطة وبرامج التكية، حيث قام البنك بكفالة خمس أسر تعيش تحت خط الفقر عبر تقديم الطرود الغذائية التي تحتوي على مواد غذائية متنوعة شهرياً ولدة عام.



الإفصاحات

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.4 billion.

As the world's population grows, the demand for food and other resources will increase. This will put pressure on the environment and on the world's food supply.

One way to meet this demand is to increase the amount of food that is produced. This can be done by using more land for agriculture, by using more water, or by using more fertilizers and pesticides.

Another way to meet this demand is to reduce the amount of food that is wasted. This can be done by improving the way that food is stored and distributed, or by changing the way that people eat.

There are many other ways to meet this demand, and it is important that we find ways to do so that do not harm the environment or the world's food supply.

One of the most important things we can do is to make sure that we have enough food to eat. This means that we need to make sure that we have enough land, water, and resources to produce food.

We also need to make sure that we have enough money to buy food. This means that we need to make sure that we have enough jobs and that we have enough income.

Finally, we need to make sure that we have enough knowledge to produce food. This means that we need to make sure that we have enough schools and that we have enough teachers.

There are many other things that we can do to meet this demand, and it is important that we find ways to do so that do not harm the environment or the world's food supply.

One of the most important things we can do is to make sure that we have enough food to eat. This means that we need to make sure that we have enough land, water, and resources to produce food.

We also need to make sure that we have enough money to buy food. This means that we need to make sure that we have enough jobs and that we have enough income.

Finally, we need to make sure that we have enough knowledge to produce food. This means that we need to make sure that we have enough schools and that we have enough teachers.

There are many other things that we can do to meet this demand, and it is important that we find ways to do so that do not harm the environment or the world's food supply.

One of the most important things we can do is to make sure that we have enough food to eat. This means that we need to make sure that we have enough land, water, and resources to produce food.

We also need to make sure that we have enough money to buy food. This means that we need to make sure that we have enough jobs and that we have enough income.

Finally, we need to make sure that we have enough knowledge to produce food. This means that we need to make sure that we have enough schools and that we have enough teachers.

(أ) الإفصاحات

(أ) أنشطة البنك الرئيسية.

تقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية الشاملة في مجال الأعمال المصرفية للعميل وفي جميع القطاعات الاقتصادية.

(ب) أماكن البنك الجغرافية و عدد الموظفين في كل منها.

الإدارة العامة والفرع الداخلية:

الإدارة العامة (العبدلي)	الفرع الرئيسي (العبدلي)	جبل عمان
هاتف: ٥٦٠٠٣٠٠	هاتف: ٥٦٠٠٣٠٠	هاتف: ٤٦١٤٩٢٥
فاكس: ٥٦٩٣٤١٠	فاكس: ٥٦٩٣٤٤٢	فاكس: ٤٦١٤٨٧٤
عدد الموظفين ١٧٤	عدد الموظفين ٨	عدد الموظفين ٤
شارع المدينة المنورة	عبدون	الصوفية
هاتف: ٥٥٢٤٨٦٩	هاتف: ٥٩٢٤٦٣٧	هاتف: ٥٨٦٤٠٧٩
فاكس: ٥٥٢٦٣٨١	فاكس: ٥٩٢٤٦٣٩	فاكس: ٥٨٦٤٠٢٤
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٥
البيادر	تاج مول	الوحدات
هاتف: ٥٨١٨١٧٠	هاتف: ٥٩٢٠٤٢٢	هاتف: ٤٧٧٦١٠١
فاكس: ٥٨٥٩٧١٣	فاكس: ٥٩٢٠٣٤٦	فاكس: ٤٧٧٦٦٨١
عدد الموظفين ٦	عدد الموظفين ٦	عدد الموظفين ٦
خلدا	إربد	ماركا
هاتف: ٥٣٧١٢٣٩	هاتف: ٠٢/٧٢٤٢٠٧٥	هاتف: ٤٨٩٧٤٢٤
فاكس: ٥٣٧١٢٤١	فاكس: ٠٢/٧٢٤٠١٠٧	فاكس: ٤٨٩٨٧٤١
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٥	عدد الموظفين ٤
الكرك	مأدبا	الزرقاء
هاتف: ٠٣/٢٣٥١٩٠٦	هاتف: ٠٥/٣٢٤٤٩٢٩	هاتف: ٠٥/٣٩٨٣٣٩٦
فاكس: ٠٣/٢٣٥٤٣٣٨	فاكس: ٠٥/٣٢٤٠٠٧٧	فاكس: ٠٥/٣٩٨٧٥٦٤
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٦
جبل الحسين	العقبة	الضحيص
هاتف: ٤٦٤٨٨٢٩	هاتف: ٠٣/٢٠١٥١٣٨	هاتف: ٤٧١٠١٣٩
فاكس: ٤٦٤٨٨١٧	فاكس: ٠٣/٢٠١٥١٣٩	فاكس: ٤٧١٠١٦٢
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٥	عدد الموظفين ٤

الفرع الخارجية:

* لا يوجد لدى البنك فروع خارج المملكة.

(ج) حجم الإستثمار الرأسمالي للبنك.

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي مبلغ ٦٧٦, ٨٧٦, ١ دينار.

(٢) الشركة التابعة للبنك

شركة سوسيته جنرال - الأردن للوساطة المالية

الوضع القانوني للشركة ووصف أنشطتها الرئيسية:

تأسست شركة سوسيته جنرال-الأردن للوساطة المالية كشركة مستقلة عن بنك سوسيته جنرال-الأردن بناء على قرار هيئة الأوراق المالية تحت رقم (١٣٠٧٣٧) بتاريخ ٢٠٠٦/٦/٦، وهي شركة تابعة ومملوكة بالكامل لبنك سوسيته جنرال-الأردن برأس مال قدره سبعمائة وخمسون ألف دينار أردني، حيث تمارس الشركة أعمال الوساطة المالية، أي بيع وشراء الأوراق المالية المدرجة في بورصة عمان بالعمولة لحساب الغير وفق أوامر محدده .

تهتم الشركة باستقطاب مستثمرين عرب وأجانب مساهمة منها في تطوير السوق المالي الأردني عبر رفده بالخدمات المالية الجديدة ومواكبة التطورات الإقليمية والعالمية .

تطمح الشركة لتحقيق عدد من الأهداف الرئيسية منها خدمة شرائح مختلفة من المستثمرين (أفراد وشركات) وتقديم خدمات على مستوى عال من المهنية والكفاءة كما تهدف إلى تنويع وتطوير الخدمات المقدمة للعملاء من خلال تفعيل خدمات مستقبلية جديدة.

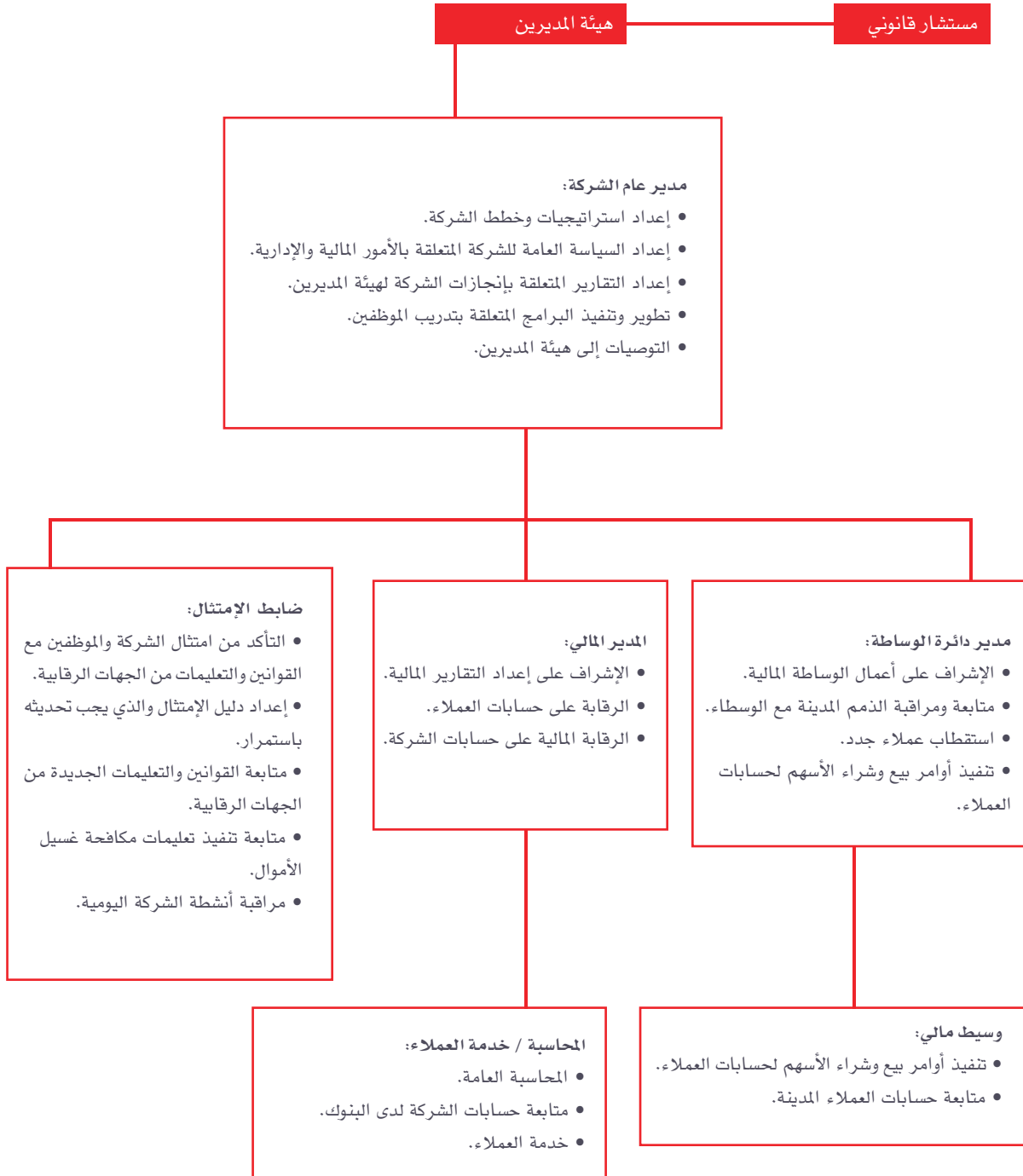
وكهدف استراتيجي لأي شركة تسعى إلى التميز تهدف الشركة إلى تنمية وزيادة إيراداتها عن طريق استقطاب المزيد من العملاء والمستثمرين المتعاملين في بورصة عمان .

تتمتع شركة سوسيته جنرال-الأردن للوساطة المالية بفريق عمل ذو خبرة واسعة في مجال الوساطة المالية وخدمة العملاء مما يوفر خدمات مميزة للعملاء الحاليين وتلبية احتياجاتهم بشكل نشط وفعال.

عدد الموظفين ومؤهلاتهم العلمية :

الدرجة العلمية	عدد الموظفين
بكالوريوس	٦

الهيكل التنظيمي للشركة التابعة:



عنوان الشركة:

شركة سوسيته جنرال - الأردن للوساطة المالية

منطقة تطوير العبدلي - شارع آيلة - بناية رقم ١

هاتف: ٥٦٨١٦٥١ - ٥٦٠٦٩٥٢ - ٥٦٠٧٠٩٤

فاكس: ٥٦٨١٢٥٨

ص.ب ٥٦٠ عمان ١١١١٨ الأردن

* ليس للشركة أي فروع أخرى

(٣) أ- نبذة تعريفية عن رئيس و أعضاء مجلس الإدارة

السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان

الجنسية: اللبنانية

رئيس مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٢١ حتى الآن

رئيس لجنة الحاكمية المؤسسية

ويمثله:

السيد حسان حمدي خليل منكو

الجنسية: الأردنية

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير مستقل

فترة التمثيل: ٢٠٠٢/١٠/١٥ حتى الآن

تاريخ الميلاد: ١٩٣٨

الشهادات العلمية:

- ماجستير في الإقتصاد من كلية لندن للإقتصاد، ١٩٦٢.
- بكالوريوس في الإقتصاد من الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٥٩.

الخبرات العملية:

- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب ٢٠١٠ - ٢٠١٤.
- مدير عام شركة الحنان للإستثمارات منذ عام ٢٠٠٤.
- مدير عام شركة حمدي و ابراهيم منكو منذ عام ٢٠٠٢.
- عضو مجلس إدارة شركة النسر العربي للتأمين ٢٠٠٢ - ٢٠٠٦.
- رئيس هيئة مديرين شركة Central Gas منذ عام ٢٠٠٥.
- نائب رئيس هيئة مديرين شركة المواد العمرانية الأردنية / ممثلاً عن شركة حمدي و ابراهيم منكو منذ عام ١٩٩٩.
- رئيس هيئة مديرين شركة البحر الأحمر لصناعة الأخشاب ذ.م.م منذ عام ٢٠٠١.
- رئيس هيئة مديرين ومساهم في عدة شركات عائلية.

السادة شركة سوجيليز لبنان

الجنسية: اللبنانية

عضو مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٣١ ولغاية ٢٠١١/٧/٢٥

نائب رئيس مجلس الإدارة منذ ٢٠١١/٧/٢٦ حتى الآن

رئيس لجنة الإئتمان

ويمثلها:

السيد أنطون نبيل نقولا صحنوي

الجنسية: اللبنانية

الصفة: عضو غير تنفيذي و غير مستقل

فترة التمثيل: ٢٠١١/٦/٢٣ حتى الآن

تاريخ الميلاد: ١٩٧٢

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس العلوم في إدارة الأعمال، تخصص مالية ومصرفية دولية من جامعة جنوب كاليفورنيا، ١٩٩٤.

الخبرات العملية:

- رئيس مجلس إدارة - مدير عام الشركة المصرفية الاستثمارية ش.م.ل (هولدنغ) منذ عام ٢٠١٠.
- عضو مجلس إدارة بنك سوسيته جنرال - سيبروس ليمتد منذ عام ٢٠١٠.
- يشغل منصب رئيس مجلس الإدارة - المدير العام في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل. منذ عام ٢٠٠٧.
- عضو مجلس إدارة جمعية مصارف لبنان منذ عام ٢٠٠٧.
- رئيس مجلس إدارة - مدير عام شركة نيوزميديا ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٣.
- رئيس مجلس الإدارة - المدير العام لشركة فيدوس ش.م.ل. في لبنان منذ عام ٢٠٠٢.
- عضو مجلس إدارة شركة سوجيكاب لبيان ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٠.
- رئيس مجلس إدارة، ومساهم في مجموعة شركات الصحنوي ويشغل عدة مناصب إدارية فيها منذ عام ١٩٩٤.

السادة شركة سوجيكاب لبيان

الجنسية: اللبنانية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٨/٤/٢٠١٠ حتى الآن

عضو لجنة إدارة المخاطر

عضو لجنة الائتمان^١

وتمثلها:

الآنسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد

الجنسية: اللبنانية

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير مستقل

فترة التمثيل: ٢٦/٧/٢٠١١ حتى الآن

تاريخ الميلاد: ١٩٦٥

الشهادات العلمية:

- ماجستير في الاقتصاد من الجامعة اللبنانية، ١٩٨٧.

الخبرات العملية:

- شغلت المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل. منذ عام ١٩٨٨:
 - عضو لجنة الإدارة والتشغيل منذ عام ٢٠١٣.
 - نائبة نائب المدير العام لإدارة الاستراتيجيات والمالية والسكرتارية العامة منذ تشرين الثاني ٢٠٠٩.
 - مديرة الموارد البشرية، ٢٠٠٢-٢٠٠٩.
 - مديرة دائرة التنظيم والجودة، ١٩٩٧-٢٠٠٢.
 - مديرة دائرة تحليل الأعمال، ١٩٩٥-١٩٩٧.
 - عضو فريق تحليل الأعمال لمشروع تطبيق النظام البنكي الجديد، ١٩٩٠-١٩٩٥.
 - موظفة في دائرة التنظيم وعضو في فريق الخدمات البنكية الخاصة المسؤول عن تطبيق إجراءات تسويق الأدوات المالية، ١٩٨٨-١٩٩٠.
- كما شغلت المناصب التالية:
 - عضو لجنة الشروط والاستثمار المصرفي في جمعية مصارف لبنان منذ عام ٢٠١٣.
 - عضو لجنة الموارد البشرية والشؤون الاجتماعية في جمعية مصارف لبنان، ٢٠٠٣-٢٠٠٩.
 - ممثلة بنك سوسيته جنرال في لبنان في لجنة التنظيم وتوحيد المعايير وتكنولوجيا المعلومات في جمعية مصارف لبنان، ١٩٩٧-٢٠٠٢.
 - محلل سوق في شركة Opportunity SAL للوساطة المالية والخدمات الإستشارية، ١٩٨٧-١٩٨٨.

^١ في حال غياب السيد جورج صغبيني

السيد جبرارد ألبير غولفن جازوبيل

الجنسية: الفرنسية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٤/٤/٢٠١٣ حتى الآن

عضو لجنة الحاکمية المؤسسية

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

عضو لجنة التدقيق

عضو لجنة الائتمان

الصفة: عضو غير تنفيذي و غير مستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٤٩

الشهادات العلمية:

- شهادة متخصصة في المجال المصرفي، ١٩٨٠.

الخبرات العملية:

- شغل المناصب التالية لدى بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل.:
 - مستشار رئيس مجلس إدارة بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل منذ نيسان ٢٠١٥.
 - مدير منتدب، مشرف على أعمال بنك سوسيته جنرال-الأردن، بنك سوسيته جنرال-سيبروس ليمتد، شركة سوجيكاب لبنان ش.م.ل، وشركة سوجيليز لبنان ش.م.ل، ٢٠٠٨- نيسان ٢٠١٥.
 - مساعد المدير العام - مسؤول إدارة السكرتارية العامة وإدارة المخاطر، ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨.
 - مساعد المدير العام - مسؤول شبكة الفروع في لبنان ومشرف على شبكة فروع بنك سوسيته جنرال-الأردن، ٢٠٠٢ - ٢٠٠٧.
- كما شغل المناصب التالية في مجموعة سوسيته جنرال في فرنسا:
 - مدير دائرة قروض التجزئة والمهنيين في بنك سوسيته جنرال/كا-فرنسا، ١٩٩٦ - ٢٠٠٢.
 - مدير دائرة الشركات الكبرى في بنك سوسيته جنرال/نيور-فرنسا، ١٩٩٢ - ١٩٩٦.
 - مدير دائرة الشركات الكبرى في بنك سوسيته جنرال/ موناكو- فرنسا، ١٩٨٧-١٩٩٢.
 - مدير مشاريع في بنك سوسيته جنرال/ رانس- فرنسا، ١٩٨٥ - ١٩٨٧.
 - مساعد مدير الدائرة البنكية الخاصة في بنك سوسيته جنرال/ باستيا- فرنسا، ١٩٨٠ - ١٩٨٥.
 - مدير فرع في بنك سوسيته جنرال- باريس، ١٩٧١ - ١٩٧٦.

الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٣١ حتى الآن

رئيس لجنة التعيينات والمكافآت

عضو لجنة التدقيق

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٤٤

الشهادات العلمية:

- دكتوراه في الإقتصاد من جامعة سانت اندروز في اسكتلندا، ١٩٧٠.
- بكالوريوس في الإقتصاد من جامعة لندن، كلية لندن للإقتصاد، ١٩٦٥.

الخبرات العملية:

- رئيس هيئة مديرين شركة المجدل للمستحضرات الطبيعية منذ عام ٢٠٠٨.
- نائب مدير عام شركة الحنان للاستثمارات منذ عام ٢٠٠٤.
- عضو مجلس إدارة شركة Beech International Limited في المملكة المتحدة منذ عام ٢٠٠١.
- نائب مدير عام الشركة العربية لاستثمار الموارد العصرية منذ عام ١٩٩٨.
- عضو مجلس إدارة شركة GLADEPINE LIMITED في المملكة المتحدة منذ عام ١٩٩٧.
- رئيس مجلس إدارة الشركة العامة للصناعات الهندسية ١٩٩٥ - ٢٠١١.
- نائب مدير عام شركة التجمع التجاري الفني الأردني منذ عام ١٩٩٥.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة النسر العربي للتأمين، ١٩٨٩ - ٢٠٠٦.
- نائب مدير عام شركة المجدل الزراعية منذ عام ١٩٩٢.
- عضو مجلس إدارة البنك المركزي الأردني، ١٩٨٩ - ١٩٩٢.
- عضو مجلس إدارة في هيئة الأوراق المالية (سوق عمان المالي سابقاً)، ١٩٨٣ - ١٩٨٩.
- عضو مجلس أمناء الجمعية العلمية الهاشمية في عام ١٩٨٠.
- نائب مدير عام شركة صناعة الأجهزة المنزلية (هامكو) منذ عام ١٩٨٠.
- عضو اللجنة العليا للخطة الخمسية (وزارة التخطيط)، ١٩٧٥ - ١٩٩٥.
- نائب مدير عام شركة حمدي وإبراهيم منكو منذ عام ١٩٦٨.

السيد زاهي نشأت طاهر المصري

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٣١ حتى الآن

رئيس لجنة التدقيق اعتباراً من ٢٠١٤/٢/٢٨

عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٥١

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس في إدارة الأعمال من الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٧٤، و يحمل شهادة MBA، ١٩٧٥.

الخبرات العملية:

- رئيس هيئة مديرين شركة الزهو للتجارة والاستثمار منذ عام ٢٠٠٧.
- رئيس وعضو مجلس إدارة الشركة الأردنية السعودية لتجارة الالكترونيات Smart Buy منذ عام ٢٠٠٦.
- رئيس هيئة مديرين شركة الجوزاء لصناعة وسحب الألمونيوم منذ عام ٢٠٠٦.
- عضو اللجنة التنفيذية للجمعية الأردنية الألمانية للأعمال منذ عام ٢٠٠٠.
- عضو مجلس إدارة شركة الرعاية الطبية العربية منذ عام ١٩٩٦.
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للاستثمار العقاري ١٩٩٦-٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة سجائر القدس ١٩٩٦-٢٠١٠.
- رئيس هيئة مديرين شركة تجارة السيارات ١٩٩٦-١٩٩٢.
- رئيس تنفيذي لمجموعة أسترا بالسعودية والأردن والخليج ١٩٨٠-١٩٩١.

السيد ردين توفيق أمين قعوار

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠٠٣/٩/٣٠ حتى الآن

عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

عضو لجنة إدارة المخاطر

عضو لجنة التدقيق اعتباراً من ٢٠١٤/٢/٢٨

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٦٤

الشهادات العلمية:

- MBA من جامعة بوسطن في أمريكا، ١٩٨٧.
- بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية من جامعة بوسطن في أمريكا، ١٩٨٥.

الخبرات العملية:

- نائب رئيس هيئة المديرين للشركة المركزية للخدمات اللوجستية منذ عام ٢٠١٣.
- عضو مجلس إدارة شركة الدخيل/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ٢٠١٣.
- عضو مجلس إدارة شركة حدائق بابل المعلقة للإستثمارات/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة الإستثمارات العامة/ممثلاً عن شركة أمين قعوار وأولاده منذ عام ٢٠١١.
- المدير العام لشركة النمير للإستثمارات منذ عام ٢٠١١.
- يشغل منصب القنصل الفخري لمملكة الدنمارك لدى المملكة الأردنية الهاشمية منذ عام ٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة أحياء عمان للتطوير العقاري/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ٢٠٠٩.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة قعوار للطاقة منذ عام ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة الفارس الوطنية للإستثمار والتصدير منذ عام ٢٠٠٧.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة IrisGuard منذ عام ٢٠٠٢.
- الرئيس التنفيذي لمجموعة شركات قعوار (Kawar Group) منذ عام ٢٠٠٢.
- عضو هيئة مديرين شركة ميرسك الأردن/ ممثلاً عن شركة الجنوب للإستثمارات الملاحية منذ عام ٢٠٠٢.
- نائب رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لإدارة التأمينات الصحية (NatHealth) منذ عام ٢٠٠٢.
- عضو في مجلس إدارة شركة المجموعة الأردنية لتقنيات التدريب Rubicon/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ٢٠٠٠.
- المدير التنفيذي لشركة الخليجان للوكالات البحرية GAC منذ عام ١٩٩٨.
- المدير التنفيذي لشركة المنارة للملاحة منذ عام ١٩٩٨.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة تطوير الطباعة - Heidelberg - الأردن/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ١٩٩٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة الدليل العربي للمواقع الالكترونية dlq.com، ٢٠٠٦ - ٢٠١٠.
- رئيس هيئة مديرين شركة قرية الخدمات اللوجستية، ٢٠٠٧ - ٢٠١٣.
- نقيب وكلاء الملاحة البحرية في الأردن، ٢٠٠٤ - ٢٠١٢.
- عضو مجلس أمناء جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا، ٢٠٠٤ - ٢٠١٠.
- رئيس مجلس إدارة شركة التجهيزات الطبية المتطورة AME، ١٩٩٨ - ٢٠١٢.
- رئيس مجلس إدارة شركة انجاز لتهيئة الفرص الاقتصادية للشباب الأردني (Injaz)، ٢٠٠١ - ٢٠١٣.

السيد جورج إيلي جورج صغبيني

الجنسية: اللبنانية

عضو مجلس إدارة منذ ٢٦/٧/٢٠١١ حتى الآن

رئيس لجنة إدارة المخاطر

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

عضو لجنة التدقيق

عضو لجنة الائتمان

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير مستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٧١

الشهادات العلمية:

- ماجستير في الاقتصاد من جامعة السوربون-باريس، ١٩٩٥.
- الدبلوم العالي في العلوم المالية والمصرفية من جامعة السوربون-باريس، ١٩٩٥.
- الماجستير العالي في Econometrics من جامعة السوربون-باريس، ١٩٩٤.

الخبرات العملية:

- رئيس مجلس إدارة شركة ال.سي.بي. إنفستمنت هولدينغ ش.م.ل منذ عام ٢٠١٣.
- عضو مجلس إدارة شركة الإستثمارات والخدمات ش.م.ل منذ عام ٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة بنك سوسيته جنرال-سيبروس ليمتد منذ عام ٢٠١٠.
- يشغل منصب نائب المدير العام لبنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة سوجيكاب لبيان ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٨.
- عضو مجلس إدارة شركة فيدوس ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة بساتين طرابلس ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٦.
- CFO لمجموعة سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل، ٢٠٠١ - ٢٠٠٥.
- رئيس إدارة الرقابة المالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل، ١٩٩٩ - ٢٠٠١.
- موظف في إدارة الرقابة المالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل، ١٩٩٦ - ١٩٩٩.

السيد مفلح محمد عوض عقل

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٣/٤/٢٠١٤ حتى الآن

عضو لجنة إدارة المخاطر اعتباراً من ٢٣/٩/٢٠١٤

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٤٥

الشهادات العلمية:

- ماجستير إدارة الأعمال MBA من جامعة دالاس - تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٩.
- بكالوريوس في الاقتصاد والعلوم السياسية من جامعة بيروت العربية، ١٩٧٤.
- بكالوريوس في القانون من جامعة دمشق، ١٩٦٦.

الخبرات العملية:

- مؤسس ورئيس شركة عقل للاستشارات المصرفية والمالية منذ عام ٢٠١٠.
- رئيس مجلس إدارة تنفيذي لصندوق الضمان الاجتماعي الأردني، ٢٠٠٥ - ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي (بنك الإنماء الصناعي الأردني سابقاً)، ٢٠٠٠ - ٢٠٠٩.
- رئيس مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن ورئيسها التنفيذي، ٢٠٠٤ - ٢٠٠٦.
- عضو مجلس إدارة البنك المركزي الأردني، ٢٠٠٥ - ٢٠٠٩.
- مدير إقليمي تنفيذي/ البنك العربي-الإدارة العامة، ١٩٨٢ - ٢٠٠٤.
- عضو مجلس إدارة سابق في عدة شركات منها (شركة الاتصالات الأردنية، شركة مصانع الإسمنت الأردنية، البنك العربي لتونس، شركة أدوية الحكمة، الشركة العربية لصناعة الألمنيوم، شركة الخطوط البحرية الوطنية، بورصة عمان، شركة مصانع الأجواخ الأردنية، شركة الفنادق والسياحة الأردنية).

الجنسية: الفرنسية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٤/٩/٢٣ حتى الآن

عضو لجنة إدارة المخاطر اعتباراً من ٢٠١٤/٩/٢٣

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير مستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٦٤

الشهادات العلمية:

- شهادة من معهد الدراسات السياسية في باريس، كلية الإقتصاد والمالية، ١٩٨٨.
- شهادة في الهندسة من المعهد الوطني الزراعي باريس-جرينيون، تخصص في هندسة الصناعات الغذائية، ١٩٨٦.

الخبرات العملية:

- يشغل منصب مشرف على الشركات التابعة لمجموعة سوسيته جنرال في أفريقيا، آسيا ومنطقة البحر الأبيض المتوسط منذ نهاية عام ٢٠١٣.
- ممثل مسؤول الخدمات المالية المتخصصة والتأمين لدى مجموعة سوسيته جنرال، ٢٠١١-٢٠١٣.
- الرئيس التنفيذي للمخاطر التشغيلية لدى مجموعة سوسيته جنرال، ٢٠٠٧-٢٠١١.
- مسؤول تطبيق مقررات لجنة بازل ٢ الخاصة بتمويل الشركات والخدمات المصرفية الإستثمارية لدى مجموعة سوسيته جنرال، ٢٠٠٣-٢٠٠٧.
- مدير دائرة تسويق الشركات والتداول النقدي بالأسهم لدى سوسيته جنرال - لندن، ٢٠٠١-٢٠٠٣.
- مدير دائرة تمويل أسهم الشركات في وسط وشرق أوروبا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لدى سوسيته جنرال - لندن، ٢٠٠٠-٢٠٠١.
- مساعد مدير دائرة تمويل أسهم الشركات لدى سوسيته جنرال في فرنسا، ١٩٩٧-٢٠٠٠.
- انتدب من قبل سوسيته جنرال للعمل لمدة عام لدى سلطة الأسواق المالية في فرنسا، ١٩٩٦-١٩٩٧.
- مدقق داخلي لدى الإدارة العامة في سوسيته جنرال، ١٩٨٩-١٩٩٦.

السيد فيليب جوزيف برنارد دوبا

الجنسية: الفرنسية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٤/١٢/١٨ حتى الآن

عضو لجنة الائتمان اعتباراً من ٢٠١٤/١٢/١٨

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير مستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٦٨

الشهادات العلمية:

- ماجستير في الرقابة الإدارية من ESLSCA Business School في باريس، ١٩٩٠.

الخبرات العملية:

- مدير عام منتدب في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل منذ نيسان ٢٠١٥.
- مساعد المدير العام المنتدب لدى بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل، آب ٢٠١٤ - نيسان ٢٠١٥.
- مدير إقليمي-عضو هيئة مديرين (BHF Paris) Société Générale – International Retail Banking، ٢٠٠٩ - آب ٢٠١٤.
- مدير تنفيذي-تمويل الشركات والاستثمارات المصرفية (Société Générale Serbia (Belgrade)، ٢٠٠٦-٢٠٠٩.
- نائب المدير العام - رئيس الخدمات المصرفية للشركات لدى Banque de Polynésie - الشركة التابعة لمجموعة سوسيته جنرال في French Polynesia، ٢٠٠٣-٢٠٠٦.
- شغل عدة مناصب تنفيذية في شبكة Société Générale لخدمات التجزئة المصرفية في فرنسا، ١٩٩٣-٢٠٠٣.

(٣) ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

السيد نديم اسكندر فريد قبوات

المدير العام

تاريخ الميلاد: ١٩٧٣

الشهادات العلمية:

- شهادة ماجستير متخصصة في المالية، ١٩٩٩.
- Ecole Supérieure De Commerce De Paris، ١٩٩٩.
- شهادة ماجستير في العلوم الاقتصادية، ١٩٩٤.
- شهادة البكالوريوس في العلوم الاقتصادية، ١٩٩٣.

الخبرات العملية:

- شغل المناصب التالية ضمن مجموعة سوسيته جنرال في لبنان:
 - مدير عام بنك سوسيته جنرال - الأردن اعتباراً من أيلول ٢٠١١.
 - نائب المدير العام ومدير إدارة الشركات الكبرى في بنك سوسيته جنرال - الأردن منذ شباط ٢٠١١ ولغاية أيلول ٢٠١١.
 - نائب المدير العام ومدير إدارة تطوير الأعمال في بنك سوسيته جنرال - الأردن منذ نيسان ٢٠٠٩ ولغاية شباط ٢٠١١.
 - مدير إدارة تطوير الأعمال في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠٠٧ - نيسان ٢٠٠٩.
 - مدير دائرة الشركات الكبرى وبنوك الاستثمار في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠٠٤ - ٢٠٠٧.
 - مدير إدارة تطوير الأعمال ومساعد مدير مجموعة بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤.
 - موظف في بنك سوسيته جنرال في لبنان، ١٩٩٣ - ٢٠٠٠.
- عضو غرفة التجارة والصناعة الفرنسية في الأردن «كفراج» منذ عام ٢٠١٣.
- عضو لجنة التحكيم لجائزة « سيتي بنك » لأصحاب المشاريع الصغرى/مؤسسة نهر الأردن منذ عام ٢٠١٣.
- عضو هيئة مديري شركة انجاز لتهيئة الفرص الإقتصادية للشباب الأردني (Injaz) منذ عام ٢٠١٣.
- عضو منظمة الرؤساء الشباب (YPO) منذ عام ٢٠١٣.
- رئيس مستشاري شؤون التجارة الخارجية لفرنسا (CCEF)، ٢٠١٥.

السيد رامي طلال حسني الخفش

نائب المدير العام ومدير إدارة الشركات والخزينة

تاريخ الميلاد: ١٩٧٤

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في إدارة الأعمال، ١٩٩٧.

الخبرات العملية:

- نائب المدير العام في بنك سوسيته جنرال - الأردن، منذ عام ٢٠١٥ ومدير إدارة الشركات والخزينة منذ آذار ٢٠١٢.
- مساعد المدير العام في بنك سوسيته جنرال - الأردن، منذ عام ٢٠١١ ومدير إدارة الشركات والخزينة منذ آذار ٢٠١٢.
- مدير إدارة الرقابة و التسويات في بنك سوسيته جنرال - الأردن، منذ عام ٢٠٠٨.
- مدير دائرة المخاطر في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠٠٥-٢٠٠٧.
- مدير دائرة الإستراتيجية والتسويق في بنك سوسيته جنرال - الأردن خلال عام ٢٠٠٥.
- مساعد مدير دائرة تسهيلات الشركات الكبرى وبنوك الإستثمار، ٢٠٠١-٢٠٠٥.
- مدير حساب في دائرة تسهيلات الشركات الكبرى وبنوك الإستثمار في بنك الشرق الأوسط (مجموعة سوسيته جنرال)، ٢٠٠٠-٢٠٠١.
- ضابط ائتمان وتسويق في دائرة تسهيلات الشركات الكبرى في بنك كرنديلز ANZ، ١٩٩٩-٢٠٠٠.
- مستشار خدمة عملاء في دائرة تسهيلات الشركات الكبرى في بنك كرنديلز ANZ، ١٩٩٨-١٩٩٩.
- مستشار خدمة عملاء في بنك كرنديلز ANZ، ١٩٩٧-١٩٩٨.

السيد شربل كامل قبلان قبلان

مدير إدارة الأفراد والعمليات البنكية الخاصة والتسويق

تاريخ الميلاد: ١٩٦٦

الشهادات العلمية:

- شهادة دبلوم عالي في العلوم المالية والمصرفية، ١٩٩٥.
- شهادة ماجستير في العلوم المالية والمصرفية والحاسبة، ١٩٩٠.
- شهادة بكالوريوس في العلوم التجارية، ١٩٨٥.

الخبرات العملية:

- مدير إدارة الأفراد والعمليات البنكية الخاصة والتسويق في بنك سوسيته جنرال - الأردن، منذ عام ٢٠١٥.
- شغل المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان منذ ١٩٩٠ - ٢٠١٤:
- مساعد مدير اقليمي، ٢٠١١ - ٢٠١٤.
- مدير فرع انطلياس، ٢٠٠٨ - ٢٠١٠.
- مساعد مدير اقليمي، ٢٠٠٣ - ٢٠٠٨.
- مدير فرع بعبد، ١٩٩٨ - ٢٠٠٣.
- نائب مدير فرع بعبد، ١٩٩٣ - ١٩٩٨.
- موظف عمليات في الفروع، ١٩٩٠ - ١٩٩٣.

السيد صالح عبد الوهاب صالح خرما

مدير قطاع العمليات

تاريخ الميلاد: ١٩٥٦

الشهادات العلمية:

شهادة دبلوم علوم مصرفية، ١٩٨٢.

الخبرات العملية:

- مدير قطاع العمليات منذ ٢٠١٠.
- مدير دائرة العمليات المركزية في بنك سوسيته جنرال - الأردن منذ ١٩٩٣.
- رئيس قسم في الدائرة المصرفية في البنك الوطني الإسلامي، ١٩٨٣-١٩٩٣.
- رئيس قسم في الدائرة الأجنبية في البنك الإسلامي الأردني، ١٩٨٠-١٩٨٣.
- موظف في قسم الاعتمادات المستندية وبوالص التحصيل في بنك الأردن والخليج، ١٩٧٩-١٩٨٠.
- موظف في قسم الاعتمادات المستندية في بنك القاهرة عمان، ١٩٧٦-١٩٧٩.

السيد مجدي عدلي محمد عجعج

مدير قطاع المتابعة والرقابة الدائمة

تاريخ الميلاد: ١٩٧٩

الشهادات العلمية:

- ماجستير إدارة الأعمال في التمويل والمصارف-الجامعة الأردنية/معهد الدراسات المصرفية، ٢٠٠٧.
- بكالوريوس علوم مالية ومصرفية - جامعة عمان الأهلية، ٢٠٠٣.
- شهادة مهنية في إدارة المخاطر التشغيلية (CISI)، ٢٠١١.
- شهادة مهنية في إدارة المخاطر المالية (CISI)، ٢٠١٠.
- أخصائي مكافحة غسل أموال مرخص ومعتمد (ACAMS)، ٢٠٠٨.
- دبلوم علوم مالية ومصرفية - معهد الدراسات المصرفية، ٢٠٠١.

الخبرات العملية:

- مدير قطاع المتابعة والرقابة الدائمة في بنك سوسيته جنرال - الأردن منذ عام ٢٠١٢.
- مدير دائرة الامتثال والرقابة الدائمة في بنك سوسيته جنرال - الأردن ٢٠٠٨ - ٢٠١٢.
- مدير دائرة الامتثال والمخاطر التشغيلية في بنك سوسيته جنرال - الأردن ٢٠٠٦ - ٢٠٠٨.
- مسؤول في دائرة الحفظ الأمين في بنك HSBC، ٢٠٠٦.
- موظف في دائرة العمليات في بنك HSBC، ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦.
- موظف في دائرة الحوالات والمكتب الخلفي بنك الصادرات والتمويل ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥.
- موظف في دائرة الحوالات بنك الأردن والخليج ١٩٩٩ - ٢٠٠٤.

السيد جاد حارث نسيب حويك

مدير دائرة التدقيق الداخلي

تاريخ الميلاد: ١٩٧٩

الشهادات العلمية:

- شهادة دراسات عليا في إدارة الأعمال التنفيذية Executive MBA، ٢٠٠٩.
- شهادة في التشريعات والأنظمة المالية، ٢٠٠٦.
- شهادة ماجستير في إدارة الأعمال MBA، ٢٠٠٤.
- شهادة بكالوريوس في إدارة الأعمال، ٢٠٠١.

الخبرات العملية:

- مدير دائرة التدقيق الداخلي في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠٠٩.
- مدقق داخلي رئيسي في بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٧ - ٢٠٠٩.
- مدقق داخلي في بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٣ - ٢٠٠٧.
- موظف في فروع بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٠ - ٢٠٠٣.

السيد موريس إيليا سليمان كرم

مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية

تاريخ الميلاد: ١٩٦٩

الشهادات العلمية:

- شهادة ماجستير في إدارة الأعمال، ٢٠٠٢.
- شهادة بكالوريوس في علم إدارة الحاسوب، ١٩٩٣.

الخبرات العملية:

- مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية في بنك سوسيته جنرال - الأردن منذ عام ٢٠١٠.
- موظف في بنك سوسيته جنرال في لبنان منذ ١٩٩٣ - ٢٠١٠ في المجالات التالية:
 - تكنولوجيا المعلومات: الحماية، استمرارية العمل، مواجهة الكوارث، دراسات تقنية، إدارة الحوادث والعمليات، أنظمة العمليات، الخط الساخن، ETL tools وقاعدة البيانات.
 - مجال البنوك: نقل أنظمة البنوك، Bancassurance وأنظمة البطاقات.
 - إدارياً: إدارة الفرق، تطبيق الإجراءات، تقسيمات الدوائر، تخصيص موازنة، RFI, RFP، الإستشارة، طلبات المستخدمين وإدارة المشاريع.

السيد أيمن كامل متري حجازين

مدير دائرة المخاطر

تاريخ الميلاد: ١٩٧٧

الشهادات العلمية:

- ماجستير إدارة الأعمال في التمويل والمصارف - الجامعة الأردنية/معهد الدراسات المصرفية ٢٠٠٧.
- بكالوريوس اقتصاد-رئيسي/محاسبة - فرعي - جامعة اليرموك ١٩٩٩.
- شهادة مهنية في إدارة المخاطر (GARP) ٢٠١٢.
- شهادة مهنية في مكافحة غسيل الأموال و تمويل الإرهاب (CAMS) ٢٠٠٨.

الخبرات العملية:

- مدير إدارة المخاطر بنك سوسيته جنرال-الأردن من نيسان ٢٠١٢ وحتى تاريخه.
- مدير إدارة مخاطر الائتمان بنك سوسيته جنرال-الأردن من أيار ٢٠٠٨ ولغاية نيسان ٢٠١٢.
- بنك الإسكان للتجارة والتمويل من تموز ٢٠٠١ - أيار ٢٠٠٨:
 - محلل ائتمان رئيسي - الائتمان المتخصص.
 - مدير علاقة الشركات الكبيرة.
 - موظف خدمة عملاء فرع المدينة.
 - مدقق داخلي في بنك القاهرة عمان من الفترة نيسان ١٩٩٩-تموز ٢٠٠١.

الآنسة أغادير توفيق شاكر أبو غوش

المدير المالي

تاريخ الميلاد: ١٩٧٤

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في المحاسبة ، ١٩٩٦.

الخبرات العملية:

شغلت المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال-الأردن:

- المدير المالي منذ حزيران ٢٠١٤.
- مسؤولة وحدة الرقابة على الموازنة ٢٠٠٤ - ٢٠١٤.
- رئيسة قسم في الدائرة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤.
- موظفة في الدائرة المالية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠.
- موظفة خدمة عملاء ١٩٩٨ - ١٩٩٩.

السيد فراس تيسير دخل الله التعامرة

مدير الموارد البشرية

تاريخ الميلاد: ١٩٨٠

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس محاسبة وقانون تجاري - الجامعة الهاشمية، ٢٠٠٤.
- دبلوم في إدارة الموارد البشرية، ٢٠٠٩.
- شهادة مهنية في إدارة الموارد البشرية (CHRM)، ٢٠١٥.

الخبرات العملية :

- مدير الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال-الأردن منذ كانون الأول، ٢٠١٥.
- نائب مدير الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال-الأردن، ٢٠١٣-٢٠١٥.
- مسؤول في إدارة الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال-الأردن، ٢٠٠٨-٢٠١٢.
- موظف في إدارة الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال-الأردن، ٢٠٠٤-٢٠٠٧.

السيد محمود خليل إبراهيم السوري

مدير دائرة الشؤون القانونية بالوكالة.

تاريخ الميلاد: ١٩٧٧

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في الحقوق، ٢٠٠٠.

الخبرات العملية:

- مدير دائرة الشؤون القانونية بالوكالة في بنك سوسيته جنرال-الأردن، ٢٠١٢.
- محامي و مستشار قانوني في مجموعة الوصل الدولية للمحاماة والاستشارات القانونية الشرق الأوسط ٢٠١٢ - ٢٠٠٧.
- محامي لدى المكتب الدولي للمحاماة-عمان، ٢٠٠٥-٢٠٠٧.
- تدريب على أعمال المحاماة ضمن برنامج نقابة المحامين الأردنيين، ٢٠٠١-٢٠٠٤ .

السيدة هبة مروان إبراهيم العلاف

سكرتيرة مجلس الإدارة ومسؤولة الأبحاث والدراسات في مكتب المدير العام.

تاريخ الميلاد: ١٩٧٦

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في الاقتصاد، ١٩٩٦.

الخبرات العملية:

- شغلت المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال-الأردن:
 - سكرتيرة مجلس الإدارة ومسؤولة الأبحاث والدراسات في مكتب المدير العام، منذ شباط ٢٠١١.
 - مسؤولة عن مهمة إعادة تنظيم وحدة متابعة مخاطر الأفراد والمهنيين، منذ تشرين الأول ٢٠١٠ ولغاية شباط ٢٠١١.
 - موظفة لدى إدارة تطوير الأعمال، منذ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ولغاية شباط ٢٠١١.
- محلل رئيسي للإستثمارات الإستراتيجية في المجموعة الأولى للإستثمارات المالية، ٢٠٠٨-٢٠٠٩.
- محلل مالي رئيسي في بيت الإستثمار العالمي- الأردن، ٢٠٠٦-٢٠٠٨.
- محلل استثمار في دائرة الأبحاث في شركة كابيتال للإستثمارات/بنك المال الأردني، ٢٠٠٣-٢٠٠٦ .
- شغلت عدة وظائف في دوائر الشؤون الإدارية والتسهيلات المركزية والأبحاث في بنك القاهرة عمان، ١٩٩٦-٢٠٠٢.

(٤) أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

المساهمين الذين يملكون ٥% من رأس المال فأكثر

الإسم	٢٠١٤/كانون الأول/٣١	نسبة المساهمة	٢٠١٥/كانون الأول/٣١	نسبة المساهمة
بنك سوسيته جنرال في لبنان	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	%٨٧,٦٦٤٧	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	%٨٧,٦٦٤٧

أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١%) أو أكثر من رأسمال البنك كما هو بتاريخ ٣١ كانون أول ٢٠١٥

اسم المساهم	الجنسية	عدد الأسهم	الأسم المحجوزة	الأسم المرهونة	نسبة المساهمة
بنك سوسيته جنرال في لبنان	اللبنانية	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	١,٠٠٠	٠	%٨٧,٦٦٤٧
شركة الحنان للاستثمارات	الأردنية	٤,٧٥٥,١٣٩	٠	٠	%٤,٧٥٥١
أحمد ابراهيم خليل منكو	الأردنية	٢,٠٢٣,٣٧٧	١,٠٠٠	٠	%٢,٠٢٣٤

الأسم المحجوزة: هي الأسهم المحجوزة لغايات عضوية مجلس الإدارة

المستفيد النهائي للمساهمين الذين يملكون نسبة (١%) أو أكثر من رأسمال البنك

بنك سوسيته جنرال في لبنان	
لائحة مساهمين بنك سوسيته جنرال في لبنان	
١. نبيل صحنوي.	٨. مازن حنا.
٢. انطون نبيل صحنوي.	٩. NSKINV Ltd
٣. ياسمين نبيل صحنوي كامل.	١٠. جان - بيار دوكروكيه.
٤. بيار فريديريك كامل.	١١. سوسيته جنرال - فرنسا.
٥. كافننفس هولدنغ لبنان ش.م.ل.	١٢. جان- لويس ماتيبي.
٦. هولدنغ ا.ب.ي. صحنوي ش.م.ل.	١٣. غريغوار لوفيفر.
٧. نجيب السعد.	
شركة الحنان للاستثمارات	
«هي شركة مملوكة لمؤسسة منكو الثقافية، تعتبر شركة منكو الثقافية شركة أجنبية غير عاملة في المملكة الأردنية مقرها في سويسرا / ليخشتاين وهي شركة مملوكة لكل من :	
١. عمر إبراهيم منكو.	
٢. عدنان إبراهيم منكو.	
أحمد ابراهيم خليل منكو	
المستفيد النهائي من هذه الأسهم هو المساهم نفسه السيد أحمد إبراهيم خليل منكو.	

(٥) الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه

حصة بنك سوسيته جنرال-الأردن مقارنة مع غيره من البنوك في الأردن

% من مجموع الموجودات	% من مجموع الودائع والتأمينات النقدية	% من مجموع التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢,٦٠٪	٢,٨٠٪	٢,١٣٪

قام الـ SGBJ بطرح حملة للقروض السكنية والشخصية خلال شهر حزيران للعام ٢٠١٥، حيث حملت الحملة التسويقية الفكرة الرئيسية التالية: ”خير العروض في شهر الخير... الشهر الأول قسطك علينا والشهر الثاني فترة سماح“، حيث تحمل البنك القسط الأول عن العميل وقام بمنحه الشهر الثاني فترة سماح ليبدأ التسديد بعد ثلاثة أشهر من منحه القرض. ومن الجدير بالذكر بأن سعر الفائدة السنوي الفعلي على القروض الشخصية خلال الحملة كان ٩,٩٩٪ وعلى القروض السكنية ٦,٧٥٪ وبدون أية رسوم اضافية.

(٦) درجة الإعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات.

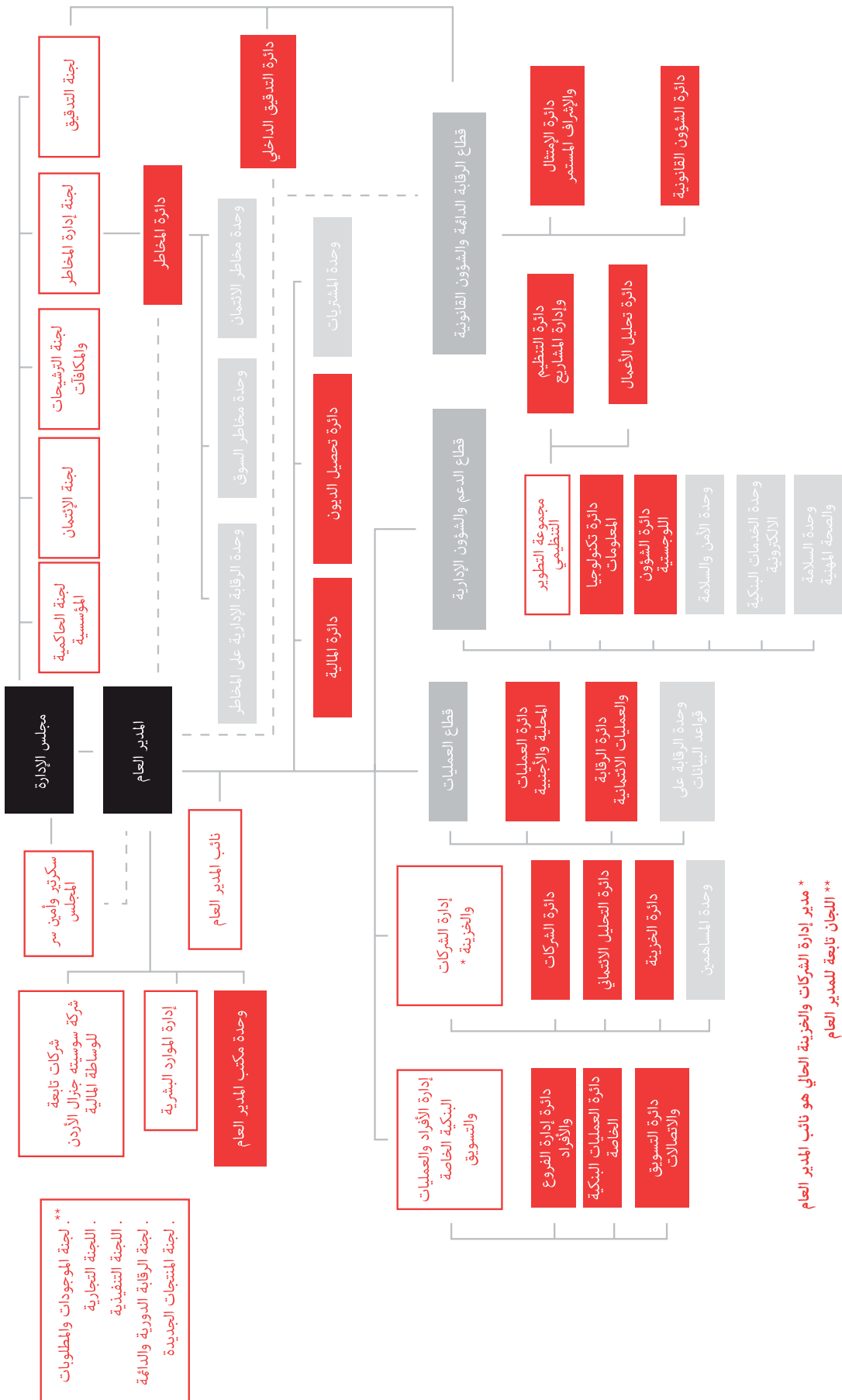
(٧) الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل البنك عليها.

(٨) القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها اثر مادي على عمل البنك أو منتجاته أو قدرته التنافسية

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على عمل البنك أو منتجاته أو قدرته التنافسية.
- لا تطبق معايير الجودة الدولية على البنك.

(٩) أ- الهيكل التنظيمي لبنك سوسيتيه جنرال – الأردن



* مدير إدارة الشركات والخزينة الحالي هو نائب المدير العام

** اللجان تابعة للمدير العام

(٩) ب- توزيع الموظفين حسب الدرجة العلمية

الدرجة العلمية	ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	ثانوية عامة	أقل من الثانوية العامة
ذكر	١٥	١٢١	١٥	٩	٩
أنثى	٦	٦٥	١٣	٤	٠

سياسة المكافآت

تهدف سياسة المكافآت إلى وضع إطار فعال للمكافآت المالية في البنك بشكل يدعم كفاءة موارده البشرية و يحافظ عليها و يساهم بالتالي في تعزيز أداء البنك و تنافسيته بحيث يعمل نظام المكافآت المالية في بنك سوسيته جنرال - الأردن على تعزيز قدرة البنك على استقطاب كافة الكوادر ذات الكفاءات و المهارات و الخبرات اللازمة للعمل في البنك، و المحافظة على هذه الكوادر و تحفيزها و تنمية روح الانتماء لديها و رفع مستوى الإنتاجية لديها و الارتقاء بأدائها بما و يعزز من أداء البنك، تنافسيته، سمعته و ملاءته.

ويلتزم البنك بالعمل على منح المكافآت المالية للعاملين لديه بناء على أسس من الشفافية و الموضوعية و العدالة و بما يتفق مع كافة التعليمات و القوانين في هذا الصدد سواء تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني، قانون البنوك الأردني، قانون الشركات الأردني أو قانون العمل الأردني و غير ذلك من التعليمات و التشريعات الأردنية الملزمة.

(٩) ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي البنك

واصلت إدارة الموارد البشرية خلال عام ٢٠١٥ جهودها الفعالة لضم الكفاءات المؤهلة إلى كادرها الوظيفي لتقديم أفضل الخدمات، و إدارة نشاطات البنك مستغلة ميزة البنك بانتشاره عالمياً. و قد تواصلت أيضاً جهود الإدارة الهادفة لتطوير مهارات و قدرات موظفي البنك من خلال التركيز الكبير على جانب التدريب المستمر سواء كان داخلياً، محلياً أو عالمياً لكافة فئات الموظفين، و ذلك لتطويرهم و رفع مستوى أدائهم و تسليحهم بالمهارات المطلوبة لإنجاز مهامهم الوظيفية على أتم وجه.

النشاطات التدريبية

المنطقة	مركز الإنعقاد	اسم الدورة	عدد المشاركين
داخلي	مركز التدريب الداخلي للبنك	Induction	٦٨
		Account opening / KYC / FATCA on ICBS	٣٧
		AML / Code of conduct / Whistle Blowing	٥
		AML / CTS / KYC / FATCA /Account opening procedures	٦٣
		AML/CTF, Code of Conduct and Whistle Blowing	٢٤
		التحليل المالي للتقارير الشهرية	٢١
		تقييم الأداء و مؤشرات الأداء الرئيسية	٧٣
		عمليات الأرشفة	١٣
		متابعة توصيات دائرة التدقيق	٥٧
		التخطيط لاستمرارية العمل / عمليات المقاصة الالكترونية	٧
		الممارسات الصحيحة للشؤون الإدارية و التنظيمية للفروع	٢٥
		التخطيط لاستمرارية الأعمال	٣٩
		التخطيط لاستمرارية العمل والمخاطر التشغيلية	١٤
		تحليل الائتمان / مؤشرات ضعيفة / سياسة التسهيلات وعمليات منح القروض	٢٤
		DRS Test	٣٨
		eFAWATEERcom	٥٢
		عمليات الإخلاء	١٤
		قانون الضريبة الأمريكي	٥
		عمليات الصرف للعملاء الأجنبية	٨٢
		تطوير جودة ملفات التسهيلات	٢٩
		مقدمة لنظام T24	٧
		ورشة عن بيئة تكنولوجيا المعلومات	٣
		برنامج Kinz المتقدم	٢١
		تدريب (اعرف عميلك)	٣٦
		الشؤون القانونية للوثائق و الشيكات	٥٩
		OLEA Test Cases	٨
		مخاطر التشغيل/ مدراء و مسؤولي الوحدات في الإدارة	٢٢
		PCI	٦٥
		الرقابة الدائمة	٧٦
		المنتجات والممارسات الصحيحة	٤٦
		ورشة لتشكيل الوصف الوظيفي	٣
		عمليات متابعة مخاطر الأفراد و المهنيين	٤٢
		دورة توجيهية للتدريج وعمليات الصرف للعملاء الأجنبية	١٦
		توثيق العقود و الضمانات البنكية	٢٩
		أعمال الحوالات والقسم التجاري	٥٦
		وحدة التدريب / MenalTech	٢
		السلامة العامة والصحة المهنية	٦
		برنامج الحجوزات الإلكترونية للبنوك	٤
		كشف التزوير والتزييف المبتدئة	٤٣
		كشف التزوير والتزييف المتقدمة	٣٢
		كشف التوقيعات المزورة في الشيكات المدوعة عن طريق المقاصة الإلكترونية	٢٠
		ملخص السلامة العامة	٤٢

٥	ACH & RTGS Meeting	مراكز تدريب محلي/ داخل الأردن محلية / عمان
١	ACI Dealing Certificate	
١	اكسل متقدمة	
١	تطبيقات لكاميرات IP CCTV	
٥	Automated Clearing House ACH	
١	حلول لإدارة الجودة و خدمة العملاء المصرفية	
٢	Banking Tech Levant	
٢	بازل ٣	
٢	تعديلات بازل ٣	
١	حوكمة الشركات	
١	CSR	
١	ورشة خدمة العملاء	
١	اجتماع لتجميع البيانات	
٨	DEPOX	
١	المشتقات	
١	ورشة لتصميم هياكل الأجور	
١	قراءة و مناقشات قواعد الاعتماد المستندي	
١٦	دورات اللغة الإنجليزية / مستويات مختلفة	
٣	إدارة المشاريع	
٢	الإختراق الأخلاقي الإلكتروني	
١	عمليات الإخلاء	
١	فريق العمل المالي	
٢	مهارات التحليل المالي	
١	قانون الضريبة الأمريكي	
٢	اللوائح و التطويرات الأخيرة لقانون الضريبة الأمريكي	
٣	HeartSaver First Aid CPR and AED	
٢	ICAAP	
١	مقدمة لاستمرارية العمل	
٢	مقدمة للاعتمادات المستندية	
١	Jordan Affordable Housing Programme	
١	Jordanian Association of the Leasing Companies conference meeting	
٢	Jordanian Association of the Leasing Companies workshop	
١	مهارات النقاش	
١	ورشة مهارات النقاش	
١	ادارة المخاطر التشغيلية	
١	PCA ISA training opening session	
٢	PCI DSS v3	
٢	حل المشكلات و اتخاذ القرار	
٤	RTGS	
١	برنامج دبلوم متخصص في توثيق الاعتمادات	
١	برنامج التدريب المتخصص في مجلس الإدارة للنساء	
١	برنامج الدبلوم المتخصص في المخاطر	
١	منتدى مهارات المعلم ٢٠١٥	

١	TOGAF
١	تدريب المدربين
٢	منتجات الخزينة ومشتقاتها
١	اجتماع اللجنة القانونية
٣	اجتماع بخصوص البيانات المالية المصدقة
١	اجتماع جمعية البنوك في الأردن لمناقشة أمور تتعلق بالموارد البشرية
١	اجتماع للجنة أمن و مخاطر المعلومات
١	اجتماع لمناقشة مذكرة التفاهم المتعلقة بالربط الالكتروني
١	اجتماع مع مديرية التشغيل عمان الأولى
٢	ادارة التغيير والتخطيط الاستراتيجي
١	ادارة الديون المتعثرة و طرق معالجتها
٢	ادارة المستودعات والسيطرة على المخزون
١	الإحتيال بوسائل الدفع الالكترونية
٣	الإستعلام الائتماني
١	الإجراءات العملية لتدقيق أعمال الائتمان
٢	الأخطاء الشائعة لموظفي التلر وطرق معالجتها
١	الأساليب الكمية في التحليل المالي
١	البنود النهائية لمسودة مذكرة التفاهم
١	البيانات المالية والتحليل المالي للشركات الصغيره المتوسطة
٢	التحليل الائتماني
١	التحليل المالي وتحليل التدفقات النقدية
٢	التسهيلات المصرفية المتقدمة
١	التسويات خارج المحاكم في الأردن
١	التشريعات العمالية
١	التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية حسب تعليمات البنك المركزي الأردني و أفضل الممارسات الدولية
١	التعديلات الجديدة المقترحة على احتساب مخاطر الائتمان حسب الطريقة المعيارية
١	التعليمات والأوامر الصادرة عن البنك المركزي الأردني المتعلقة بالتعامل مع العملاء بعدالة وشفافية
١	التعليمات والأوامر الصادرة عن البنك المركزي الأردني في مجال الحوالات المالية المحلية والخارجية وأعمال التحويل الإلكتروني للأموال للعملاء وبين البنوك وإدارة مخاطرها
١	التنبؤ بالفشل المالي للشركات
١	الجوانب القانونية للشيكات المصرفية
١	الحوكمة في المؤسسات المالية
٢	الدبلوم المهني المتخصص في تمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة
١	الدورة الشاملة في استخدام الحاسوب
٢	الديون غير العاملة وآلية تصنيفها وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني
١	الرقابة على الائتمان وادارة الديون المتعثرة
٢	الشفافية والتعامل مع العملاء حسب تعليمات البنك المركزي الأردني
١	العمليات المصرفية الخارجية
١	المحاسبة المالية والابلاغ المالي
٣	المعيار الدولي للتقارير المالية 9 / IFRS9

١	المعيار المالي الجديد MX Swfit	
٢	الوسائل الاضافية للحد من مخاطر اقراض المشاريع الصغيرة و المتوسطة	
٢	ايجاد نوافذ تمويلية متنوعة لمشاريع الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة	
٤	إدارة الجودة الشاملة	
٢	إدارة الوقت	
٦	أنظمة الدفع الإلكتروني في المملكة	
٢	برامج الشركة الأردنية لضمان القروض	
١	برنامج الحجوزات الإلكترونية	
١	تحليل التدفقات النقدية للشركات الصغيرة والمتوسطة	
١	تحليل أعمال الشركات الصغيرة والمتوسطة و جمع المعلومات وفهمها	
٥	تطوير المنتجات المصرفية وابتكار منتجات جديدة	
١	تعديلات قانون البنوك المقترح من البنك المركزي الأردني	
٢	تعليمات النماذج والوسائل الخاصة بالاحطار عن العمليات التي يشتبه بانها مرتبطة بغسل الأموال أو تمويل الإرهاب	
٥	تعليمات بخصوص الخدمات المصرفية المقدمة من البنوك لذوي الاجتياجات الخاصة	
٢	تقييم الأوراق المالية	
١	تقييم أداء الشركات	
١	جلسة التركيز حول الخدمات الالكترونية في دائرة ضريبة الدخل و المبيعات	
٣	حفل اطلاق مبادئ عمان لتسوية الديون خارج المحاكم	
١	خدمة الإستجابة لأجهزة الإنذار الخاصة	
٢	دورة متقدمة في مكافحة غسل الاموال	
٢	طموح التقييم للتشغيل	
١	عمليات الإحتيال والقرصنة الالكترونية في البنوك	
١	قروض الإسكان والسيارات	
١	قواعد التعرف على هوية العملاء في البنوك لأغراض مكافحة غسل الأموال وتمويل العمليات المشبوهة	
١	محاضرة بعنوان (القطاع الخاص لاعب أساسي في الوقاية من الفساد)	
١	مقدمة حول الشركات الصغيرة و المتوسطة وتمويلها	
١	مقدمة حول قطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة وتمويلها	
١	مكافحة الفساد والامتنال العالمي لمكافحة الفساد	
١	مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب	
١	ملتقى المسؤولية المجتمعية للبنوك / الملتقى الرابع	
١	منتجات التجزئة	
١	مهارات احتراف التأمين	
١	مهارات الاتصال الفعال وفن التأثير على الآخرين	
١	مهارات التميز في تقديم خدمة العملاء	
١	مهارات بيع الخدمات المصرفية	
١	ندوة حول تحويلات العاملين والتنمية في الأردن	
٢	نماذج اقارات فتح الحساب	
٢	CSC Lebanon	بنك سوسيته جنرال في لبنان
٤	Mission in SGBL	
١٢	OLEA Mission	
٢	ACH Mission	
١	ABTEC Hosted Delegate	الإمارات العربية المتحدة
١	Archsight SIEM	
١	Thomson Reuters Eikon Workshop	مصر

(١٠) المخاطر التي يتعرض لها البنك

- مخاطر الائتمان.
- مخاطر التشغيل.
- مخاطر السوق.
- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر عدم الامتثال.
- مخاطر السيولة.

علماً بأن البنك لا يتوقع أن يتعرض لمخاطر ذات تأثير مادي خلال السنة اللاحقة.

(II) الإنجازات التي حققها البنك خلال السنة المالية

إنجازات البنك حسب المؤشرات المالية:

- حقق البنك نمو ملحوظ خلال عام ٢٠١٥ مقارنة مع عام ٢٠١٤ وفي معظم مؤشراتته المالية، فقد حقق البنك نمو في أرباحه قبل الضريبة مقداره ٢٠٪ مقارنة مع العام السابق، حيث وصلت أرباحه قبل الضريبة إلى ٤, ١٥ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٥ مقارنة مع ٩, ١٢ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤.
- تجاوز إجمالي الموجودات المليار دينار لتصل إلى ٢١٠, ١ مليار بارتفاع مقداره ٤٠٪ مقارنة مع العام السابق.
- ارتفع رصيد صافي التسهيلات الائتمانية بنسبة ٣٥٪ مقارنة مع العام السابق ليصل إلى ٦, ٤٣١ مليون دينار مقارنة مع ٢٢٠ مليون دينار في نهاية كانون أول ٢٠١٤.
- ارتفع مجموع رصيد ودائع العملاء والتأمينات النقدية بنسبة ٤٧٪ مقارنة مع عام ٢٠١٤ لتصل إلى ١, ٠١٦ مليار دينار في نهاية عام ٢٠١٥ مقارنة مع ٦٩٠ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤.
- قام البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٤ بقيمة ٤ مليون دينار بنسبة ٤٪ من رأسمال البنك المدفوع.
- ارتفع إجمالي حقوق الملكية بنسبة نمو ٥٪ مقارنة مع العام السابق.

إنجازات البنك في المجالات الأخرى:

- تم إجراء ثلاثة سحبيات دورية خلال العام ٢٠١٥ لعملاء حساب فوزي الفوري، حيث كان هناك عدة رابحين بجائزة مضاعفة المبلغ المدع بحسابهم بنسبة ١٠٠٪ أو ٢٠٠٪ حسب مدة الإيداع، بالإضافة لإعلان الرابحين الثلاثة بالجوائز الكبرى بقيمة كل منها ٧, ٥٠٠ دينار أردني.
- توافقت مع سياسة البنك الهادفة إلى تطوير المهارات البشرية للارتقاء بمستوى الخدمة، قام البنك بتنفيذ العديد من ورشات العمل والبرامج التدريبية داخل وخارج الأردن خلال عام ٢٠١٥، مع التركيز على خدمة العملاء وجودة الخدمة المقدمة.
- قام ال SGBJ بطرح حملة تسويقية لقروض السيّارات المهنية، قروض أصحاب المهن وقروض مقر العمل، بهدف تشجيع العملاء المعنيين لتطوير وتوسيع أعمالهم وشراء مركبات تخص مجالاتهم المهنية المختلفة.
- وقّع البنك اتفاقية قرض مع شركة الكهرباء الوطنية، حيث قام البنك بموجب هذه الاتفاقية بتقديم تمويل بمبلغ ١٤ مليون دينار لغايات دعم القدرات المالية للشركة وتمويل احتياجاتها.
- قام البنك بتوقيع اتفاقية شراكة مع المركزية - تويوتا الأردن، في حملته للترويج لسيارة Lexus حيث حملت الحملة الرسالة التالية: "أقتني سيارة أحلامك من لكزس بدون رسوم إضافية".
- وقّع ال SGBJ اتفاقية تعاون مع شركة المقصورة للسياحة والسفر (Quintessentially Travel)، الشريك الجديد لحساب فوزي الفوري. حيث سينفرد عملاء SGBJ المميزين وكبار المودعين بموجب هذه الاتفاقية بالاستمتاع بتجربة سفر غير معهودة ومعاملة تفضيلية، وذلك عند فتح حساب فوزي بلس (Fawzi Plus).
- تم تعيين البنك لتولي المعاملات البنكية لاستكمال مشروع الباص السريع بقيمة ١٦٦ مليون دينار والذي تتولى وكالة الانماء الفرنسية تمويله.
- التزاماً بتعليمات البنك المركزي الأردني، وسعيًا للاستمرار بتقديم أفضل الخدمات لعملاء ال SGBJ والارتقاء بمستوى الجودة المقدمة، تم طرح حملة تسويقية لتشجيع العملاء على زيارة فروعهم لتجديد بياناتهم ومنحهم فرصة الدخول بالسحب الذي سيجري بتاريخ ٢٠١٦/٢/٢١ على عشرة جوائز نقدية قيمة كل منها ١٠٠ دينار للعملاء الذين قاموا بتحديث بياناتهم.
- وقّع البنك اتفاقية شراكة مع مجموعة إتحاد المستشارين، والتي تنص على إعداد المجموعة لدراسة الجدوى الاقتصادية وتحضير وثائق العطاء والإشراف على مشروع توليد الطاقة الكهربائية من خلال الطاقة الشمسية بقدرة ١ ميغاوات، والذي ينوي البنك تنفيذه من خلال نظام عبور الطاقة الكهربائية.

- شارك ال SGBJ من خلال برامجه العديدة المختصة بالمهنيين، في المؤتمر الدولي السادس للجمعية الاردنية للخصوبة والوراثة والذي يعقد كل سنتين من قبل الجمعية الأردنية للخصوبة والوراثة، حيث استضاف المؤتمر كبار الأخصائيين العالميين المتميزين في مجال الخصوبة والوراثة في العالم بالإضافة لأكثر من ٦٠٠ مشارك متخصص من الأردن (القطاع الخاص، الخدمات الطبية الملكية، وزارة الصحة) العالم العربي، الشرق الأوسط والعالم.
- وقّع ال SGBJ اتفاقية تعاون مع شركة أفزا التجارية (AZADEA Group)، الشريك الجديد لحساب فوزي الفوري، حيث وبموجب هذه الاتفاقية سوف تمنح بطاقة كنز تتناسب قيمتها مع القيمة المودعة في حساب العميل، وتخوّله القيام بعمليات الشراء من المحلات التابعة ل AZADEA Group والتي تلبّي مختلف احتياجات العائلة.
- بهدف الترويج لخدمة eFAWATEERcom تم إطلاق حملة تسويقية لإعلام العملاء بإمكانية تسديد فواتيرهم باستخدام هذه الخدمة في أي فرع من فروع ال SGBJ، بالإضافة لتسديد فواتير شركات الاتصالات (Zain, Orange, Umniah) من خلال أجهزة الصراف الآلي حيث يتم التسديد مباشرة من الحساب.
- قام ال SGBJ بطرح حملة تسويقية للقروض الشخصية والسكنية والتي حملت الفكرة الرئيسية التالية: ”خير العروض في شهر الخير... الشهر الاول قسطك علينا والشهر الثاني فترة سماح“، حيث تحمّل البنك القسط الأول عن العميل ومنحه الشهر الثاني فترة سماح ليبدأ التسديد بعد ثلاثة أشهر من منحه القرض، ومن الجدير بالذكر أن سعر الفائدة السنوي الفعلي كان على القروض الشخصية خلال الحملة ٩,٩٩٪ وعلى القروض السكنية ٦,٧٥٪ وبدون أية رسوم اضافية.
- في إطار استراتيجيته المتمثلة بالتوسع والانتشار للوصول لأكبر عدد من العملاء، افتتح ال SGBJ فرع عبدون في موقعه الجديد في شارع زهران/ مجمع النبر الطبي عمارة رقم ١٩٥، بحضور سعادة السفير الفرنسي السيد ديفيد بيرتولوتي وسعادة السفارة اللبنانية السيدة ميشلين باز.
- بهدف التواصل مع عملاء البنك الحاليين، والتعرّف على عملاء محتملين، أقام ال SGBJ غداء عمل في مطعم أيار في محافظة مادبا وبحضور عدد من وجهاء المحافظة، عملاء الفرع وعملاء محتملين.
- تم الترويج للقرض السكني وميزاته التنافسية كسعر الفائدة ٦,٥٠٪ + ١٪ عمولة منح للسنة الأولى فقط، تحمّل البنك رسوم الرهن ١٪، بطاقة ائتمان مجاناً بسقف الراتب بالإضافة لفترة تسديد تصل حتى ٣٠ سنة.
- تم افتتاح فرع جديد في مدينة الفحيص والذي يقع في القيصر بلازا - خلف محطة توتال - مقابل نادي شباب الفحيص، حيث شرع البنك بتقديم خدماته وفق أعلى مستويات المهارة والكفاءة التي يمتاز بها كادر الفرع.

١٢) الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط البنك الرئيسي.

لا يوجد أي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط البنك الرئيسي.

١٣) السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق الملكية وسعر إغلاق السهم للأعوام الخمس السابقة.

السنوات	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١
الأرباح المحققة (الخسائر المحققة)	١٠,٠٠٩,٢٢٦	٩,٢٠٠,٩٩٢	٧,٠٠١,٦٢٠	٤,٧٣٤,٥٦٠	٣,٢٥٩,٨٥٤
الأرباح الموزعة	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
صافي حقوق الملكية	١٢٧,٥٨٧,٠٢٨	١٢١,٥١٧,٨٠٢	١١٢,٣١٣,٠٦٠	١٠٥,٣١١,٣٥٩	٦٠,١٧٦,٧١٠
سعر الإغلاق للسهم	١,٠١	١,٠٧	٠,٨٩	٠,٨٥	٠,٩٥

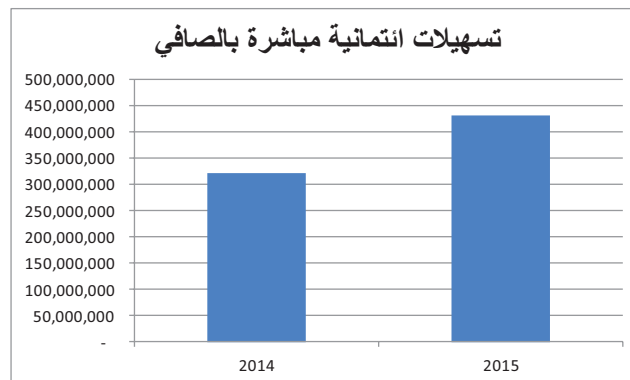
١٤) التحليل المالي للبنك ونتائج أعماله خلال السنة المالية

مقارنة لبعض بنود قائمة المركز المالي وقائمة الدخل:

٠ المركز المالي:

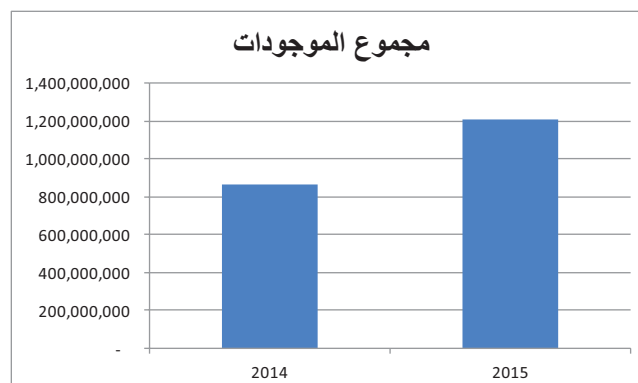
١. تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

ارتفع صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة في نهاية عام ٢٠١٥ بزيادة مقدارها ١١١,٦ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٤ ، وبنسبة نمو مقدارها ٣٥٪.



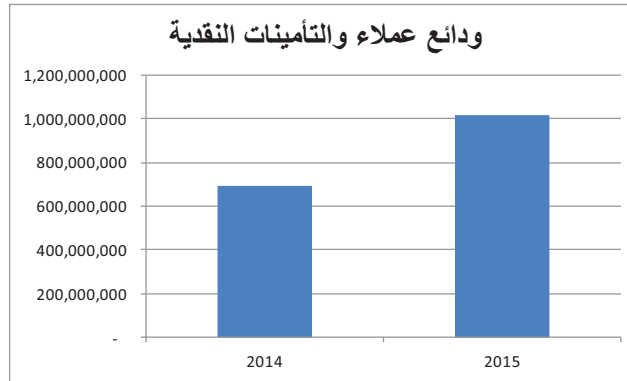
٢. مجموع الموجودات

ارتفع مجموع الموجودات في نهاية عام ٢٠١٥ ليصل الى ١,٢١٠ مليار دينار بزيادة مقدارها ٣٤٣,٦ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٤ وبنسبة نمو مقدارها ٤٠٪.



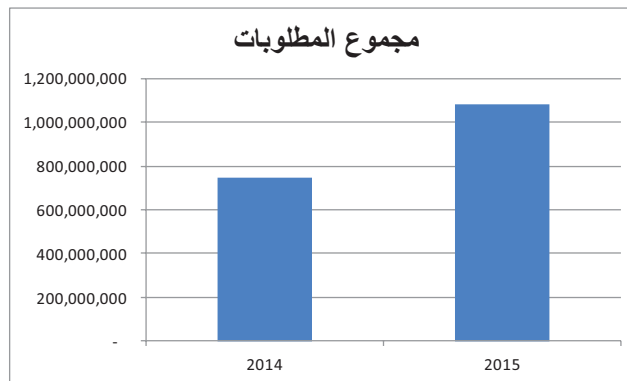
٣. ودائع العملاء والتأمينات النقدية

ارتفعت ودائع العملاء والتأمينات النقدية في نهاية عام ٢٠١٥ لتصل الى ١,٠١٦ مليار دينار بزيادة مقدارها ٣٢٦ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٤ وبنسبة نمو مقدارها ٤٧٪.



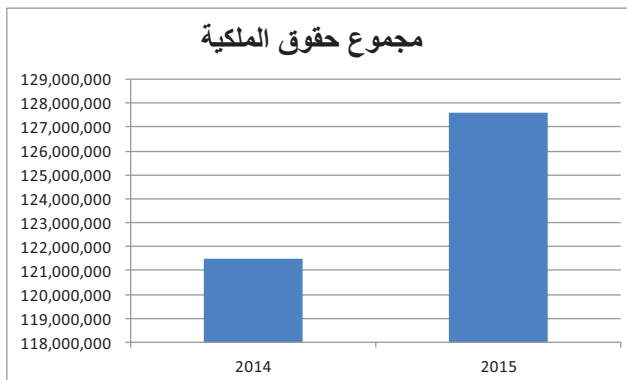
٤. مجموع المطلوبات

ارتفع مجموع المطلوبات في نهاية عام ليصل الى ٢٠١٥ ليصل الى ١,٠٨٣ مليون دينار بارتفاع مقداره ٣٣٧,٥ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٤ وبنسبة نمو مقدارها ٤٥٪.



٥. مجموع حقوق الملكية

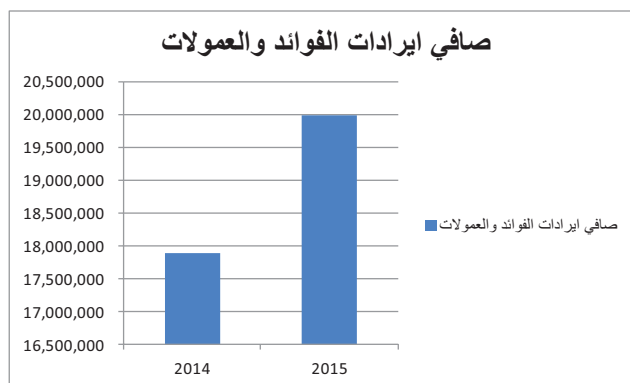
ارتفع مجموع حقوق الملكية في نهاية عام ٢٠١٥ بنسبة نمو مقدارها ٥٪ مقارنة مع عام ٢٠١٤.



قائمة الدخل

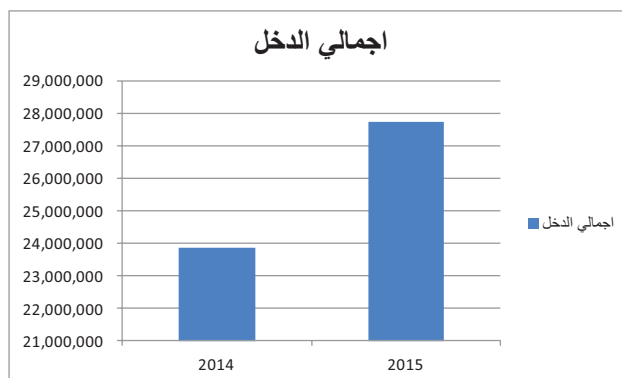
• صافي إيرادات الفوائد والعمولات

ارتفع صافي إيرادات الفوائد والعمولات بمقدار ١٢٪ خلال عام ٢٠١٥ مقارنة مع عام ٢٠١٤.



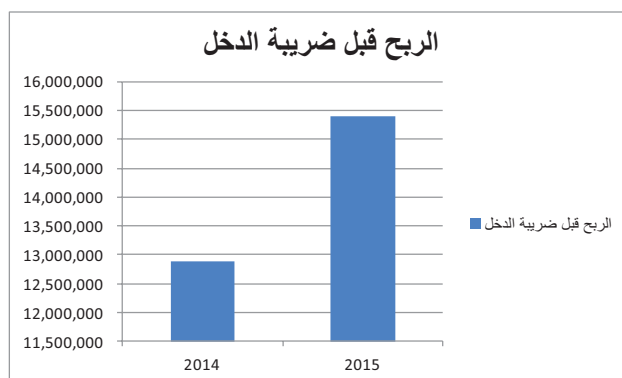
• إجمالي الدخل

ارتفع إجمالي الدخل في نهاية عام ٢٠١٥ بنسبة نمو مقدارها ١٦٪ مقارنة مع عام ٢٠١٤.



• الربح قبل الضريبة

ارتفع الربح قبل الضريبة لعام ٢٠١٥ بزيادة مقدارها ٢٠٪ مقارنة مع عام ٢٠١٤.



الجدول التالي يظهر أهم النسب المالية لسنة ٢٠١٥ مقارنة مع ٢٠١٤:

الرقم	النسبة المالية	٢٠١٥	٢٠١٤
١	العائد على الموجودات	%٠,٩٦	%١,٢
٢	العائد على حقوق الملكية	%٨,٣٧	%٨,١٩
٣	كفاية رأس المال	%٢٦,٥٥	%٣١,٦٧
٤	اجمالي المصروفات/ اجمالي الدخل	%٤٤	%٤٦
٥	نسبة السيولة القانونية	%٢١٨	%٢٢٣

تقرير حول تداول أسهم البنك خلال عام ٢٠١٥

الشركة	الرمز	السوق	أعلى سعر خلال عام ٢٠١٥	أدنى سعر خلال عام ٢٠١٥	معدل السعر خلال عام ٢٠١٥	حجم التداول دينار خلال عام ٢٠١٥	عدد الأسهم المتداولة	عدد العقود
بنك سوسيته جنرال - الأردن	SGBJ	الأولي	١,٢٥	٠,٩٩	١,٠٦٥	٢٩٤,٢٩٣.٣٥	٢٦٣,٢٥٦	٥٧

(١٥) التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للبنك

اعتماداً على رؤيا مجموعة سوسيته جنرال العالمية ولمواصلة العمل ضمن أعلى معايير الشفافية والمصادقية مع العملاء ، فإن خطة عمل البنك لعام ٢٠١٦ سوف تركز على ما يلي:

- مواصلة المحافظة على رضى العملاء عن طريق خدماته البنكية المقدمة على مستوى عالي من الحرفية والجودة، بالإضافة إلى إطلاق العديد من المنتجات المصرفية المميزة خلال العام القادم.
- توسيع حصة البنك من قطاعات الأفراد والشركات متناهية الصغر، الصغيرة والمتوسطة، عن طريق ابتكار أدوات استثمارية جديدة تتناسب مع احتياجات العملاء، مع عدم إغفال دور الشركات الكبيرة والتركيز على استمرار الأعمال مع قاعدة العملاء المتميزين.
- تنمية وتطوير مهارات الموظفين من خلال التدريب المستمر ودراسة الاحتياجات التدريبية لهم بما يخدم مصلحة البنك وينسجم مع متطلبات العمل المصرفي، بالإضافة إلى استقطاب عناصر متميزة ذوي خبرات ومؤهلات عالية.
- استمرار البنك في اتخاذ نهج حذر لضمان حقوق المساهمين ومواجهة أية اضطرابات مفاجئة في المنطقة، من خلال المحافظة على مستوى مرتفع من السيولة والعمل وفقاً لمخاطر محسوبة وعدم التدخل في أي عمل لا يمكن احتساب مخاطره أو التخفيف منها.
- تعزيز دور البنك في دعم المجتمع المحلي التزاماً بمسؤوليته الاجتماعية، من خلال تقديم مختلف أشكال الدعم والرعاية للأنشطة الاجتماعية، الثقافية، الفنية وغيرها.
- مواصلة خطة تحديث وتطوير الفروع لتوفير خدمة أفضل لقاعدة عملاء البنك التي تشهد نمواً متزايداً.

(١٦) مقدار أتعاب التدقيق للبنك والشركة التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/ أو مستحقة له

بلغت أتعاب التدقيق للبنك مبلغ ٦٧,٠٥٠ دينار، أما الشركة التابعة فقد بلغت ٤,٩٠٠ دينار، هذا ولم يتم دفع أي أتعاب أخرى للمدقق الخارجي أو مستحقة له .

(١٧) عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة كما في ٣١-كانون الأول-٢٠١٥	التسميات الإدارية	٣١-كانون الأول-٢٠١٤	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة
السادة / بنك سوسيته جنرال في لبنان ويمثله السيد /حسان حمدي خليل منكو*	رئيس المجلس	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	%٨٧,٦٦٤٧	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	%٨٧,٦٦٤٧
الدكتور / أحمد ابراهيم خليل منكو	عضو	٢,٠٢٣,٣٧٧	%٢,٠٢٣٤	٢,٠٢٣,٣٧٧	%٢,٠٢٣٤
السادة / سوجيليز لبنان / ويمثلها السيد انطون نبيل نقولا صحنواوي**	نائب رئيس المجلس	١,٩٨٥	%٠,٠٠٢٠	١,٩٨٥	%٠,٠٠٢٠
السيد / زاهي نشأت طاهر المصري	عضو	١٦٤,٣٤٦	%٠,١٦٤٣	١٤,٣٤٦	%٠,٠١٤٣
السيد / ردين توفيق أمين قعوار	عضو	٤٩,٦٥٢	%٠,٠٤٩٧	٤٩,٦٥٢	%٠,٠٤٩٧
السيد / مفلح محمد عوض عقل	عضو	١,٠٠٠	%٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	%٠,٠٠١٠
السيد جيرارد البير غولفن جاززويل	عضو	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣
الساده / شركة سوجيكاب لبنان ويمثلها الانسة / نهى اسبريدون خليل ابو سعد	عضو	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣
السيد / جورج ايلي جورج صغيبي	عضو	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣
السيد / فيليب جوزيف برنارد دوبا	عضو	١,٠٠٠	%٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	%٠,٠٠١٠
السيد /غريغوار ايفس ماري لوفيفر	عضو	١,٠٠٠	%٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	%٠,٠٠١٠

* يملك السيد حسان حمدي خليل منكو ٢٨٩٦ سهم بصفته الشخصية كما بتاريخ ٣١-كانون الأول-٢٠١٥

** يملك السيد أنطون نبيل نقولا صحنواوي ١٩٨٥ سهم بصفته الشخصية كما بتاريخ ٣١-كانون الأول-٢٠١٥

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب رئيس وأعضاء مجلس الادارة

أقارب أعضاء مجلس الإدارة	صلة القرابة	اسم عضو مجلس الإدارة	٣١-كانون الأول-٢٠١٤	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة
السيدة / دورثي مارغريتا أريكسون (الجنسية: أردنية)	زوجة	السيد أحمد ابراهيم خليل منكو	٦٤٨,٧٣٥	%٠,٦٤٨٧	٦٤٨,٧٣٥	%٠,٦٤٨٧
السيدة/سامية ممتاز عبد الرحيم الصلح (الجنسية: أردنية)	زوجة	السيد / حسان حمدي منكو	٢٨٣,٧٦٨	%٠,٢٨٣٨	٢٨٣,٧٦٨	%٠,٢٨٣٨
السيدة/سهير مصطفى محمد العلمي (الجنسية: أردنية)	زوجة	السيد / زاهي نشأت طاهر المصري	٠	%٠,٠٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	%٠,١٥٠٠

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل الإدارة العليا وأقاربهم

أشخاص مملوكة من قبل أشخاص من الإدارة العليا وأقاربهم كما في ٢٠١٥/١٢/٣١	التسميات الإدارية	٣١-كانون الأول-٢٠١٤	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة
نديم اسكندر قبوات	المدير العام	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	%٠,٠٠١٣

لا يوجد أسهم مملوكة لدينا للشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم فيما عدا شركة الحنان للاستثمارات وشركة حمدي وابراهيم منكو كما يلي:

إسم المساهم	٣١-كانون الأول-٢٠١٤	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة
شركة الحنان للاستثمارات	٤,٧٥٥,١٣٩	%٤,٧٥٥١	٤,٧٥٥,١٣٩	%٤,٧٥٥١
شركة حمدي وابراهيم منكو	٥١٨,٤٨١	%٠,٥١٨٥	٥١٨,٤٨١	%٠,٥١٨٥

لا يوجد أسهم مملوكة لدينا لبنوك أردنية أخرى.

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء الإدارة العليا وأقاربهم.

التسهيلات الائتمانية المباشرة/ غير المباشرة الممنوحة لأعضاء مجلس الادارة

اسم الشخص / المجموعة	مباشرة	غير مباشرة	المجموع
مجموعة حسان منكو وتشمل:			
حسان حمدي منكو		١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
شركة المواد العمرانية الأردنية	٣٣٤,٣٠٠		٣٣٤,٣٠٠
شركة البحر الأحمر لصناعة الأخشاب			٠
شركة التكنولوجيا المركزية			٠
شركة الشرق الأوسط للتنمية الإقليمية		٢٠,٣٠٠	٢٠,٣٠٠
شركة صناعة الأجهزة المنزلية*			٠
عاليه كمال حمدي منكو	١٥,٧٠٠		١٥,٧٠٠
تمام وغالية حسان حمدي منكو	٤,٣٤٢,٠٠٠	٣٠٠	٤,٣٤٢,٣٠٠
سوزان كمال حمدي منكو	٧٠٠		٧٠٠
سوزان كمال حمدي منكو وسيف الدين محمد سيف الدين طاهر طاهر	٤٦٩,١٠٠		٤٦٩,١٠٠
المجموع	٥,١٦١,٨٠٠	٣٠,٦٠٠	٥,١٩٢,٤٠٠
مجموعة أحمد منكو وتشمل:			
أحمد إبراهيم خليل منكو	٩,١٠٠		٩,١٠٠
شركة استقبال للاستثمار		٣٠٠	٣٠٠
شركة صناعة الأجهزة المنزلية*			٠
أمينة أحمد إبراهيم منكو	١,٤٠٠		١,٤٠٠
حسين أحمد منكو	٢٩,٢٠٠		٢٩,٢٠٠
عمر إبراهيم خليل منكو	١,٠٠٠	٢٤٠,٠٠٠	٢٤١,٠٠٠
أيمن جواد جودت العزة	٠		٠
المجموع	٤٠,٧٠٠	٢٤٠,٣٠٠	٢٨١,٠٠٠
مجموعة ردين قعوار وتشمل:			
شركة أمين قعوار وأولاده		١٧٩,٠٠٠	١٧٩,٠٠٠
ردين توفيق أمين قعوار			٠
شركة قعوار للنقل والترانزيت		١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠
شركة الدليل العربي للمواقع الإلكترونية			٠
شركة تطوير الطباعة ذ.م.م			٠
شركة الحصاد الخير للاستثمار	١٩٤,٠٠٠	٥٠,٦٠٠	٢٤٤,٦٠٠
تيماء سعاد سعيد توفيق الخوري	١,٠٠٠,٠٠٠		١,٠٠٠,٠٠٠
شركة الأهلية للكمبيوتر ذ.م.م	٢,٠٢٨,٣٠٠		٢,٠٢٨,٣٠٠
شركة روبيكون جروب - الاردن			٠

٦٠٠	٨,٢٣٣,٩٠٠	٨,٢٣٤,٥٠٠	شركة قعوار لإستثمار الطاقة الشمسية
٧٥٣,٠٠٠		٧٥٣,٠٠٠	شركة ايرس جارد انك
٣,٩٧٥,٩٠٠	٨,٤٧٥,٥٠٠	١٢,٤٥١,٤٠٠	المجموع
			مجموعة زاهي المصري وتشمل:
	١,٠٩٨,٦٠٠	١,٠٩٨,٦٠٠	الشركة الأردنية السعودية لتجارة الالكترونيات
٢٩٤,٨٠٠		٢٩٤,٨٠٠	زاهي نشأت طاهر المصري و/أو سهير العلمي
١,١١٦,٠٠٠		١,١١٦,٠٠٠	شركة الجوزاء لصناعة وسحب الألمنيوم
١,٤١٠,٨٠٠	١,٠٩٨,٦٠٠	٢,٥٠٩,٤٠٠	المجموع
١٠,٥٨٩,٢٠٠	٩,٨٤٥,٠٠٠	٢٠,٤٣٤,٢٠٠	المجموع الكلي*

* تم إضافة شركة صناعة الأجهزة المنزلية إلى مجموعة السيد / أحمد منكو بما أن أحمد منكو مفوض بالتوقيع، لم يتم إضافة رصيدها إلى المجموع الكلي بما أنها مكررة في مجموعة السيد / حسان منكو، علماً بأنه لا يوجد أرصدة مستقلة في ٣١- كانون الأول- ٢٠١٥.

(١٨) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٥

اسم العضو	اسم ممثل الشخص الاعتباري	تاريخ الإنضمام للمجلس	ملاحظات	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	مزايا أخرى	إجمالي المزايا
١ السادة / بنك سوستيه جنرال لبنان	السيد حسان حمدي خليل منكو	١٩٩٩/١٠/٣١	رئيس مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٥٣,٧٦٤	-	٥٦,١٦٤
٢ السادة / سوجيليز لبنان	السيد / أنطون نبيل نقولا صحنواوي	١٩٩٩/١٠/٣١	نائب رئيس مجلس الإدارة منذ ٢٦/٧/٢٠١١	٢,٤٠٠	١,٢٥٠		٣,٦٥٠
٣ السادة / شركة سوجيكاب لبنان	الآنسة / نهى إسبريدون خليل أبو سعد	٢٠١٠/٤/٢٨	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٣,٧٥٠		٦,١٥٠
٤ السيد / جيرارد ألبير غولفن جاززويل		٢٠١٣/٤/٢٤	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٢,٥٠٠		٤,٩٠٠
٥ السيد / غريغوار ايفس ماري لوفبير		٢٠١٤/٩/٢٣	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٢,٥٠٠		٤,٩٠٠
٦ الدكتور / أحمد ابراهيم خليل منكو		١٩٩٩/١٠/٣١	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٤,٣٧٥		٦,٧٧٥
٧ السيد / زاهي نشأت طاهر المصري		١٩٩٩/١٠/٣١	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٤,٣٧٥		٦,٧٧٥
٨ السيد / مفلح محمد عوض عقل		٢٠١٤/٤/٢٣	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	١,٨٧٥		٤,٢٧٥
٩ السيد / ردين توفيق أمين قعوار		٢٠٠٣/٩/٣٠	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٣,٧٥٠		٦,١٥٠
١٠ السيد / جورج ايلي جورج صغيثي		٢٠١١/٧/٢٦	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	١,٨٧٥		٤,٢٧٥
١١ السيد / فيليب جوزيف برنارد دوبا		٢٠١٤/١٢/١٨	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٤,٣٧٥		٦,٧٧٥
				٢٦,٤٠٠	٨٤,٣٨٩	-	١١٠,٧٨٩

المزايا والمكافآت التي يتمتع بها اشخاص الإدارة العليا خلال عام ٢٠١٥

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	مزايا أخرى	إجمالي المزايا السنوية
١ نديم اسكندر فريد قبوات	المدير العام	٢٤٨,٢٧٢		٥٣,١٧٥		٤٤,٧٤٨	٣٤٦,١٩٥
٢ رامي طلال حسني الخفش	نائب المدير العام / مدير إدارة الشركات والخزينة	١٢٠,٠٠٠	-	١٨,٥٠٠			١٣٨,٥٠٠
٣ شربل كامل شربل قبلان	مدير إدارة الأفراد والعمليات الخاصة والتسويق	١١٩,٥٩٥		-		١٠,٢٨٦	١٢٩,٨٨١
٤ مورييس ايليا سليمان كرم	مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية	١١٥,٥٢١		١٥,٩٥٣		٣,٤٦٤	١٣٤,٩٣٨
٥ صالح عبد الوهاب صالح خرما	مدير قطاع العمليات	٤٥,٣٧٠		٤,٢٥٠			٤٩,٦٢٠
٦ مجدي عدلي محمد عجيج	مدير قطاع التحصيل والرقابة الدائمة	٦٠,١١٢		١٢,٠٠٠			٧٢,١١٢
٧ جاد حارث نسيب حويك	مدير التدقيق الداخلي	٩٨,٧٩٨		١٠,٦٣٥		١٤,٥٥٨	١٢٣,٩٩١
٨ أغادير توفيق شاكر أبو غوش	المدير المالي	٣٦,٧٦٨		٦,٥٠٠			٤٣,٢٦٨
١٠ أيمن كامل متري حجازين	مدير دائرة المخاطر	٣٥,٠٤٠		٥,٩٠٠			٤٠,٩٤٠
١١ هبه مروان ابراهيم علاف	سكرتير مجلس الإدارة	٣٦,٥٦٠		٤,٠٠٠			٤٠,٥٦٠
١٢ محمود خليل ابراهيم السوري	محامي البنك الداخلي	١٤,٤٠٠		١,٧٥٠			١٦,١٥٠
المجموع		٩٣٠,٤٣٦	-	١٣٢,٦٦٣	-	٧٣,٠٥٦	١,١٣٦,١٥٥

المزايا العينية :	
المدير العام	سكن + سيارة
مدير إدارة الأفراد والعمليات الخاصة والتسويق	سكن
مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية	سكن
مدير التدقيق الداخلي	سكن

(١٩) التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية

التبرعات التي دفعها البنك

المبلغ بالدينار	إسم الجهة المتبرع لها
٢٢,٢١٢	الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية
١٤,٠٠٠	صندوق الشهيد معاذ الكساسبة للمنح الدراسية
٣٦,٢١٢	المجموع

(٢٠) العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدها البنك مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربهم.

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدها البنك مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربهم.

(٢١) أ- مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

انطلاقاً من المسؤولية الاجتماعية وإيماناً بدوره في خدمة المجتمع، يحرص البنك وباستمرار على تقديم الدعم اللازم للجهات والمؤسسات المختلفة في مختلف الأنشطة والمجالات، نذكر منها:

- شارك ال SGBJ برعاية برونزية لحفل الخير الرابع والذي أقامته مؤسسة ومركز الحسين للسرطان تحت رعاية جلالة الملكة رانيا العبدالله المعظمة. حيث سيتم ريع التبرعات التي تم جمعها خلال حفل الخير لدعم بناء التوسعة الجديد للمركز، وذلك لضمان توفير العلاج لجميع مرضى السرطان، حيث من المتوقع أن يفتح المركز الجديد أبوابه لأكثر من ٤٠٠٠ مريض خلال العام ٢٠١٦.

- جدد ال SGBJ شراكته مع تكية أم علي للسنة الثانية على التوالي بهدف دعم أنشطة وبرامج التكية، حيث قام البنك بكفالة خمس أسر تعيش تحت خط الفقر عبر تقديم الطرود الغذائية التي تحتوي على مواد غذائية متنوعة شهرياً ولمدة عام.

- استمرّ ال SGBJ برعاية معرض الفنون والحرف اللبنانية للسنة السابعة على التوالي، وبمشاركة عدد من الفنانين الأردنيين تحت رعاية صاحبة السمو الملكي الأميرة غيداء طلال المعظمة، حيث يتواجد البنك من خلال ركن خاص للبنك يقدم من خلاله خدمة الشراء باستخدام بطاقات فيزا، ماستركارد وأمريكان اكسبرس بالإضافة إلى الدفع النقدي لزوار المعرض، وللتعريف بالخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك.

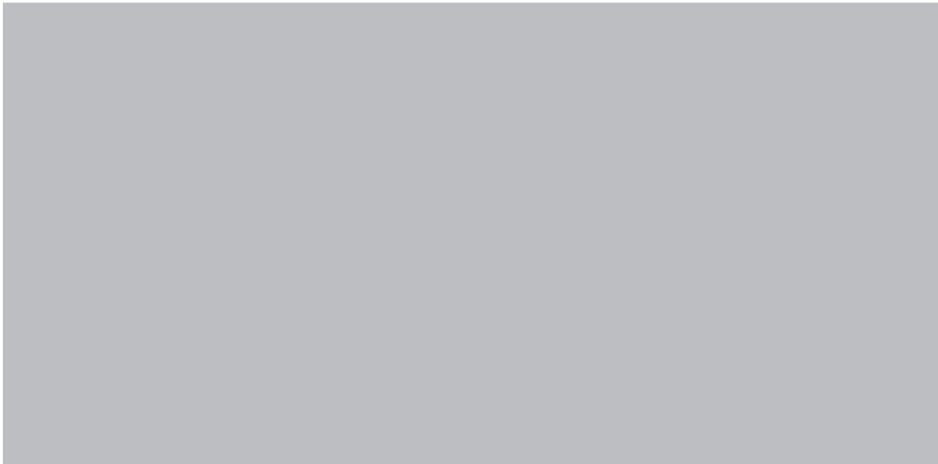
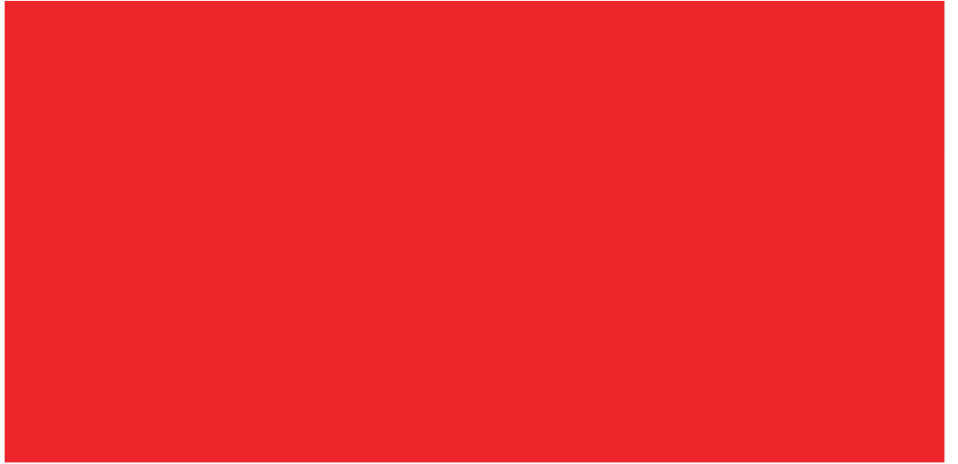
- قام البنك برعاية المعرض السنوي العشرين للحرف اليدوية الذي تنظمه مؤسسة نهر الأردن في صالة العرض التابعة لها في جبل عمان تحت رعاية جلالة الملكة رانيا العبدالله، حيث حمل المعرض لهذا العام عنوان «تراث» وقدم أعمالاً حرفية رائعة مستوحاة من الموروثات الشعبية بالإضافة الى مجموعة من الأعمال اليدوية.

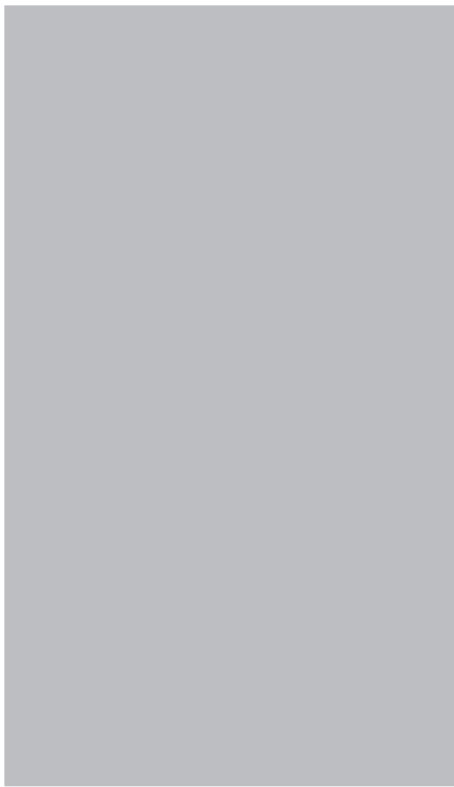
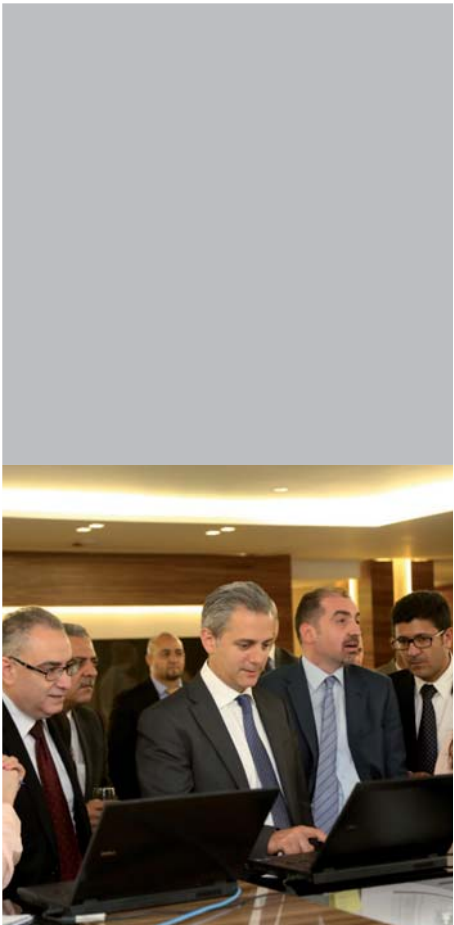
- شارك ال SGBJ باليوم الوطني الفرنسي الواقع في ١٤ تموز، حيث أقيم الإحتفال بمنزل سفيرة فرنسا في المملكة.

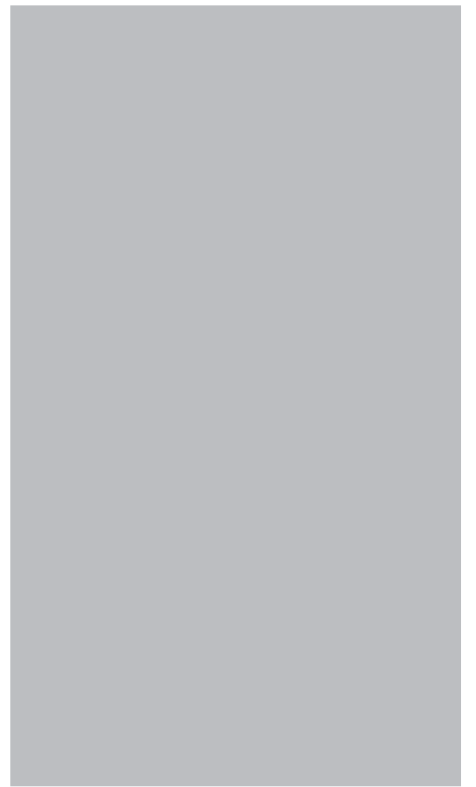
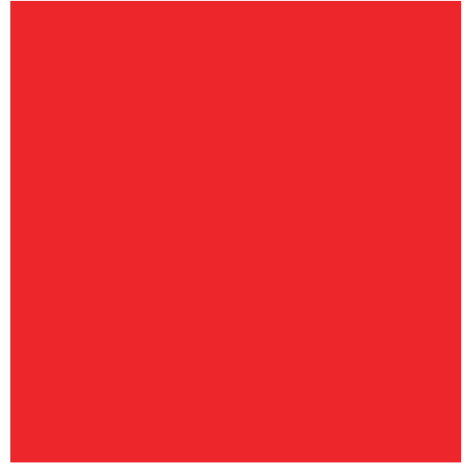
- يدعم البنك (مؤسسة الحسين للسرطان) و(صندوق الأمان لمستقبل الأيتام) من خلال وضع صناديق التبرعات في فروع البنك.

- قام البنك بدعم «مؤسسة الحسين للسرطان» من خلال اقتناء بطاقات المعايدة السنوية والتي تحتوي على رسومات بأيدي الأطفال الذين يخضعون للعلاج في المركز، كما وقد قام ال SGBJ بشراء هدايا عملائه المميزين من مؤسسة نهر الأردن وذلك دعماً لأهدافها.









(٢١) ب- مساهمة البنك في حماية البيئة

- حصل ال SGBJ على شهادة «منطقة خالية من التدخين»، وذلك تقديراً لجهود البنك ومسؤوليته في حظر التدخين في مبنى الإدارة العامة والفروع ولحرصه الدائم على زيادة الوعي حول أهمية توفير بيئة صحية للموظفين ومنحهم الحق في الوجود في مكان صحي خال من التدخين.
- وقع البنك اتفاقية شراكة مع مجموعة إتحاد المستشارين، والتي تنص على إعداد المجموعة لدراسة الجدوى الاقتصادية وتحضير وثائق العطاء والإشراف على مشروع توليد الطاقة الكهربائية من خلال الطاقة الشمسية بقدرة ١ ميغاوات، والذي ينوي البنك تنفيذه من خلال نظام عبور الطاقة الكهربائية.

شكاوي العملاء

وردنا خلال سنة ٢٠١٥ (٣٤٨) شكوى، قام البنك باتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بحلها، علماً بأن البنك، وحسب تعليمات البنك المركزي في التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية رقم ٥٦/٢٠١٢، قام بإنشاء وحدة مستقلة لمعالجة شكاوي العملاء تتبع لدائرة مراقبة الإمتثال.

عدد مرات اجتماع مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه

اجتمع مجلس إدارة البنك ٨ مرات في عام ٢٠١٥، كما اجتمعت اللجان المنبثقة عن المجلس كالاتي:

- ١- لجنة التدقيق: ٥ مرات.
- ٢- لجنة التعيينات والمكافآت: مرتين.
- ٣- لجنة إدارة المخاطر: ٤ مرات.
- ٤- لجنة الحاكمية المؤسسية: مرة واحدة.

علماً بأن لجنة الائتمان قد اتخذت قراراتها بالتمرير.

بيان بعدد الاجتماعات التي حضرها أعضاء مجلس الإدارة / اللجان المنبثقة عنه

مجلس الإدارة	لجنة التدقيق	لجنة التعيينات والمكافآت	لجنة إدارة المخاطر	لجنة الحاكمية المؤسسية	إجمالي عدد الاجتماعات المنعقدة خلال عام ٢٠١٥
٨	٥	٢	٤	١	
٧				١	١ السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان/ ويمثله السيد حسان حمدي خليل منكو
٢					٢ السادة شركة سوجيلز لبنان/ ويمثلها السيد أنطون نبيل نقولا صحنوي
٦			٤		٣ السادة شركة سوجيكاب لبنان/ ويمثلها الأئسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد
٤	٣	١		-	٤ السيد جيرارد ألبير غولفن جازويل
٤			٢		٥ السيد غريغوار ايفس ماري لوفبير
٧	٤	١			٦ الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو*
٧	٤	٢		١	٧ السيد زاهي نشأت طاهر المصري*
٧			٤		٨ السيد مفلح محمد عوض عقل*
٦	٤	١	١	١	٩ السيد ردين توفيق أمين قعوار*
٣	١	١	٢		١٠ السيد جورج ايلي جورج صغيبي
٣					١١ السيد فيليب جوزيف برنارد دوبا

* عضو مستقل
ليس عضواً في اللجنة

إقرارات مجلس الإدارة

(١) يقر أعضاء مجلس إدارة البنك بعدم حصول أيًا منهم على أية منافع من خلال عمله في البنك ولم يفصح عنها، سواء كانت تلك المنافع مادية أم عينية، وسواء كانت له شخصيًا أو لأي من ذوي العلاقة به، وذلك عن عام ٢٠١٥.

(٢) يقر مجلس إدارة البنك بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية ٢٠١٦.

(٣) يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في البنك.

رئيس مجلس الإدارة: السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان ويمثله السيد حسان حمدي خليل منكو

نائب رئيس مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيليز لبنان ويمثلها السيد أنطون نبيل نقولا صحنوي

عضو مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيكاب لبيان ويمثلها الأنسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد

عضو مجلس الإدارة: السيد جيرارد ألبير غولفن جازويل

عضو مجلس الإدارة: السيد غريغوار ايفس ماري لوفبير

عضو مجلس الإدارة: الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو

عضو مجلس الإدارة: السيد زاهي نشأت طاهر المصري

عضو مجلس الإدارة: السيد مفلح محمد عوض عقل

عضو مجلس الإدارة: السيد ردين توفيق أمين قعوار

عضو مجلس الإدارة: السيد جورج ايلي جورج صغبيني

عضو مجلس الإدارة: السيد فيليب جوزيف برنارد دوبوا

(٤) نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٥.

المدير المالي

أغادير توفيق شاكر أبوغوش

المدير العام

نديم اسكندر فريد قبوات

رئيس المجلس

حسان حمدي خليل منكو

The background is a dark blue gradient. On the left, there is a faint, stylized bar chart with three bars of increasing height. The first bar is labeled '4224.00', the second '828.00', and the third '1224.00'. The text is white and slightly blurred. In the bottom right corner, there is a red vertical bar. The title 'القوائم المالية الموحدة' is written in large, white, bold Arabic script. Below it, the subtitle '٣١ كانون الأول ٢٠١٥' is written in a smaller, white, bold Arabic script.

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٥



تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى مساهمي بنك سوسيته جنرال – الأردن
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك سوسيته جنرال – الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركته التابعة (المجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وقائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الإلتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للمجموعة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحّد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وأدائها المالي الموحّد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

أرسلت وبنوع / الأردن
محاسبين قانونيين
عمان - الأردن
بكر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٨ شباط ٢٠١٦

قائمة المركز المالي الموحدة
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	إيضاحات	الموجودات
٢٢٤,٣٩٧,٢٠٨	٣٣٦,٣١١,٥٥٨	٤	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
٣٠,٥٧٧,١٩٥	٣٦,٢٣٠,٣٥٦	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦,١٠٩,٨٧٣	١٧,٤٥٩,١٣٣	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢٠,٠٤٣,٨٦٨	٤٣١,٥٩٤,٠٣٤	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١٩٠,٣٣٥	٢٥٠,٣٣٥	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٣٩,١٦٧,٨٢٦	٢٠٨,٢٨٦,٢٩٩	٩	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٩٤,٥٦٧,٧٩٠	١١١,٨٤٦,٠٠٠	٩	موجودات مالية مرهونة
-	٣١,٨٥٢,٠٦٢	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢٣,١٢٣,٥٩٩	٢٢,٩٤٤,٤٨١	١١	ممتلكات ومعدات بالصافي
١,٠٢٦,٧٨٥	٩٣٥,٥٥٩	١٢	موجودات غير ملموسة بالصافي
١,١١٧,٣٣٢	١,٣٢٨,٩٩٥	١٩	موجودات ضريبية مؤجلة
١٠,٣٤٤,٣٦٤	١١,١٠٢,٥٣٨	١٣	موجودات أخرى
٨٦٦,٥٦٠,١٧٥	١,٢١٠,١٤١,٤٥٠		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات	٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	١٤
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٠,٣٥٧,٣٥٧	٢٩,٠٥٥,٠٤٧	١٤
ودائع عملاء	٦٠٧,٥٦٣,٧٤١	٩١٦,٦٩٧,٢٣١	١٥
تأمينات نقدية	٨٢,٥٧٨,٨٢٨	٩٩,٥٩٨,٣٦٩	١٦
أموال مقترضة	١٨,٩٦٢,٤١١	٢٠,٨٥٥,٥٠٩	١٧
مخصصات متنوعة	١٨٢,٢٧٥	٢١٨,٧٨٦	١٨
مخصص ضريبة الدخل	٣,٢٢٤,٠٨٣	٤,٢٩٩,٣١٥	١٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	١٦٧,٥٥٧	١٩
مطلوبات أخرى	١٢,٠٧٣,٦٧٨	١١,٦٦٢,٦٠٨	٢٠
مجموع المطلوبات	٧٤٥,٠٤٢,٣٧٣	١,٠٨٢,٥٥٤,٤٢٢	

حقوق الملكية

حقوق مساهمي البنك	٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	٢١
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢١
إحتياطي قانوني	٧,١٩٧,١٨٤	٨,٧٤٦,٠٢٨	٢٢
إحتياطي إختياري	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢٢
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢,٦٦٢,٧٠١	٣,٣٨٥,٣٣٢	٢٢
إحتياطي القيمة العادلة بالصافي	(٥٨,٧٥٠)	١,٢٥٠	٢٣
أرباح مدورة	١,١٦١,٦٦٧	١,٥٣٥,٤١٨	٢٤
مجموع حقوق الملكية	١٢١,٥١٧,٨٠٢	١٢٧,٥٨٧,٠٢٨	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٨٦٦,٥٦٠,١٧٥	١,٢١٠,١٤١,٤٥٠	

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٤٢,٨٣٤,٣٠٨	٤٧,٧٩٠,٣٤٠	٢٦ الفوائد الدائنة
(٢٦,٩٩٠,٨٢٧)	(٢٩,٧٤٨,٤٧٢)	٢٧ الفوائد المدينة
١٥,٨٤٣,٤٨١	١٨,٠٤١,٨٦٨	صافي إيرادات الفوائد
٢,٠٥٠,١٢٧	١,٩٤٣,٤٠٨	٢٨ صافي إيرادات العمولات
١٧,٨٩٣,٦٠٨	١٩,٩٨٥,٢٧٦	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٨٤١,٨٣٩	٩٠٧,٦٨٦	٢٩ أرباح عملات اجنبية
٢,٧٠٦,٥٤٧	٣,٣١١,٩٦١	٩ أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٨٦٠,٤٧٤	-	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	٢,١٩٧,٦٩٦	١٠ أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٩,٠٠٠	١٧,٠٠٠	٨ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٥٤١,٢٢٧	١,٣١٣,٢٦٩	٣٠ إيرادات أخرى
٢٣,٨٦٢,٦٩٥	٢٧,٧٣٢,٨٨٨	إجمالي الدخل
(٤,٧١٤,١٣٤)	(٥,٠١٥,٣٦٧)	٣١ نفقات الموظفين
(١,١٣٥,٠٧٢)	(١,١٥٢,٠٢٠)	١٢ و ١١ استهلاكات وإطفاءات
(٤,١٦٧,٨٥٣)	(٤,٥٠٦,١٥٧)	٣٢ مصاريف أخرى
(٨٩٤,١٩٣)	(١,٣٢٩,٦٢٣)	٧ مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٧٥,٨٣٣)	(٣٨,٧١١)	١٨ مخصصات متنوعة
-	(٢٩١,٣٣٦)	١٣ مخصص مقابل عقارات مستملكة مخالفة
(١٠,٩٨٧,٠٨٥)	(١٢,٣٣٣,٢١٤)	إجمالي المصروفات
١٢,٨٧٥,٦١٠	١٥,٣٩٩,٦٧٤	الربح قبل ضريبة الدخل
(٣,٦٧٤,٦١٨)	(٥,٣٩٠,٤٤٨)	١٩ ضريبة الدخل
٩,٢٠٠,٩٩٢	١٠,٠٠٩,٢٢٦	ربح السنة
فلس/ دينار	فلس/ دينار	
٠/٠٩٢	٠/١٠٠	٣٣ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	
٩٢٠٠٩٩٢	١٠٠٠٩٢٢٦	الربح للسنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى التي لا يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في
		الفترات اللاحقة
٣٧٥٠	٦٠٠٠٠	التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
٩٢٠٤٧٤٢	١٠٠٦٩٢٢٦	مجموع الدخل الشامل للسنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

الإحتياطيات							
رأس المال المكتتب المدفوع	(خصم) علاوة الإصدار	قانوني	اختياري	مخاطر مصرفية عامة	القيمة العادلة	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥							
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٧,١٩٧,١٨٤	١٠٠,٠٠٠	٢,٦٦٢,٧٠١	(٥٨,٧٥٠)	١١,٦١٦,٦٦٧
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	١٠,٠٠٩,٢٢٦
التغير في احتياطي القيمة العادلة بالنسبة بعد الضريبة	-	-	-	-	-	٦٠,٠٠٠	-
التوزيعات النقدية	-	-	-	-	-	(٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٤,٠٠٠,٠٠٠)
مجموع الأرباح أو الخسائر الشامل	-	-	-	-	-	٦٠,٠٠٠	١٠,٠٠٩,٢٢٦
المحول إلى الإحتياطيات	-	-	١,٥٤٨,٨٤٤	-	٧٢٢,٦٣١	(٢,٢٧١,٤٧٥)	-
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٨,٧٤٦,٠٢٨	١٠٠,٠٠٠	٣,٣٨٥,٣٣٢	١,٢٥٠	١٢,٧٥٨,٧٠٢
٢٠١٤							
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٤	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	(٢,٣١٣,٧٣٠)	٥,٩٠٠,٩٦٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٤٧,٣٥٣	(٦٢,٥٠٠)	١١,٢٣١,٣٠٦
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	٩,٢٠٠,٩٩٢
التغير في احتياطي القيمة العادلة بالنسبة بعد الضريبة	-	-	-	-	-	٣,٧٥٠	-
مجموع الأرباح أو الخسائر الشامل	-	-	-	-	-	٣,٧٥٠	٩,٢٠٠,٩٩٢
المحول من الأرباح لإطفاء خصم الإصدار	-	٢,٣١٣,٧٣٠	-	-	-	-	(٢,٣١٣,٧٣٠)
المحول إلى الإحتياطيات	-	-	١,٢٩٦,٢٢٤	-	٤١٥,٣٤٨	-	(١,٧١١,٥٧٢)
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٧,١٩٧,١٨٤	١٠٠,٠٠٠	٢,٦٦٢,٧٠١	(٥٨,٧٥٠)	١١,٦١٦,٦٦٧

تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ١٣,٢٨٩,٩٩٥ دينار والتي تمثل صافي الموجودات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، مقابل ١١,١٧٣,٣٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤، وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها.

يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ٣,٣٨٥,٣٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٤,٨٨٣,٨٣١ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، ولا يمكن التصرف به إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع بما في ذلك الرسملة أو التوزيع.

قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها السنوي المنعقد بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠١٥ الموافقة على توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٤ بنسبة ٤٪ من رأس المال.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	إيضاحات
التدفق النقدي من عمليات التشغيل:		
١٢,٨٧٥,٦١٠	١٥,٣٩٩,٦٧٤	الربح قبل ضريبة الدخل
تعديلات بنود غير نقدية:		
١,١٣٥,٠٧٢	١,١٥٣,٠٢٠	استهلاكات واطفاءات
٨٩٤,١٩٣	١,٣٢٩,٦٢٣	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	(٢,١٩٧,٦٩٦)	أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٨٦٠,٧٤٤)	-	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٢,٧٠٦,٥٤٧)	(٣,٣١١,٩٦١)	أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١١,٣٧٦)	٢,٠٧٤	خسائر (أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
٧٥,٨٣٣	٣٨,٧١١	مخصصات متنوعة
(٦٢٤,٢٤٧)	(٦٦٥,٠٩٦)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٠,٧٧٨,٠٦٤	١١,٧٤٧,٣٤٩	الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
التغير في الموجودات والمطلوبات:		
١١,٧٠٥,٧٨٣	(١,٣٩٩,٣٦٠)	(الزيادة) النقص في أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية (التي يزيد استحقاقها عن ٣ أشهر)
(١٠,٣١٩,٦٣٠)	(١١٢,٨٧٩,٧٨٩)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٧٥٦,٥٧٧)	(٧٥٨,١٧٤)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
٢١٢,٢٠٦,٢٩٩	٣٠٩,١٣٣,٤٩٠	الزيادة في ودائع العملاء
٢٧,٨٣٥,٦١٧	١٧,٠١٩,٥٤١	الزيادة في تأمينات نقدية
٤,٣٥٦,٥٨٩	(٤١١,٠٧١)	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
-	٥,٠٠٠,٠٠٠	الزيادة في ودائع لدى البنوك ومؤسسات مصرفية (التي يزيد استحقاقها عن ٣ أشهر)
(٩٥٢)	(٢,٢٠٠)	النقص في مخصصات أخرى مدفوعة
١٦٢,٩٢٨,٥٣٣	٢٢٧,٤٩٩,٨٨٦	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة
(٣,٢٤٢,٥٣٦)	(٤,٤٥٩,٣٢٢)	الضرائب المدفوعة
١٥٩,٦٨٥,٩٨٧	٢٢٣,٠٤٠,٥٦٤	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الإستثمارية		
(٥٦,٠١٢,١٢٧)	(١٨٥,٩١٢,٠٠٠)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٦٣,٨٧٦,٠١٢	٤٣,٧٣٩,٨٠٥	المتحصل من استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٣١,٤٥٨,٠٢١)	-	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٣٢,٣١٨,٤٩٥	-	المتحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٣٧,٣٠٣,٥٤٨	٣٦,٣٢٢,٠٠٧	المتحصل من بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١١,٣٧٦	١٨,٥٠٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٣٥٦,٢٧٨)	(٤١١,٥١٣)	شراء ممتلكات ومعدات
(١,١٩٢,٨٤٧)	(١,٣٩٥,٩٥٥)	دفعات على شراء ممتلكات ومعدات
(٢٠٢,٦٢٤)	(٨٩,٧٨١)	شراء موجودات غير ملموسة
٤٤,٢٨٧,٥٣٤	(١٠٧,٧٢٨,٩٣٧)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
٩٧,٣١٢,٨٩٠	١٦,٤١٤,٤٣٥	المتحصل من الأموال المقرضة
(١٤١,٩٦١,٢٦٣)	(١٤,٥٢١,٣٣٧)	تسديد الأموال المقرضة
-	(٤,٠٠٠,٠٠٠)	توزيعات ربح نقدية
(٤٤,٦٤٨,٣٧٣)	(٢,١٠٦,٩٠٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٥٩,٣٢٥,١٤٨	١١٣,٢٠٤,٧٢٥	صافي الزيادة النقد وما في حكمه
٦٢,٤٢٤٧	٦٦٥,٠٩٦	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٧٤,٦٦٧,٦٥١	٢٣,٤٦١,٧٠٤٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٢٣,٤٦١,٧٠٤٦	٣٤,٨٤٨,٦٧٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

١. معلومات عامة

تأسس البنك كشركة مالية عقارية بتاريخ ٢٢ نيسان ١٩٦٥ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٥٥، وتحول إلى بنك استثماري خلال العام ١٩٩٣ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩. يقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه وذلك من خلال فروع داخل المملكة وعددها (١٧) فرع ولا يوجد له فروع خارج المملكة.

يبلغ رأس المال المكتتب به ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزعاً على ١,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

إن أسهم بنك سوسيته جنرال - الأردن مدرجة بالكامل في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٦/٢) بتاريخ ١٨ شباط ٢٠١٦، وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي والهيئة العامة للمساهمين.

١-٢ أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركة التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية و التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

٢-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٣-٢ أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له (المجموعة) والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركة التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة:

شركة سوسيته جنرال الأردن للوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٧٥٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية، وقد قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٦ حزيران ٢٠٠٦.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركة التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الإستثمارات في الشركة التابعة بالكلفة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

تسهيلات ائتمانية مباشرة

إن التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة أو محددة قدمها البنك في الأساس أو جرى اقتناؤها وليس لها أسعار سوقية في أسواق نشطة.

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة إذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها ببنزليها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - إلى قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الأرباح أو الخسائر الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية الموحدة بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الأرباح أو الخسائر الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي القيمة العادلة للموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، إلا إذا قام البنك بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر عند الشراء.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الأرباح أو الخسائر عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.
- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية.
- لا يجوز تصنيف أي موجودات مالية ليس لها أسعار سوقية في أسواق نشطة وتداولات نشطة في هذا البند ويقصد بالتداول النشاط أن يتم تداول هذه الأدوات خلال فترة ٣ أشهر من تاريخ الاقتناء.

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة أو الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر في بند مستقل والافصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

القيمة العادلة

يقوم البنك بقياس الأدوات المالية مثل المشتقات المالية والموجودات المالية والموجودات غير المالية بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة كما يتم الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية والتي تم قياسها باستخدام الكلفة المطفأة في إيضاح (٣٤).

تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لنقل إلزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو نقل الإلتزام تم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات.

في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملائمة للموجودات أو المطلوبات.

يحتاج البنك لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة.

يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الإقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل استخدام له أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل استخدام له.

يقوم البنك باستخدام أساليب تقييم ملائمة وتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكنة ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكنة ملاحظتها بشكل غير مباشر.

يقوم البنك باستخدام الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون على المدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

يقوم البنك بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهري على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية. لغايات إيضاح القيمة العادلة، يقوم البنك بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصيل.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية لادوات الدين في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة ولادوات حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم و أي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات و المعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

- معدات وأجهزة وأثاث ٥-١٥٪
- وسائل نقل ١٥٪
- أجهزة الحاسب الآلي ٢٠٪
- مباني ٢٪

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات و المعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من إستخدامها أو من التخلص منها.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية والمؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تأدية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

حسابات مدارة لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسديدها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسديد المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والإعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الإستحقاق.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤوّل للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة) تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤوّل للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

موجودات غير ملموسة

يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من طريقة أخرى غير الاندماج بالكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة ، ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تشمل الموجودات غير الملموسة برامج وانظمة الحاسب الآلي ورسوم مشاركة وتقوم ادارة البنك بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم اطفاء تلك الموجودات بطريقة القسط الثابت بنسبة ٢٠٪ للبرامج وانظمة الحاسب الآلي و ٥٪ لرسوم المشاركة.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر من تاريخ ائتمائها، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

٣. استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني في قيمة الأصل. ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الأرباح أو الخسائر وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات المطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير، أي تدني في قيمتها ويتم أخذ التدني في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة للسنة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

٤. نقد وأرصدة لدى البنك المركزي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	
٤٤١٩٣٤٢	٦٤٤٣١٤٦	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى البنك المركزي الأردني:
١٦٧٠٠٠٧	١١١٠٣٤٤١	حسابات جارية وتحت الطلب
١٨٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠	نافذة ايداع
-	٦٦٦٠٠٠٠٠	شهادات ايداع
٣٨٣٠٧٨٥٩	٥٢١٦٤٩٧١	متطلبات الاحتياطي النقدي
٢٢٤٣٩٧٢٠٨	٣٣٦٣١١٥٥٨	المجموع

- لا يوجد ارصدة مقيمة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٢٠١٤.
- لا توجد أي إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٢٠١٤.

٥. أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		البيان
	٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	
٣٣٣٧٠٠٥	١٣٧٧٧٨٢٢	٢٩٨٧٤١٩	١٣٧٧٧٨٢٢	٣٤٩٥٨٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٧٢٤٠١٩٠	٢٢٤٥٢٥٢٤	١٦٢٤٨٠٣٠	٢٢٤٥٢٥٢٤	١٠٩٩٢١٦٠	ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل
٣٠٥٧٧١٩٥	٣٦٢٣٠٣٥٦	١٩٢٣٥٤٤٩	٣٦٢٣٠٣٥٦	١١٣٤١٧٤٦	المجموع

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٣٧٧٧٨٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٣٣٣٧٠٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- لا يوجد أرصدة مقيمة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٦. إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	
١٦١٠٩٨٧٣	١٣٩١٤١٣٣	إيداعات تستحق خلال فترة من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر
-	-	أكثر من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر
-	٣٥٤٥٠٠٠	أكثر من ٩ أشهر إلى ١٢ شهر
١٦١٠٩٨٧٣	١٧٤٥٩١٣٣	المجموع

بلغت الإيداعات مقيمة السحب مقابل تعزيز اعتمادات ٣٥٤٥٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٧. تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	الأفراد (التجزئة)
٥١٦٠١٢٠٧	٥٩٨٨٥٣٧٦	قروض و كمبيالات*
١٥١٦١٣٣	١٨١٢٩٦٢	بطاقات الائتمان
٦٤٥٥٦٨٣١	٧٩٩٥٠٤٩١	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٣٦١٦٤٦٣٩	٤٥٨٩٧٥١٤	حسابات جارية مدينة
٨٠٤٩٨٣٠٨	٩٨٧٣٥١٤٥	قروض و كمبيالات*
		منشآت صغيرة ومتوسطة
١١٧١٠٨٤٧	٣٠٣٧٠٥٩٤	حسابات جارية مدينة
٣٩٥٣٢١٠٩	٦٨٣٤٠٨٩٢	قروض وكمبيالات*
٥٢٤١١١١١	٦٤٠٠٠٠٠٠	حكومة وقطاع عام
٣٣٧٩٩١١٨٥	٤٤٨٩٩٣٩٧٤	المجموع
١٠٥١٥٣٩٦	٨٩٢٧٩٣٨	بنزل: فوائد معلقة
٧٤٣١٩٢١	٨٤٧١٠٠٢	بنزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٢٠٤٣٨٦٨	٤٣١٥٩٤٠٣٤	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٤٩١٦٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٦٩٤٤٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

• بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة بكفالة الحكومة الأردنية ٦٤٠٠٠٠٠٠ دينار أي ما نسبته ١٤,٢٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٥٢٤١١١١١ دينار أي ما نسبته ١٥,٥١٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

• بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٨٩٩٢٣١٩ دينار أي ما نسبته ٤,٢٣٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ١٩٥٤٢٤٣٨ دينار أي ما نسبته ٥,٧٨٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

• بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة مقابل ديون غير عاملة مبلغ ١٠٠٦٤٣٨١ دينار أي ما نسبته ٢,٢٩٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٩٠٢٧٠٤٢ دينار أي ما نسبته ٢,٧٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

• لا يوجد فوائد معلقة مقابل ديون عاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

• بموجب اجتماع مجلس الإدارة رقم (٢٠١٥/١) تاريخ ٢٤ شباط ٢٠١٥، قام البنك بإدراج تسهيلات ائتمانية غير عاملة مع ما يقابلها من فوائد معلقة ومخصصات بمبلغ ٢٣١٨٣٠٥ دينار في حسابات نظامية مع احتفاظ البنك بحقة القانوني بمتابعة مطالبة المدينين بهذه الديون.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥				
الرصيد في بداية السنة	٣٩١٨٦١٨	٨٦٦٥٨٨	٢٢٩١٣٥	٧٤٣١٩٢١
المقتطع / (المسترد) خلال السنة	٧٨٤٧٥٨	(٤٠٧٣٥)	٢٠٩٦٤٧	١٣٢٩٦٢٣
المستخدم من المخصص (الديون المدومة)	(٢٩٠٥٤٢)	-	-	(٢٩٠٥٤٢)
الرصيد في نهاية السنة	٤٩١٢٨٣٤	٨٢٥٨٥٣	٤٣٨٧٨٢	٢٧٩٣٥٣٣
مخصص ديون متعثرة على أساس العميل الواحد	٤٢٩٢٥٠٩	٧٩٥٣٩٩	-	٢٧٨٤٨٨٩
مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظة للديون تحت المراقبة	١٢٠٣٢٥	٣٠٤٥٤	٤٣٨٧٨٢	٨٧٦٤٤
الإجمالي	٤٩١٢٨٣٤	٨٢٥٨٥٣	٤٣٨٧٨٢	٢٧٩٣٥٣٣
٢٠١٤				
الرصيد في بداية السنة	٣٩٥٤٧٩٦	٦٩٦٠٥٤	٨١١٥	١٨٧٨٧٦٣
(المسترد) / المقتطع خلال السنة	(٣٦١٧٨)	١٧٠٥٣٤	٢٢١٠٢٠	٥٣٨٨١٧
الرصيد في نهاية السنة	٣٩١٨٦١٨	٨٦٦٥٨٨	٢٢٩١٣٥	٧٤٣١٩٢١
مخصص ديون متعثرة على أساس العميل الواحد	٣٨١٠٧٠٨	٨٣٦٩٢٢	-	٢٤٠١٨٤٥
مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظة للديون تحت المراقبة	١٠٧٩١٠	٢٩٦٦٦	٢٢٩١٣٥	١٥٧٣٥
الإجمالي	٣٩١٨٦١٨	٨٦٦٥٨٨	٢٢٩١٣٥	٧٤٣١٩٢١

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ١٣٣٧٩٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ١٦٠٥٩٥٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الأفراد	القروض العقارية	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥			
الرصيد في بداية السنة	٦٨٨٦٧٣٢	٩٦٠٩١٩	١٠٥١٥٣٩٦
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	١٤٦٦٦٨٦	١٣٨٤٥٥	٢٣٠١٧١٠
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٤١٦٤٥١)	-	(٤١٦٤٥١)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(٢٣٦٠١٧٩)	(١١٢٥٣٨)	(٣٤٧٣٧١٧)
الرصيد في نهاية السنة	٥٥٧٦٧٨٨	٢٢٥١٧٧٦	٨٩٢٧٩٣٨
٢٠١٤			
الرصيد في بداية السنة	٥٩٨٧٦٦٥	٧٨٢٤١٤	٨٨٨٥٣٥٠
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	١٤٧٨١٤٢	١٧٨٥٠٥	٢٢٩٥١٤٢
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٣٤٥٠٤)	-	(٣٧٩٩٣٦)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(٢٤٤٥٧١)	-	(٢٨٥٠٦٠)
الرصيد في نهاية السنة	٦٨٨٦٧٣٢	٩٦٠٩١٩	١٠٥١٥٣٩٦

٨. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥
دينار	دينار
٦٦٢٥٠	١٢٦٢٥٠
١٢٤٠٨٥	١٢٤٠٨٥
المجموع	٢٥٠٣٣٥
١٩٠٣٣٥	

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الموجودات المالية أعلاه مبلغ ١٧٠٠٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ١٩٠٠٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٩. موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية:		
٩٧٦٦٦٤٩	-	أذونات خزينة حكومية
٢٢٩٢٨١١٧٧	١٩٨٥٦٠٠٧٧	سندات مالية حكومية وبكفالتها
٦٦١٨٠٠	١٠٢٦٨١٢٢	سندات وإسناد قروض شركات
٢٣٩٧٠٩٦٢٦	٢٠٨٨٢٨١٩٩	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية
(٥٤١٨٠٠)	(٥٤١٨٠٠)	مخصص تدني أسعار سندات وإسناد قروض شركات
٢٣٩١٦٧٨٢٦	٢٠٨٢٨٦٣٩٩	مجموع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
تحليل السندات والأذونات:		
٢٣٩١٦٧٨٢٦	٢٠٨٢٨٦٣٩٩	ذات عائد ثابت

- كافة السندات تستحق خلال الأعوام ٢٠١٦ إلى ٢٠٢٢.
- بلغ رصيد مخصص تدني أسعار سندات وأسناد قروض شركات ٥٤١٨٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (٢٠١٤: ٥٤١٨٠٠ دينار).
- قام البنك خلال عام ٢٠١٥ ببيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة ٣٣٠٠٠٠٠٠ دينار والتي نتج عنها أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة ٣٣١١٩٦١ دينار (٢٠١٤: ٢٧٠٦٥٤٧ دينار)، كما أنه قام البنك بتغيير نموذج أعماله ونتج عن ذلك إعادة تصنيف موجودات مالية بالكلفة المطفأة إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والتي تستحق من سنة ٢٠١٦ إلى سنة ٢٠١٩ كما هو مبين في إيضاح (١٠).

موجودات مالية مرهونة:

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
المطلوبات المرتبط بها	الموجودات المالية المرهونة	المطلوبات المرتبط بها
دينار	دينار	دينار
١٣٠٩٦٦٤	١٤٥٦٧٩٠	١١١٧٦٠٦٨٣
١٣٠٩٦٦٤	١٤٥٦٧٩٠	١١١٨٤٦٠٠٠
مجموع		

تم رهن تلك السندات مقابل ما يلي:

السند	رقم الإصدار	رصيد السنة	تاريخ الإستحقاق	الرهن مقابل
سندات خزينة	٢٠١٣/٤٣	٩٥٤١٨	٢٠١٦/٠٨/١٤	سلف من البنك المركزي
سندات خزينة	٢٠١٣/٤٣	٦١٣٥٨٢	٢٠١٦/٠٨/١٤	سلف من البنك المركزي
سندات خزينة	٢٠١٣/٤٣	١٣٧٠٠٠	٢٠١٦/٠٨/١٤	سلف من البنك المركزي
سندات خزينة	٢٠١٥/٢٣	٣٣٠٠٠٠٠٠	٢٠٢٢/٠٨/٢٠	وديعة لمؤسسة الضمان الاجتماعي
سندات خزينة	٢٠١٥/٣٥	٢٨٠٠٠٠٠٠	٢٠٢٢/١٠/٢٦	وديعة لمؤسسة الضمان الاجتماعي
سندات خزينة	٢٠١٥/٤٤	٥٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٢٢/١١/٢٣	وديعة لمؤسسة الضمان الاجتماعي
المجموع		١١١٨٤٦٠٠٠		

١٠. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

بموجب اجتماع مجلس الإدارة رقم (٢٠١٥/٥) تاريخ ٢٨ تموز ٢٠١٥ تمت الموافقة على إعادة تصنيف بعض سندات الخزينة والتي تستحق من سنة ٢٠١٦ وحتى سنة ٢٠١٩ موجودات مالية بالتكلفة المطفأة الى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بمبلغ ٢٩٦١٣٠٠ دينار ونتج عن ذلك ارباح تقييم بمبلغ ٢١٩٧٦٩٦ دينار.

١١. ممتلكات ومعدات بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	مباني دينار	معدات وأجهزة وأثاث دينار	وسائط نقل دينار	أجهزة الحاسب الآلي دينار	المجموع دينار
الكلفة:					
الرصيد في بداية السنة	١٣٠٢٦٧٧٣	٤٤٠٥٢٥١	١٧٩٠٠٩	٣٦٢٣٧٠١	٢١٢٣٤٧٣٤
إضافات	-	١١٧٨٩٩	٧١٠٥٧	٢٢٢٥٥٧	٤١١٥١٣
المحول من دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٦٨٣٥٤٦	٢٥٣٩٣٢	-	٨٦٦٥	٩٤٥١٤٣
استيعادات	-	(٢٩٠٠)	(٢٢٥٣٩)	-	(٢٥٤٣٩)
الرصيد في نهاية السنة	١٣٧٠٩٣١٩	٤٧٧٤١٨٢	٢٢٧٥٢٧	٣٨٥٤٩٢٣	٢٢٥٦٥٩٥١
الإستهلاك المتراكم:					
الإستهلاك المتراكم في بداية السنة	٣١٠١٧٢	٢٩٤١٤٦٥	١٠٠٧٢٧	٢٥٦٥٠٤٨	٥٩١٧٤١٢
استهلاك السنة	٢١٨٧٦٢	٣٤٠٧١٩	٢٢٥٣٤	٣٨٨٩٩٨	٩٧١٠١٣
استيعادات	-	(٢٩٠٠)	(١٩٦٥)	-	(٤٨٦٥)
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	٥٢٨٩٣٤	٣٢٧٩٢٨٤	١٢١٢٩٦	٢٩٥٤٠٤٦	٦٨٨٣٥٦٠
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	١٣١٨٠٣٨٥	١٤٩٤٨٩٨	١٠٦٢٣١	٩٠٠٨٧٧	١٥٦٨٢٣٩١
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٦٥٨٣٦٧٣	٢٤١٨٠٥	-	٤٣٦٦١٢	٧٢٦٢٠٩٠
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	١٩٧٦٤٠٥٨	١٧٣٦٧٠٣	١٠٦٢٣١	١٣٣٧٤٨٩	٢٢٩٤٤٤٨١

• تتضمن الممتلكات والمعدات بنود مستهلكة بالكامل بمبلغ ٤١٣٧٠١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٣٦٧٩٨٣٤ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وما زالت مستخدمة حتى تاريخه.

• إن الكلفة التقديرية لإنجاز المشاريع تحت التنفيذ تبلغ ٧٢٩٠٦٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

مباني	معدات وأجهزة وأثاث	وسائط نقل	أجهزة الحاسب الآلي	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٤				
الكلفة:				
الرصيد في بداية السنة	١١٧٣٤٦٥٣	٣٦٩٤٢٣٨	٢٠٣٥٠٩	٢٩٢١٩١٤
إضافات	-	٢٩٥٦٨٣	-	٣٥٦٢٧٨
المحول من دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	١٢٠٢٩٢٠	٤٢٠٠٨٦	-	٧٤٢٦٦٤
استبعادات	-	(٤٧٥٦)	(٢٤٥٠٠)	(١٣٠٧٢٨)
الرصيد في نهاية السنة	١٣٠٢٦٧٧٣	٤٠٥٢٥١	١٧٩٠٠٩	٢١٢٣٧٠١
الإستهلاك المتراكم:				
الإستهلاك المتراكم في بداية السنة	٤٤٦١٤	٢٦٥٨٩٢٢	١٠٦٩١١	٢٢٨٥٥٢١
استهلاك السنة	٢٦٥٥٥٨	٢٨٧٢٩٩	١٨٣١٦	٣٨٠٩٩٩
استبعادات	-	(٤٧٥٦)	(٢٤٥٠٠)	(١٣٠٧٢٨)
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	٣١٠١٧٢	٢٩٤١٤٦٥	١٠٠٧٢٧	٢٥٦٥٠٤٨
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	١٢٧١٦٦٠١	١٤٦٣٧٨٦	٧٨٢٨٢	١٠٥٨٦٥٣
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٦٦٢٧٨٧٠	١١٥٣٨١	-	٦٨٠٢٦
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	١٩٣٤٤٧١	١٥٧٩١٦٧	٧٨٢٨٢	١٢٦٦٧٩

- تتضمن الممتلكات والمعدات بنود مستهلكة بالكامل بمبلغ ٣٦٧٩٨٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ مقابل ٣٤٧٣٨١٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وما زالت مستخدمة حتى تاريخه.
- ان الكلفة التقديرية لانجاز المشاريع تحت التنفيذ تبلغ ٨٥٠٨١٥٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤.

١٢. موجودات غير ملموسة بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أنظمة حاسوب وبرامج وخدمات ورسوم مشاركة	
٢٠١٤	٢٠١٥
دينار	دينار
رصيد بداية السنة	١٠٢٦٧٨٥
إضافات	٨٩٧٨١
الاطفاء للسنة	(١٨١٠٠٧)
المجموع	٩٣٥٥٥٩

- تتضمن الموجودات غير الملموسة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ بنود مطفأة بالكامل بقيمة ١١١٩١٦ دينار مقابل ١٠١٤٥٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وما زالت مستخدمة حتى تاريخه.

١٣. موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٤٢٤١٠٣٦	٥٩٠٧١٨٥	فوائد وإيرادات برسم القبض
٤٣١٧٠٥	٤٥٢٠٣٢	مصرفات مدفوعة مقدماً
٣٥٥٠٠٤٦٨	٣٢١٤٠٤٣	موجودات آلت ملكيتها وفاءً لديون مستحقة *
٢١٢١١٥٥	١٥٢٩٢٧٨	أخرى
١٠٣٤٤٣٦٤	١١١٠٢٥٣٨	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من الموجودات التي آلت ملكيتها الى البنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها وفاءً لديون مستحقة:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٣٤٣١٣٧٣	٣٥٥٠٠٤٦٨	رصيد بداية السنة
١٨١٠٧١	١٣٧٥٧	إضافات
(٦١٩٧٦)	(٦٠٢٩٢)	استبعادات
-	(٢٩١٣٣٦)	مخصص مقابل عقارات مستملكة مخالفة *
-	١٤٤٦	استرداد خسائر تدني
٣٥٥٠٠٤٦٨	٣٢١٤٠٤٣	رصيد نهاية السنة

* يمثل هذا البند مخصص تم اخذه بناءً على تعليمات البنك المركزي الاردني مقابل عقارات مستملكة مخالفة.

١٤. ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
-	-	٤٨٨٧٧٥	٢٩٧٩٠	٥١٨٥٦٥	٢٠١٥
١١٤١٥٨٠٢	٥٠٠٠٠٠٠	-	١٢١٢٠٦٨٠	٢٨٥٣٦٤٨٢	حسابات جارية وتحت الطلب
١١٤١٥٨٠٢	٥٠٠٠٠٠٠	٤٨٨٧٧٥	١٢١٥٠٠٤٧٠	٢٩٠٥٥٠٠٤٧	ودائع لأجل
١١٤١٥٨٠٢	٥٠٠٠٠٠٠	٤٨٨٧٧٥	١٢١٥٠٠٤٧٠	٢٩٠٥٥٠٠٤٧	المجموع
					٢٠١٤
-	-	١٣٤٥١٨	٤٠٧٢٩	١٧٥٢٤٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٩١٧٤١١٠	-	٢٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٨٠٠٠	٢٠١٨٢١١٠	ودائع لأجل
٩١٧٤١١٠	-	٢٦٣٤٥١٨	٨٥٤٨٧٢٩	٢٠٣٥٧٣٥٧	المجموع

١٥. ودائع عملاء

الأفراد	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥				
حسابات جارية وتحت الطلب	٣٥٢٠٩٥٥٧	٢٥٠٦٩٠١٧	٣٣٤٨١٩٣٤	٩٧١٧٦٦٢
ودائع توفير	٢٣٢٤٢٨٧٣	٤٨٠٦٣	٤١٢٢٩٦	٦٧١٨
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	٢٠١٧١٤١٣١	١٩٤٣١٧١٦٤	١٣٢٩٢٧٢٦٩	٢٥٢٥٧٦٢٥٠
شهادات ايداع	٧٩١٩٢٩٧	-	٥٥٠٠٠	-
المجموع	٢٦٨٠٨٥٨٥٨	٢١٩٤٣٤٢٤٤	١٦٦٨١٧٦٤٩٩	٢٦٢٣٠٠٦٣٠
٢٠١٤				
حسابات جارية وتحت الطلب	٢٦١٨٤٦٤٩	١١٦٧٠٧٠٦	٢٤٥٩٦١٧٠	١١٤٠٨٣٣٥
ودائع توفير	١٧٣٥٤٠٠١	٢٥٩٤٥	٢٠٤٩٧٦	-
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	١٤٧٧٦٠٨١٧	١٥٥٢٢٤٦٤	١١٥٨٠٩٠٤٤	٨٢٢٣١٦١٠
شهادات ايداع	١٤٨٨٦٠٢٤	-	٢٠٧٠٠٠	-
المجموع	٢٠٦١٨٥٤٩١	١٦٦٩٢١١١٥	١٤٠٨١٧١٩٠	٩٣٦٣٩٩٤٥

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٢٦٢٣٠٠٦٣٠ دينار أي ما نسبته ٢٨,٦١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٩٣٦٣٩٩٤٥ دينار أي ما نسبته ١٥,٤١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٨٤٢٩٩٩٤٥ دينار أي ما نسبته ٩,٢٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٦٤٠١١٧١٥ دينار أي ما نسبته ١٠,٥٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤٥٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٦٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ١٦٨١٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ١٠٢٣٩٩٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

١٦. تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٤
دينار	دينار
تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة	٩٥٣٨٠٩٦٤
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة	٣٥٨٧٠٨٥
تأمينات أخرى	٦٣٠٣٢٠
المجموع	٩٩٥٩٨٣٦٩

١٧. أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المبلغ دينار	الكلية	المتبقية	عدد الأقساط	دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	قيمة الضمانات	سعر فائدة الإقتراض %	سعر فائدة إعادة الإقتراض
٢٠١٥								
الوكالة الفرنسية للتنمية	٢٤	١٠	نصف سنوي	-	-	-	متغيرة ٠,٢٥	٨,٥
سلفة البنك المركزي *	١٠	٦-٢	شهري	رهن سندات	٨٤٦ر٠٠٠	٢,٧٥	ثابتة ٢,٧٥	٦,٢٥ - ٥,٧٥
سلفة البنك المركزي *	١٨١-٩	١٦٥-١	شهري / نصف سنوي	كمبيالات	-	٢,٧٥	متغير ٢,٢٠ ثابتة -١,٧٥	٦,٥ - ٥
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري **	٢	٢	نصف سنوي	رهن عقاري	٣ر٢٢٧٧٠٢	٣,٩	ثابتة ٣,٩	٧,٩
المجموع	٢٠ر٨٥٥٥٠٩	٤ر٠٧٣٧٠٢						

* تتضمن سلف البنك المركزي مبلغ ٤٠٠ر٠٠٠ دينار لتمويل ودعم الشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة ومبلغ ٦٨ر٩٨٤ر٠٩ دينار والذي يمثل سلف متوسطة الأجل لدعم القطاع الصناعي.

** جميع المبالغ المقرضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري تستحق خلال عام ٢٠١٦.

المبلغ دينار	الكلية	المتبقية	عدد الأقساط	دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	قيمة الضمانات	سعر فائدة الإقتراض %	سعر فائدة إعادة الإقتراض
٢٠١٤								
الوكالة الفرنسية للتنمية	٢٤	١١	نصف سنوي	-	-	-	متغيرة ٠,٢٥	٨,٧٢
سلفة البنك المركزي *	١٠-١٠	٢-٩	شهرية	رهن سندات	١ر٤٥٦ر٧٩٠	٢,٧٥	ثابتة ٢,٧٥ متغيرة ٢,١٣	٦,٢٥-٥,٧٥
سلفة البنك المركزي *	١٨١	١٦٨-٣	شهرية- نصف سنوي	كمبيالات	-	٢,٧٥	٢,٢٥ - ٢,٧٥	٦,٧٥ - ٥
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري **	٢	١	نصف سنوي	رهن عقاري	٧ر٢٩٤ر٥٣٠	٥,٣٥	ثابتة ٥,٣٥	٧,٩
المجموع	١٨ر٩٦٢ر٤١١	٨ر٧٥١ر٣٢٠						

* تتضمن سلف البنك المركزي مبلغ ٣٧٠ر٠٠٠ دينار لتمويل ودعم الشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة ومبلغ ٦٠٤ر٣٣٧ر٦ دينار والذي يمثل سلف متوسطة الاجل لدعم القطاع الصناعي.

** جميع المبالغ المقرضة من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري تستحق خلال عام ٢٠١٥.

١٨. مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد بداية السنة دينار	المكون خلال السنة دينار	المستخدم خلال السنة دينار	ما تم رده للإيرادات دينار	رصيد نهاية السنة دينار
٢٠١٥				
١٨٢,٢٧٥	٣٨,٧١١	(٢,٢٠٠)	-	٢١٨,٧٨٦
٢٠١٤				
١٠٧,٣٩٤	٧٨,٣٨١	(٩٥٢)	(٢,٥٤٨)	١٨٢,٢٧٥

- يمثل بند مصروف مخصصات متنوعة الظاهر في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، المخصص المكون خلال السنة مطروحاً منه ما تم رده للإيرادات.

١٩. ضريبة الدخل

أ. مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
٣,٣٢٤,٠٨٣	٢,٥٠٤,٠٧٧
(٤,٤٥٩,٣٢٢)	(٣,٢٤٢,٥٣٦)
٥,٤٣٤,٥٥٤	٤,٠٦٢,٥٤٢
٤,٢٩٩,٣١٥	٣,٣٢٤,٠٨٣

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة ما يلي:

٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
٥,٤٣٤,٥٥٤	٤,٠٦٢,٥٤٢
(٢,١١٦,٦٦٣)	(٣,٨٧٩,٩٢٤)
١,٦٧,٥٥٧	-
٥,٣٩٠,٤٤٨	٣,٦٧٤,٦١٨

- حصل البنك على مخالفته نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٤.
- حصلت الشركة التابعة للبنك على مخالصة نهائية مع ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٣.

ب- موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٤
الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	الضريبة المؤجلة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أ. موجودات ضريبية مؤجلة					
٦١٨٧٦٤٩	٦١٨٧٦٤٩	١٧٦٧٠٥٧٠	-	-	١٧٦٧٠٥٧٠
٥٠٦	-	-	-	(١٧٦٤٤)	١٧٦٤٤
١٨٢٧	١٨٢٧	٥٢١٩	-	-	٥٢١٩
١٨٩٦٣٠	١٨٩٦٣٠	٥٤١٨٠٠	-	-	٥٤١٨٠٠
١٠٩٠٦٨	١٣٠٩٧٥	٣٧٤٢١٤	(٣١١٦٢١)	٣١١٦٢١	٣٧٤٢١٤
١٣٣٨٥٦	٢٠٩٣٧٢	٥٩٨٢٠٥	(٣٢٧٤٨١)	٣٨٢٤٤٦	٥٩٨٢٠٥
-	١٠١٩٦٧	٢٩١٣٣٦	-	-	٢٩١٣٣٦
٦٣٧٩٦	٧٦٥٧٥	٢١٨٧٨٦	(٢٢٠٠)	١٨٢٢٧٥	٢١٨٧٨٦
١٨١٧٣٣٢	١٣٢٨٩٩٥	٣٧٩٧١٣٠	(٦٤٢٧٤٨)	٣١٩٢٣٧٧	٣٧٩٧١٣٠
المجموع					

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٤
الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	الضريبة المؤجلة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مطلوبات ضريبية مؤجلة					
-	١٦٧٥٥٧	٤٧٨٧٣٦	-	-	٤٧٨٧٣٦
-	١٦٧٥٥٧	٤٧٨٧٣٦	-	-	٤٧٨٧٣٦
المجموع					

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار
٧٢٩٤٠٨	١٨١٧٣٣٢	١٨١٧٣٣٢	٧٢٩٤٠٨
٣٩١٩٢٤	٤٣٦٦٢٥	٤٣٦٦٢٥	٣٩١٩٢٤
(٤٠٠٠)	(٢٢٤٩٦٢)	(٢٢٤٩٦٢)	(٤٠٠٠)
١٨١٧٣٣٢	١٣٢٨٩٩٥	١٣٢٨٩٩٥	١٨١٧٣٣٢
رصيد نهاية السنة			

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-
-	١٦٧٥٥٧	١٦٧٥٥٧	-
-	-	-	-
-	١٦٧٥٥٧	١٦٧٥٥٧	-
رصيد نهاية السنة			

ج. ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
١٢,٨٧٥,٦١٠	١٥,٣٩٩,٦٧٤	الربح المحاسبي
(٢,٨٠٠,٥٧٣)	(١,٠٩٩,٢٣٧)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٩,٥٨٦,٦٨٨	١٣,٢٩٠,٤٣٧	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
١٣,٥٥٣,٧٢٥	١٥,٥٥٢,١٨٨	الربح الضريبي
٪ ٢٨,٥٤	٪ ٣٥	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
٪ ٣٠	٪ ٣٥	نسبة ضريبة الدخل القانونية

• تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنك ٪٣٥، بينما تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على الشركة التابعة للبنك ٪٢٤.

٢٠. مطلوبات أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٦,٦٥٩,٩٨٠	٥,٨٠٦,٧٨٥	فوائد برسم الدفع
٨٠,٢١٨	٢٤٦,٠٩٠	ايرادات مقبوضة مقدماً
٥٧٢,٥٩٧	٩٠١,٨٧٨	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
١٤٤,٦٠٩	١٢٣,٠٣٣	امانات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل
٢,٤٩٨,١٣٦	٢,٣٥٦,٩٤٠	شيكات وأوامر الدفع
١٥٩,٤٧٢	٣٩٥,٣٤٧	تقاص الفروع
٨٦,٦٢١	٨٨,٧٦٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,٨٧٢,٠٥٥	١,٧٤٣,٧٧١	مطلوبات أخرى
١٢,٠٧٣,٦٧٨	١١,٦٦٢,٦٠٨	المجموع

٢١. رأس المال المكتتب به (المدفوع) و(خصم) الإصدار

رأس المال المكتتب به (المدفوع)

يبلغ رأس المال المكتتب به ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ موزعاً على ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار.

٢٢. الإحتياطات

احتياطي قانوني

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

احتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

إن الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

المبلغ دينار	طبيعة التقييد
احتياطي قانوني	بموجب قانون الشركات والبنوك ٨٧٤٦٠٢٨
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني ٣٣٨٥٣٣٢

٢٣. إحتياطي القيمة العادلة بالصافي

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
الرصيد في بداية السنة	(٥٨٧٥٠)
التغير في إحتياطي القيمة العادلة	٣٧٥٠
الرصيد في نهاية السنة	(٥٨٧٥٠)

٢٤. أرباح مدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
الرصيد في بداية السنة	١١٦١٦٦٦٧
الربح للسنة	٩٢٠٠٩٩٢
المحول من الأرباح لإطفاء خصم الإصدار	(٢٣١٣٧٣٠)
المحول إلى الإحتياطيات	(١٧١١٥٧٢)
التوزيعات النقدية*	(٤٠٠٠٠٠٠)
الرصيد في نهاية السنة	١٥٣٥٤١٨

• تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ١٣٢٨٩٩٥ دينار والتي تمثل صافي الموجودات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، مقابل ١١٧٣٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤، وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها .

• يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٤٨٨٣١ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، ولا يمكن التصرف به الا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع بما في ذلك الرسملة او التوزيع.

* قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها السنوي المنعقد بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠١٥ الموافقة على توزيع ارباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٤ بنسبة ٤٪ من رأس المال .

٢.٥. أرباح مقترح توزيعها

وافق مجلس الادارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٨ شباط ٢٠١٦ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٪ من رأس مال البنك (أي ما يعادل ٥ مليون دينار) وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢.٦. الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
		تسهيلات ائتمانية مباشرة
		الأفراد والتجزئة:
٣,٠٩٥,٥٧٩	٣,٦٢١,٦٦٧	قروض وكمبيالات
٩٢,٦٧٠	٩٢,٨٢٨	بطاقات الائتمان
٤,٢٧٩,٣٨٠	٤,٩١٥,٣٣١	القروض العقارية
		الشركات الكبرى:
٢,٢٢٨,٦٧١	٢,٢٦٩,١٦٨	حسابات جارية مدينة
٥,١٦٩,٢٩٠	٦,٤١٠,٨٩١	قروض وكمبيالات
		منشآت صغيرة و متوسطة
٧٢١,٦٨٩	١,٥٠١,٥١٨	حسابات جارية مدينة
٣,٤٦٦,٨٩٢	٤,٤٣٧,٣٨٧	قروض و كمبيالات
٢,٤١١,١١١	٤,٢٩١,١٥٨	الحكومة والقطاع العام
٢,٢٨٣,٥١٤	٣,٦٩٠,٧٤٥	أرصدة لدى البنك المركزي
٦٤٤,٣٠٤	٥٣٧,٥٦٢	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨,٤٤٤,٢٠٨	١٦,٠٢٢,٠٧٥	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٤٢,٨٣٤,٣٠٨	٤٧,٧٩٠,٣٤٠	المجموع

٢٧. الفوائد المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٤٧٦ر٤٧٩	٥٢٤ر٤٤٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء:
٢٧٢ر٧٠٨	٥٠٣ر٠٢٦	حسابات جارية وتحت الطلب
١٣ر٣٢٤	٧ر٢٩٥	حسابات توفير
٢١٠ر٣٢ر٨٩١	٢٢ر٩٨٧ر٩٤٥	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٧٥٧ر٥٢٠	٣٩١ر٦٤٥	شهادات إيداع
٣ر٣٦٢ر٣٤٣	٣ر٧٣٢ر٨٤٣	تأمينات نقدية
١٦٨ر٢١٦	١٠٥ر٣٦٢	أموال مقترضة
٩٠٧ر٣٤٦	١ر٤٩٥ر٩٠٩	رسوم ضمان الودائع
٢٦ر٩٩٠ر٨٢٧	٢٩ر٧٤٨ر٤٧٢	المجموع

٢٨. صافي إيرادات العمولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
		عمولات دائنة
١ر١٤٣ر٦٣٩	١ر٠٨٠ر١٩٤	عمولات تسهيلات مباشرة
٨٤٤ر٧١٣	٧٨٠ر٠٢٩	عمولات تسهيلات غير مباشرة
٦١ر٧٧٥	٨٣ر١٨٥	عمولات شركة الوساطة
٢ر٠٥٠ر١٢٧	١ر٩٤٣ر٤٠٨	صافي إيرادات العمولات

٢٩. أرباح عملات أجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٢١٧ر٥٩٢	٢٤٢ر٥٩٠	ناتجة عن التداول / التعامل
٦٢٤ر٢٤٧	٦٦٥ر٠٩٦	ناتجة عن التقييم
٨٤١ر٨٣٩	٩٠٧ر٦٨٦	المجموع

٣٠. إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	
٣٢٨,١٦١	٢٩٧,٤٤٨	عمولات بطاقات ائتمانية
٢٣٦,٩١٨	٢٣١,٣٠٦	عمولات حوالات صادرة وواردة
١٣,٦٢١	١٣,٥١٧	عمولات شيكات مصدقة
١٨,٠٨٣	١٨,١٥٢	عمولات شيكات للتحويل
٦٥,٦٤٩	٦٩,٩٨٩	عمولات رواتب محولة
١٢٥,١٦٩	١٢٨,١٥٤	عمولات شيكات مرتجعة
١٩,٩٠٨	١٨,٤٧٠	عمولات صناديق حديدية
٣٣,٣٧١	٣٢,٣٦٠	عمولات دفاتر شيكات
٣,٢٠٧	٣,٧٩٤	عمولات هاتف وفاكس ومياه وكهرباء
١١,٣٧٦	-	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٢٥٧,٨٧٧	٢٧,٧٠٧	أرباح بيع عقارات مستملكة لقاء ديون
١٦,٢٦٢	١٧,٥٦٦	عمولات على حسابات جامدة
٣,٣٧٢	٧,٨٢٢	عمولات منتجات بنكية خاصة
١٥٢,٧٩٤	٢٥٣,٩٩٤	عمولات ادارة حسابات العملاء
٢٥٥,٤٥٩	١٩٢,٩٩٠	إيرادات أخرى
١,٥٤١,٣٢٧	١,٣١٣,٣٦٩	المجموع

٣١. نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤ دينار	٢٠١٥ دينار	
٤٠٣,٨٥٠,٩	٤٢٥,٥٠١,٨	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
٣٨٣,٠٩٨	٤١٩,١٩٨	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
١٩٣,٨٩٦	٢٣٣,٠٠٦	نفقات طبية
٤٤,٩٣٦	٥٢,١٢١	تدريب الموظفين
١٥,٩٩٧	٢٣,٤٠٦	مياومات سفر
٧,٤٤٦	٧,٧٩٠	تأمين على الحياة
٣٠,٢٥٢	٢٥,٨٢٨	مزايا اخرى
٤,٧١٤,١٣٤	٥,٠١٥,٣٦٧	المجموع

٣٢. مصاريف أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٢٩٨,٠١٢	٢٥٢,٢٧١	تأمين
٥٥٥,٠٨٣	٥٣٩,٦٠٩	كهرباء ومياه
١٤٣,٨٨	١٢,٥٢٥	سيارات
٤٥,٢٤٥	٣٠,٥٦٨	تنقلات
٢٥٧,٤٤٤	٢٦,٤٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الادارة
٢٥٤,٨٣١	٣٠٧,٥٠٢	صيانة
٣٧٠,٢٠٧	٤٢١,٥٤١	كمبيوتر
١٤٩,٦١٨	١٥٨,٨٤٧	قرطاسية ومطبوعات
٥٣,٩١٧	٥٦,٩٤٥	ضيافة
١٩,٤٢٦	٣٦,٢١٢	تبرعات
٢٩,٤٦٨	٣٩,٠٠٤	نقل نقد
١,٦٣٧	٤,٨٢٥	عقارية
٣,٣٧٩	٣,٣٢٢	كتب ومجلات
٣٣٤,٤٩٦	٣٦٣,٨١١	ايجارات
١٤١,٣٨٩	١٢٨,٨٨٧	أتعاب محاماة واستشارات
٥٤,٩٤٠	٧١,٩٤٩	أتعاب تدقيق خارجي واستشارات
٦,٧٣٧	٩٨,٠٦٦	استشارات أخرى
٥٩٠,٧٤٥	٥٨٩,٦٤٣	هاتف وفاكس
٣٨٢,٧٠٤	٣٩٦,٣٢٢	دعاية وإعلان
١٨١,٠٧٨	٢٠٥,١١٥	رسوم وضرائب ورخص
-	٢,٠٧٤	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
١٠٣,١٣٢	١٣٦,٠٨٩	اشتراكات خاصة
١٨٣,٥٧٣	٢٧١,٩١٧	اشتراكات حكومية
٥٢,١٥٠	٥١,٨٩١	أمن وحراسة
٨٦,٦٢١	٨٨,٧٦٤	مكافأة أعضاء مجلس الادارة
٢٠٧,٢٦٩	١٩٣,٩٧٩	مصاريف قضائية
١,٤٦٤	-	صندوق حماية المستثمرين
٢٠,٦٠٠	١٨,٠٧٩	مصاريف أخرى
٤,١٦٧,٨٥٣	٤,٥٠٦,١٥٧	المجموع

٣٣. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٩٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ربح السنة (دينار)
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة
٠/٠٩٢	٠/١٠٠	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة العائد إلى مساهمي البنك

٣٤. النقد وما في حكمه في نهاية السنة

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
٢٢٤٣٩٧٠٠٠	٣٣٦٣١١٠٥٥٨	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣٠٥٧٧٠١٩٥	٣٦٢٣٠٣٥٦	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٢٠٣٥٧٠٣٥٧)	(٢٤٠٥٥٠٤٧)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٣٤٦١٧٠٤٦	٣٤٨٤٨٦٧٠٤٦	المجموع

٣٥. المعاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

رأس مال الشركة	٢٠١٤	٢٠١٥	نسبة الملكية	اسم الشركة
دينار	دينار	دينار	%	
٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	١٠٠	سوسيتيه جنرال للوساطة المالية ذ.م.م

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا مع شركات تابعة لهذه الأطراف ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة				
٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	أخرى (الموظفين وأقربائهم وأقرباء أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية)	أعضاء الإدارة التنفيذية	الشركات التابعة	أعضاء مجلس الإدارة	الشركة المالكة (بنك سوسيتيه جنرال في لبنان)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
بنود داخل قائمة المركز المالي						
١١٥٧٤٩١٢٢	١٦٥٥١٠١١	١١٠٤٠٨٥٢	٧٨٠٥٢٥	-	٤٧٢٩٦٣٤	-
١٤٤٥٦٠٣٥	٩٦٢٣٤٠٢	٧٩٧٩٠٧	١٨٥٩٥	١١٤٧٥١١	٩٨٠٧٧١	٥٦٧٨٦١٨
٤٨٣٦٣٧٨	١٤٥٦٩١٠٦	٢٦٤٦٢٩٦	١٥٨٧	-	١١٩٢١٢٢٣	-
١٨٧١٣٩٣٤	١١٢٣٣٤٢٩	-	-	-	-	١١٣٣٣٤٢٩
بنود خارج قائمة المركز المالي						
٢٢٢٣٦٥٥	١١٠٤٧٨٩٤	٣٤٥٣٠٠	٢٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٩٦٠٤٧١٠	٩٤٥٨٨٤
عناصر قائمة الدخل:						
١٥٦٩٧١٦	١٦٦٢٦١٣	٤٤٧٣٩٢	٣٢٣٥٦	-	٨٤٠٣٨٥	٣٤٢٤٨٠
٥٩١٠٧٢	٨٦٤١٥١	١٨٢٩٠٣	١٥٩	٥٩٢٤٠	٦١٤٠٤٢	٧٨٠٧

- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٢٥٪ إلى ١٢,٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ٣٪ إلى ٥٠٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالدينار الأردني بين ٠,٥٪ إلى ٦٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالعملة الأجنبية بين ٠,٣٪ إلى ٣٥٪.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
١٩١٣٧٣٩٨	١٩١٣٦١٥٥	المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك

٣٦. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

٢٠١٤	٢٠١٥	
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	
دينار	دينار	
٢٤٩٣٤٦٥٨٢	٢٤٠٦٢٤٦١٦	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٣٢٠٠٤٣٨٦٨	٣٢٠٠٤٣٨٦٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١٢٤٠٨٥	١٢٤٠٨٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣٧. إدارة المخاطر

يحتفظ البنك ببيئة إدارة مخاطر قوية و يعمل على إدارة العلاقة و تحقيق التوازن ما بين المخاطر التي يتحملها والعائد الذي يسعى لتحقيقه على مستوى المحفظة ككل و على مستوى كل دائرة من دوائر أعماله بشكل منفصل.

إن تداخل أنشطة أعمال البنك وتنوع المنتجات التي يقدمها يتطلب تحديد وقياس وتجميع وإدارة المخاطر والتوزيع الفعال لرأس المال لتحقيق المعدل الأمثل للعائدات مقابل المخاطر. ويدير البنك المخاطر التي يتعرض لها بطريقة منظمة ونمطية وشفافة من خلال سياسة المخاطر التي تجعل إدارة المخاطر الشاملة جزءاً أساسياً من الهيكل التنظيمي، وأيضاً من خلال إجراءات قياس ومراقبة المخاطر.

فيما يلي السمات الأساسية لسياسة البنك الشاملة لإدارة المخاطر:

- يقدم مجلس الإدارة توجيهات و رؤى لإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- إدارة المخاطر هي إجراء أساسي في البنك ويعتبر اختصاص رئيسي لكل الموظفين.
- وظيفة إدارة المخاطر في البنك مستقلة عن أقسام الأعمال الأخرى.
- وظيفة التدقيق الداخلي في البنك ترفع تقاريرها إلى لجنة التدقيق وتقدم تأكيدات مستقلة على التزام وحدات الأعمال بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر وكفاية وفاعلية إطار عمل إدارة المخاطر لكافة وحدات البنك.
- تقوم إدارة المخاطر بمساعدة الإدارة العليا في المراقبة والإدارة الفعالة للمخاطر التي يتعرض لها البنك حيث تتلخص المهام الرئيسية لإدارة المخاطر في ما يلي:
- التأكد من أن الإستراتيجية العامة لأعمال البنك تتوافق مع حدود المخاطر المقبولة والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة والمحددة بواسطة الإدارة التنفيذية كما يتم التأكد من أن سياسات وإجراءات ومنهجيات المخاطر تتوافق مع حدود المخاطر المقبولة للبنك.
- تقييم وتحليل ملف مخاطر البنك من خلال تطوير و تطبيق أساليب لمراقبة المخاطر.
- وضع وتطوير معايير واضحة لتعريف وتحديد حدود لكل نوع من أنواع المخاطر.
- تطوير طرق ومنهجيات لقياس كل نوع من أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- رفع توصيات بالاستراتيجيات والإجراءات الواجب اتخاذها للتخفيف من المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- يقوم البنك بتطبيق مقررات بازل ٢ وتعليمات البنك المركزي الأردني الصادرة بهذا الخصوص ضمن إطار إدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك وهي كما يلي:

١. يقوم البنك بتطبيق معيار كفاية رأس المال ضمن إطار بازل ٢ حيث وضع هذا المعيار القواعد الجديدة لاحتساب كفاية رأس المال والحفاظ على الحد الأدنى من رأس المال المطلوب لتغطية مخاطر الائتمان والسوق (طريقة المدخل المعياري) ومخاطر التشغيل (طريقة المؤشر الأساسي).

٢. يقوم البنك بتطبيق الاختبارات الضاغطة ضمن إطار بازل ٢ الدعامة الثانية حيث تهدف هذه الاختبارات إلى تعزيز عملية تحديد وضبط المخاطر، توفير أدوات إدارة مخاطر مكمل لأدوات إدارة المخاطر الأخرى وتحسين إدارة البنك لرأسماله وسيولته.

٣. قام البنك بتطوير سياسات وإجراءات مكتوبة حول الأسس التي سيتبعها البنك في عملية التقييم الداخلي لرأسماله (ICAAP) والتي تهدف إلى تطوير واستخدام أساليب أفضل لإدارة المخاطر بالإضافة إلى قياس و تقييم مدى كفاية رأس المال لاستيعاب كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك.

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

يقوم البنك بشكل مستمر بعمل قياس للمخاطر التي تعرض لها وتصنيفها وانعكاساته على نتائج البنك حسب نوعية المخاطر.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر .

إستراتيجية إدارة مخاطر الائتمان:

يحدد مجلس الإدارة إستراتيجية إدارة مخاطر الائتمان في البنك ويعتمد السياسات المتعلقة بإدارة مخاطر الائتمان لضمان أن تعرضات البنك لهذه المخاطر هي ضمن الحدود المقبولة والتي تعكس درجة تحمل المخاطر لدى مجلس إدارة البنك مقارنة مع العوائد المتوقعة.

يستند أسلوب إدارة مخاطر الائتمان على أساس حماية استقلالية و سلامة إجراءات تقييم وإدارة ورفع تقارير بمخاطر الائتمان بصورة متلازمة مع السياسات والحدود وهياكل الصلاحيات والتي تقدم دليلاً إرشادياً للإدارة اليومية لتعرضات البنك لمخاطر الائتمان.

تهدف السياسة الائتمانية للبنك إلى إيجاد إدارة مخاطر قوية مبنية على سياسات وإجراءات تحدد الأنشطة الاقراضية للبنك وهدفها الأساسي هو تحقيق نتائج مالية على درجة عالية من المصادقية و الفعالية. وتتطلب الإجراءات الدائمة المبينة ضمن دليل سياسة المخاطر للبنك أن تخضع كافة توصيات منح الائتمان لمراجعة تفصيلية من قبل أقسام رقابة التسهيلات الائتمانية قبل تقديمها إلى لجنة الائتمان المختصة وعند الضرورة يتم طلب ضمانات للتسهيلات الائتمانية للتخفيف من مخاطر الائتمان ذات الصلة.

هيكل إدارة مخاطر الائتمان:

تقوم الإدارة العليا بتنفيذ إستراتيجية مجلس الإدارة بالنسبة لإدارة مخاطر الائتمان وإعداد السياسات والإجراءات لتحديد وتقييم ومراقبة والتحكم في مخاطر الائتمان.

يتضمن هيكل إدارة مخاطر البنك عقد عدة لجان تنفيذية يتم من خلالها مناقشة التقارير المتعلقة بتحليل مخاطر الائتمان المتضمنة في محفظة البنك الائتمانية كالتالي:

لجنة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة: يتم فيها مناقشة تقارير المخاطر من ضمنها تقرير مخاطر الائتمان حيث يتم عرض التقرير على أعضاء لجنة إدارة المخاطر في مجلس الإدارة.

لجنة مخاطر الائتمان: يتم فيها مناقشة تقارير مخاطر الائتمان على مستوى الإدارة العليا حيث يتم مناقشة محفظة موجودات البنك وتوزيعها حسب الجهة المقترضة، القطاع الاقتصادي، التصنيف الائتماني الداخلي، نوع التسهيلات، كما يتم مناقشة محفظة الديون غير العاملة وآخر الإجراءات المتخذة في القضايا المرفوعة ضد العملاء وغيرها من الأمور المتعلقة بهذا النوع من المخاطر.

لجان الحسابات الحساسة: حيث يتم عقد اجتماعات مع مختلف المستويات الإدارية اعتماداً على حجم التعرض الائتماني للعملاء الذين يتم مناقشة أوضاعهم وحسب أعضاء كل لجنة. ويتم في هذه اللجان مناقشة الحسابات التي أظهرت مؤشرات ضعف أو حسابات تتبع لقطاع اقتصادي معين يعاني من عدم استقرار ومؤشرات سلبية.

السمات الرئيسية لإدارة مخاطر الائتمان:

تعتمد عملية إدارة مخاطر الائتمان على التركيز على العلاقة و التداخل ما بين:

الخطط والاستراتيجيات المتعلقة بمحفظة البنك: يتم وضع الخطط والاستراتيجيات المتعلقة بمحفظة البنك بناءً على النتائج المالية المرجوة و العائد المرغوب المتضمن مستوى المخاطر المقبول لدى البنك. حيث يتم تصميم هذه الخطط والاستراتيجيات على مستوى كل وحدة عمل ويتم وضع الحدود و التركزات المرغوبة والمسموحة في كل وحدة عمل بحيث يحقق العائد الكلي المتوقع ضمن مستوى مخاطر مقبول.

منح/ تجديد/ زيادة/ تعديل/ متابعة الائتمان: كل وحدة عمل تقوم بمنح، تقييم وإدارة محفظة الائتمان الخاص بها حسب الخطط والاستراتيجيات الموضوعة لكل وحدة عمل وحسب مستوى العائد ومستوى المخاطر المطلوب بحيث يتم دراسة الأسواق والوضع الاقتصادي بالإضافة إلى دراسة وضع المقترض نفسه ودراسات قوائمه المالية والإدارة وغيرها من المعايير المحددة ومن ثم يتم اتخاذ القرار الائتماني وتحديد نوع الضمانات المتوقع استيفاؤها و بناءاً على ما سبق أعلاه يتم تصنيف المقترض ضمن نظام تصنيف معتمد من قبل البنك.

تقييم الأداء ورفع التقارير: يتم بصورة دورية عمل تقييم على مستوى كل وحدة عمل وعلى مستوى محفظة البنك الائتمانية لتقييم مدى الفعالية والدقة في تنفيذ الخطط والاستراتيجيات وتحقيق الأهداف والنتائج الموضوعة على مستوى كل وحدة عمل وعلى مستوى البنك كما يتم عمل تقييم لمحفظة البنك الائتمانية من ناحية توزيعها حسب القطاعات الاقتصادية، المقترضين، درجات التقييم، المدد، المنتجات، الضمانات وغيرها من الأسس.

يتم بصورة دورية مراجعة التصنيف الائتماني الداخلي للشركات من قبل إدارة المخاطر في البنك بالتنسيق مع الإدارة المختصة ويتم تعديله باستمرار تبعاً لتاريخ العميل الائتماني والتطورات التي تطرأ على وضعه المالي وعلى نشاطه الاقتصادي ومدى تأثيرها على درجه المخاطر التي يتعرض لها البنك من هذه العلاقة. علماً بأن جميع السياسات الائتمانية، وبرامج الائتمان والمعايير الجديدة لجودة الموجودات يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل لجنة إدارة مخاطر الائتمان والتي تتألف من أعضاء بارزين في مجال الأعمال وإدارة المخاطر.

مراقبة المخاطر الائتمانية:

يتم مراقبة تعرضات البنك بصورة مستمرة من خلال نظام التنبيه وعلامات التحذير المبكر التي تهدف لكشف أي مؤشرات سلبية التي قد تؤدي إلى انخفاض جودة مخاطر الائتمان. إن نظم التنبيه وعلامات التحذير المبكر تتم من خلال التقارير الائتمانية الدورية التي ترفع إلى الإدارة العليا وكذلك إعادة تقييم العميل عند تجديد الملف أو حدوث تغيرات جوهرية تؤثر على وضع العميل المالي وذلك لتمكين الإدارة من اتخاذ الإجراءات التصحيحية في الوقت المناسب.

التخفيف من مخاطر الائتمان للبنك:

إن تنوع المحافظ هو ركن أساسي من إستراتيجية البنك للتخفيف من مخاطر الائتمان وذلك من خلال توزيع المحفظة الائتمانية بناءاً على نوع المقترض، القطاع الاقتصادي الذي يتبع له وغيرها من الأسس التي تضمن تحقيق أعلى مستوى من العائد ضمن مستوى المخاطر المقبول لدى البنك. كما يتم استخدام مخففات مخاطر الائتمان مثل الضمانات والكفالات والتي تعتبر عوامل فعالة لتخفيف هذا النوع من المخاطر ضمن محفظة البنك ويتم مراقبة وتقييم جودة الضمانات بصورة مستمرة.

تركزات مخاطر الائتمان

تظهر تركزات مخاطر الائتمان عندما تتعامل مجموعة من الاطراف في أنشطة تجارية متشابهة أو في أنشطة ضمن منطقته جغرافية واحد. أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما يؤثر على قدرتها للوفاء بالتزاماتها في حال بروز تغيرات اقتصادية أو سياسية أو أي تغيرات أخرى.

يسعى البنك إلى إدارة مخاطر تركز الائتمان من خلال توزيع أنشطته الائتمانية لتفادي تركزات المخاطر غير المناسبة تجاه أفراد أو مجموعات من العملاء أو قطاع أعمال معين ومن خلال تنوع المحفظة لتفادي أي خسارة ممكنة.

١. التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة		
٢١٩٩٧٧٨٦٦	٣٢٩٨٦٨٤١٢	أرصدة لدى البنك المركزي
٣٠٥٧٧٨١٩٥	٣٦٢٣٠٣٥٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦٨١٠٩٨٧٣	١٧٤٥٩١٣٣	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢٠٠٤٣٨٦٨	٤٣١٥٩٤٠٣٤	التسهيلات الائتمانية:
٤٢٣١١٩٩٠	٥١٧٠٨٧١٦	للأفراد
٦٢٧٢٩٣٢٤	٧٨٠٢٥٢٦٤	القروض العقارية
١١٦٤٣٣٨١٢	١٤٤١٩٣٨٧٧	للشركات الكبرى
٤٦١٥٧٦٣١	٩٣٦٦٦١٧٧	المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)
٥٢٤١١١١١	٦٤٠٠٠٠٠٠	الحكومة والقطاع العام
٢٤٠٦٢٤٦١٦	٣٥١٩٨٤٦١	سندات واسناد وأذونات:
٢٣٩١٦٧٨٢٦	٢٠٨٢٨٦٣٩٩	ضمن موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٤٥٦٧٩٠	١١١٨٤٦٠٠٠	ضمن موجودات مالية مرهونة
-	٣١٨٥٢٠٦٢	ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٤٢٤١٠٣٦	٥٩٠٧١٨٥	الموجودات الأخرى
٨٣١٥٧٤٤٥٤	١٨١٧٣٠٤٣٥٨١	إجمالي بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة
بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة		
٤٢١٥٢٨٦٠	٦٣١١٨٦٧٦	كفالات
١٦٦٩٩٤٣٨	١٣٢٦٤٨١٩	اعتمادات صادرة
٢٩٥٣٦٦٣	٥٥٩٦٨٨٥	قبولات صادرة
٣٩١٠١٩٦٣	٤٨٢٠٠٤١٤	سقوف تسهيلات غير مستغلة
١٠٠٩٠٧٩٢٤	١٣٠١٨٠٧٩٤	إجمالي بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
٩٣٢٤٨٢٣٧٨	١٣٢٠٣٢٤٣٧٥	إجمالي بنود داخل وخارج قائمة المركز المالي الموحدة

الجدول أعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر الائتمان للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٢٠١٤ دون أخذ الضمانات أو مخففات مخاطر الائتمان الأخرى بعين الاعتبار.

بالنسبة لبنود الموجودات داخل قائمة المركز المالي فإن التعرض الوارد أعلاه قائم على أساس الرصيد كما يظهر في قائمة المركز المالي.

٢. تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار			دينار
٢٠١٥						
متدنية المخاطر	٤٧١٦٦٧١٦	٩١٦١٩١٨	١٤٨٠٤٩٦	٢٥٥٤٦٧٦٢	٧٤١١٨٣٣٧٩	٧٩٥٨١٣٢٧١
مقبولة المخاطر	٤٤٤٠٢٢٤٣	٦٥٧٨٦٣٢٢	١٣٥٦٣٧٣٤٠	٦٧١٨٤٩٨٣	٥٣٨٤٥٣٨٢	٣٦٦٨٥٥٧٧٠
منها مستحقة:*						
لغاية ٣٠ يوم	٦٤٧٦٢	١٣١١١٤	٨٥٨٢٨٨	٧٦٢٧٦	-	١١٣٠٤٤٠
من ٣١ الى ٦٠ يوم	٧٣٦٤٦	٢٧٧٩١	٤٧٦٥٣	١٣٧٠١٧	-	٢٨٦١٠٧
تحت المراقبة	١٩٣٥٤١٧	٢٢٥٧٢٨٣	٤١٥٢٧٦	٥٧٣١٨٥	-	٩١٨١١٦١
غير عاملة:	١٠٧٤٥٣٧٩	٢٨٣٤٩٢٢	-	٥٩١٢٥١٨	-	١٨٩٩٢٣١٩
دون المستوى	٢٩٧٥٥٦	٣١٨٤٢٥	-	-	-	٦١٥٩٨١
مشكوك فيها	٦٢٩٣٦٤	٢٢٢٦٦٦	-	٢٦٩١٩	-	٨٧٨٩٤٩
هالكة	٩٨١٨٤٥٩	٢٢٩٣٣٣١	-	٥٣٨٥٥٩٩	-	١٧٤٩٧٣٨٩
المجموع	٦١٧٩٩٧٥٥	٨٠٣٩٩٤٥	١٥٤٨٥٧١١٢	٩٨٧١٦٩٤٨	٥٣٨٤٥٣٨٢	١١٩٠٤٤٢٥٢١
ينزل: فوائد معلقة	٥٥٧٦٧٨٨	١٠٩٩٣٧٤	-	٢٢٥١٧٧٦	-	٨٩٢٧٩٣٨
ينزل: مخصص التدني	٤٩١٢٨٣٤	٨٢٥٨٥٣	٤٣٨٧٨٢	٢٧٩٣٥٣٣	-	٨٤٧١٠٠٢
الصافي	٥١٨١٠١٣٣	٧٨١١٤٧١٨	١٥٤٤١٨٣٣٠	٩٣٦٧١٦٣٩	٥٣٨٤٥٣٨٢	١١٧٣٠٤٣٥٨١

الأفراد	التقروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار			دينار
٢٠١٤						
٦٥٠٩٣٧٦	١٠٩٨٣٨	٣١٤٤٧٣٨	٦٦٩٤٩٦٦	٥١٦٦٢٣٧٨١	-	٥٣٤٠٨٢٦٩٩
٣٣٢٥٣٦٠٥	٥٨٢٣٣٨١٠	١١١٦٩٦٧٦٤	٣٨٢٣٧٨١٨	-	٤٦٨٢٢١٥٥	٢٨٨٣٤٤٤١٥٢
منها مستحقة:*						
٢٢٦٤٨٢	١١٠٠٠٨	٦٩٥٨٩	١١٣٨٢٣	-	-	٥١٩٩٠٢
٥٦٥٣٦	٥٦٨١٦	-	١٦٨٣٥٤	-	-	٢٨١٦٩٦
٢٠٨٥٥٣	٢٥٤٢٥٣٥	١٩٤١٤٤٥	٩٨٢٩٥٩	-	-	٧٥٥٢٤٨٢
١١٤٤٢٠١٢	٢٥٧٠٦٥٨	-	٥٥٢٩٧٦٨	-	-	١٩٥٤٢٤٣٨
٣٦٣٨١٠	٣٢٠٢٩٠	-	٧٧٦	-	-	٦٨٤٨٧٦
٣٩٧٨٣٧	١٧٤٦٨٩	-	٧١٠٣٩١	-	-	١٢٨٢٩١٧
١٠٦٨٠٣٦٥	٢٠٧٥٦٧٩	-	٤٨١٨٦٠١	-	-	١٧٥٧٤٦٤٥
٥٣٢٩٠٥٤٦	٦٤٥٥٦٨٣١	١١٦٧٨٢٩٤٧	٥١٤٤٥٥١١	٥١٦٦٢٣٧٨١	٤٦٨٢٢١٥٥	٨٤٩٥٢١٧٧١
٦٨٨٦٧٣٢	٩٦٠٩١٩	-	٢٦٦٧٧٤٥	-	-	١٠٥١٥٣٩٦
٣٩١٨٦١٨	٨٦٦٥٨٨	٢٢٩١٣٥	٢٤١٧٥٨٠	-	-	٧٤٣١٩٢١
٤٢٤٨٥١٩٦	٦٢٧٢٩٣٢٤	١١٦٥٥٣٨١٢	٤٦٣٦٠١٨٦	٥١٦٦٢٣٧٨١	٤٦٨٢٢١٥٥	٨٣١٥٧٤٥٤

*يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف.

تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات، الأرصدة وإيداعات لدى البنوك، سندات، اذونات خزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات (مخففات المخاطر):

الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥					
الضمانات مقابل:					
متدنية المخاطر	٤٧١٦٧١٦	٩١٦١٩١٨	١٤٨٠٤٩٩٦	٢٥٥٤٦٧٦٢	١١٨٢٢٩٨٩٢
مقبولة المخاطر	١٠٣٣٧٩٩٤	٧٧٣٣٧١٩٤	١٦٧٨٧٠٠٨	٢٨٢٤٨٩٢٩	١٣٢٧١١١٢٥
غير عاملة:	٢٣٥٣٩٨٧	٢٣٩٩١٢٦	—	١٥٨٠٥٠٩	٦٣٣٣٦٢٢
دون المستوى	١٧٩٨٥٥	٧٢٤٥١٥	—	—	٩٠٤٣٧٠
مشكوك فيها	٢٣٥٠٥٦	٣٦١٤٥٠	—	—	٥٩٦٥٠٦
هالكة	١٩٣٩٠٧٦	١٣١٣١٦١	—	١٥٨٠٥٠٩	٤٨٣٢٧٤٦
المجموع	١٧٤٠٨٦٩٧	٨٨٨٩٨٢٣٨	٣١٥٩١٥٠٤	٥٥٣٧٦٢٠٠	٢٥٧٢٧٤٦٣٩
منها:					
تأمينات نقدية	٤٧١٦٧١٦	٩١٦١٩١٨	١٤٨٠٤٩٩٦	٢٥٥٤٦٧٦٢	٥٤٢٢٩٨٩٢
عقارية	١٧٢٣٧٥٩	٧٩٤٩٩٧٧٥	١٦٥٩٥٣٠٤	٢٦٩٤٠٤٢٢	١٢٤٧٥٩٢٦٠
سيارات وآليات	١٠٩٦٨٢٢٢	٢٣٦٥٤٥	١٩١٧٠٤	٢٨٨٩٠١٦	١٤٢٨٥٩٤٨٧
كفالة الحكومة الأردنية	—	—	—	—	٦٤٠٠٠٠٠٠
المجموع	١٧٤٠٨٦٩٧	٨٨٨٩٨٢٣٨	٣١٥٩١٥٠٤	٥٥٣٧٦٢٠٠	٢٥٧٢٧٤٦٣٩
٢٠١٤					
الضمانات مقابل:					
متدنية المخاطر	٦٥٠٩٣٧٦	١٠٩٨٣٨	٣١٤٤٧٣٨	٦٦٩٤٩٦٦	٦٩٨٧٠٢٩
مقبولة المخاطر	٧٨٩٠٤٣٢	٦٢١٦٩٣١١	٧٤٠٨٤٨٢	١١٦٨١٤٥٧	٨٩١٤٩٦٨٢
غير عاملة:	٢٥٦٨٥٦٦	٢٣٢٠٩٧١	—	٥٥١١٥٢	٥٤٤٠٦٨٩
دون المستوى	١١٧٢٥٧	٤٣١٨٨٠	—	—	٥٤٩١٣٧
مشكوك فيها	٤٦٢٩٠٢	٣٦٤٨٨٥	—	٩٢٦٤٩	٩٢٠٤٣٦
هالكة	١٩٨٨٤٠٧	١٥٢٤٢٠٦	—	٤٥٨٥٠٣	٣٩٧١١١٦
المجموع	١٦٩٦٨٣٧٤	٦٥٦٠٠١٢٠	١٠٥٥٣٢٢٠	١٨٩٢٧٥٧٥	١٦٤٤٦٠٤٠٠
منها:					
تأمينات نقدية	٦٥٠٩٣٧٦	١٠٩٨٣٨	٣١٤٤٧٣٨	٦٦٩٤٩٦٦	١٧٤٥٨٩١٨
عقارية	١٧٦٢٣٦٢	٦٣١٧٩٥٧٤	٧١٨٩٧٤٣	١٠٤٣٥١٧٥	٨٢٥٥٦٨٥٤
سيارات وآليات	٨٦٩٦٦٣٦	١٣١٠٧٠٨	٢١٨٧٣٩	١٨٠٧٤٣٤	١٢٠٣٣٥١٧
كفالة الحكومة الأردنية	—	—	—	—	٥٢٤١١١١١
المجموع	١٦٩٦٨٣٧٤	٦٥٦٠٠١٢٠	١٠٥٥٣٢٢٠	١٨٩٢٧٥٧٥	١٦٤٤٦٠٤٠٠

الديون المجدولة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدول أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ اجماليها ١١٤ر١٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ دينار مقابل ١٨ر٢٨٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤.

يمثل رصيد الديون المجدولة التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة او حوت الى عاملة.

الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح وغيرها من الإجراءات ذات العلاقة، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ اجماليها ٢٠٠ر١٣١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥، مقابل ٣٩٠ر٦٥١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤.

٣. سندات وأسناد وأذونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والاذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و٢٠١٤:

درجة التصنيف	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	موجودات مالية مرهونة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥					
حكومية	-	١٩٨٥٦٠٠٧٧	٣١٨٥٢٠٦٢	١١١٨٤٦٠٠٠	٣٤٢٢٥٨١٣٩
غير مصنّف	-	٩٧٢٦٣٢٢	-	-	٩٧٢٦٣٢٢
الإجمالي	-	٢٠٨٢٨٦٣٩٩	٣١٨٥٢٠٦٢	١١١٨٤٦٠٠٠	٣٥١٩٨٤٦١
٢٠١٤					
حكومية	-	٢٣٩٠٤٧٨٢٦	-	١٤٥٦٧٩٠	٢٤٠٥٠٤٦١٦
غير مصنّف	-	١٢٠٠٠٠	-	-	١٢٠٠٠٠
الإجمالي	-	٢٣٩١٦٧٨٢٦	-	١٤٥٦٧٩٠	٢٤٠٦٢٤٦١٦

٤. التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

البند / المنطقة الجغرافية	داخل المملكة	دول الشرق الاوسط الاخرى	اوروبا	آسيا*	أمريكا	دول اخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى البنك المركزي	٣٢٩,٨٦٨,٤١٢	-	-	-	-	-	٣٢٩,٨٦٨,٤١٢
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	٢٢,٧٠٩,٨٥٣	٢٥,٩٢٥,٥٠٤	٢٠,٧٤٨,٩	٤,٨٢٧,٢٤٥	١٩,٣٩٨	٥٣,٦٨٩,٤٨٩
التسهيلات الائتمانية:	٤٣١,٥٩٤,٠٣٤	-	-	-	-	-	٤٣١,٥٩٤,٠٣٤
للأفراد	٥١,٧٠٨,٧١٦	-	-	-	-	-	٥١,٧٠٨,٧١٦
القروض العقارية	٧٨,٠٢٥,٢٦٤	-	-	-	-	-	٧٨,٠٢٥,٢٦٤
الشركات الكبرى	١٤٤,١٩٣,٨٧٧	-	-	-	-	-	١٤٤,١٩٣,٨٧٧
منشآت صغيرة ومتوسطة (SMEs)	٩٣,٦٦٦,١٧٧	-	-	-	-	-	٩٣,٦٦٦,١٧٧
حكومة وقطاع عام	٦٤,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٤,٠٠٠,٠٠٠
سندات وأسناد وأذونات:							
ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	٢٠٨,٢٨٦,٣٩٩	-	-	-	-	-	٢٠٨,٢٨٦,٣٩٩
ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	٣١,٨٥٢,٠٦٢	-	-	-	-	-	٣١,٨٥٢,٠٦٢
ضمن موجودات مالية مرهونة	١١١,٨٤٦,٠٠٠	-	-	-	-	-	١١١,٨٤٦,٠٠٠
الموجودات الأخرى	٥,٧٧٢,٣٥٠	١٣٤,٨٣٥	-	-	-	-	٥,٩٠٧,١٨٥
الإجمالي ٢٠١٥	١,١١٩,٢١٩,٢٥٧	٢٢,٨٤٤,٦٨٨	٢٥,٩٢٥,٥٠٤	٢٠,٧٤٨,٩	٤,٨٢٧,٢٤٥	١٩,٣٩٨	١,١٧٣,٠٤٣,٥٨١
الإجمالي ٢٠١٤	٧٩٦,٢٣٩,١٣٢	٢٤,١١١,٦٤٥	١٠,٦٧١,١١٣	٤٧,٥٠٤	٥٠٧,١٠٤	٧,٩٥٦	٨٣١,٥٧٤,٤٥٤

* باستثناء الدول العربية.

٥. التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

إجمالي دينار	اخرى دينار	حكومة وقطاع عام دينار	أفراد دينار	أسهم دينار	زراعة دينار	عقارات دينار	تجارة دينار	صناعة دينار	مالي دينار	البنك / القطاع الاقتصادي
٣٢٩٨٦٨٩٤١٢	-	٣٢٩٨٦٨٩٤١٢	-	-	-	-	-	-	-	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٥٣٦٨٩٤٨٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٣٦٨٩٤٨٩	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٣١٥٩٤٠٣٤	٣٠٨٤٩٥٩٥	٦٤٠٠٠٠٠٠	٧٩٩١٨٠٤٤	-	١٦٢١٢١٠	٥٨٠٨٤٢٧٩	١٠٩٤٦١٠٦٣	٦٥٨٩٠٤٧٢	٢١٧٦٩١٧٣	التسهيلات الائتمانية:
٥١٧٠٨٧١٦	-	-	٤٣٩٧٧٧٦٨	-	٨١٥١٨	٢٦١٩٥٢١	٤٤٨٤٧٥٧	٥٤٥١٥٢	-	الأفراد
٧٨٠٢٥٢٦٤	-	-	٢٧٠٣٨٢١٥	-	١٧١١٥٦	٣٨٩٨٩٦٩٨	١٠٣٢٤٢٠٧	١٥٠١٩٨٨	-	القروض العقارية
١٤٤٩١٩٣٨٧٧	١٩٦٧٢٩٧٩	-	-	-	١٢٧٦٤٤٠	٤٧٣٩٩٨	٥٧٣٧٦٨٩٤	٤١٦٦٢٩٧٠	١٩٤٦٤٦٤٦	الشركات
٩٣٦٦٦١٧٧	١١١٧٦٦١٦	-	٨٩٠٢٠٦١	-	٩٢٠٩٦	١١٧٣٥١١٢	٣٧٢٧٥٢٠٥	٢٢١٨٠٣٦٢	٢٣٠٤٧٢٥	منشآت الصغيرة والتوسطة (SMEs)
٦٤٠٠٠٠٠٠	-	٦٤٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	حكومة وقطاع عام
٣٥١٩٨٤٦١		٣٤٢٢٥٨١٣٩					٩٧٢٦٣٢٢			سندات وأوراق مالية:
٢٠٨٢٨٦٣٩٩	-	١٩٨٥٦٠٠٧٧	-	-	-	-	٩٧٢٦٣٢٢	-	-	ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفاة
٣١٨٥٢٠٦٢	-	٣١٨٥٢٠٦٢	-	-	-	-	-	-	-	ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١١١٨٤٦٠٠٠	-	١١١٨٤٦٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	ضمن موجودات مالية مرهونة
٥٩٠٧١٨٥	٥٩٠٧١٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-	الموجودات الأخرى
١١٧٣٠٤٣٥٨١	٣٦٧٥٦٧٨٠	٧٣٦١٢٦٥٥١	٧٩٩١٨٠٤٤	-	١٦٢١٢١٠	٥٨٠٨٤٢٧٩	١١٩١٨٧٣٨٥	٦٥٨٩٠٤٧٢	٧٥٤٥٨١٦٠	الإجمالي ٢٠١٥
٨٣١٥٧٤٤٥٤	١٥٥٢١٩١٦	٥١٢٨٩٣٥٩٣	٦٢٤٠٦٧٨٣	-	٤٥٣٣٣٠٢	٤٢٤٥٩٢٦٢	١٠٨٦٢١١٥٩	٢٣٣٣٤٦٤	٦١٨٠٢٩٧٥	الإجمالي ٢٠١٤

مخاطر السوق

تتجم مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم، و يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة.

يسعى البنك لإدارة مخاطر السوق والحد منها حيث قام البنك بتأسيس إدارة مختصة ومستقلة تعنى بإدارة مخاطر السوق وقام أيضا بوضع السياسات والإجراءات اللازمة بهذا الخصوص حيث أن مهام قسم مخاطر السوق في البنك يتمثل في إدارة موجودات البنك ومطلوباته من العملات الأجنبية بالإضافة إلى مراقبة كافة العمليات المتعلقة بالعملات الأجنبية والتأكد من أنها ضمن السقوف المحددة من قبل الإدارة والتبليغ عن أية تجاوزات محتملة في حال حدوثها.

إن السياسة المتبعة لدى البنك تتمثل في عدم اتخاذ أية مراكز مفتوحة لحسابه وكذلك عدم تنفيذ عمليات لحسابه الخاص إلا في حالات استثنائية خاصة وكما هو منصوص عليه في السياسة الاستثمارية للبنك الموافق عليها من قبل مجلس الإدارة حيث لا تتم أي عملية استثمار إلا لحساب العملاء كما أن القاعدة العامة لدى البنك هي عدم وجود مراكز مفتوحة بمبالغ تزيد عن السقوف المحددة.

يتم مراقبة مراكز البنك في العملات الأجنبية بشكل يومي من قبل وحدة مخاطر السوق ضمن السقوف المحددة والتأكد من أن جميع هذه المراكز تغلق بشكل يومي. بالإضافة إلى ذلك، لا يحتفظ البنك بأية محافظ استثمارية في الأسهم العالمية، المعادن الثمينة وأية أدوات استثمارية أخرى متعلقة بالمشتقات المالية، تتلخص استثمارات البنك في أدوات الدين العام التي تصدر من قبل البنك المركزي الأردني وأدوات سوق المال ذات العائد الثابت.

١. مخاطر أسعار الفائدة:

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية حيث يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فتره زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في البنك.

تتمثل حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح البنك لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

العملة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة	حساسية إيرادات الفائدة الأرباح و(الخسائر)	حساسية حقوق الملكية
دولار أمريكي	١٪	(٣٣٣٥)	(٣٣٣٥)
يورو	١٪	(٥٥)	(٥٥)
أخرى	١٪	(٣٩١)	(٣٩١)

٣١ كانون الأول ٢٠١٤:

العملة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة	حساسية إيرادات الفائدة الأرباح و(الخسائر)	حساسية حقوق الملكية
دولار أمريكي	١٪	(٦٦٣١)	(٦٦٣١)
يورو	١٪	(٤٥)	(٤٥)
أخرى	١٪	(٣٦٤)	(٣٦٤)

في حال كان هنالك تغير معاكس في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

٢. مخاطر العملات

تتجم مخاطر العملات الأجنبية عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. حيث تم وضع حدود للمركز المالي لكل عمله لدى البنك ضمن السياسة الإستثمارية، ويتم مراقبة مراكز العملات الأجنبية بشكل يومي من خلال وحدة مخاطر السوق، ويتم تزويد دائرة الخزينة بشكل يومي بجميع المراكز القائمة بالعملات المتداولة من قبل البنك لغايات المراقبة والتحوط من أسعار العملات واتخاذ القرارات في الوقت المناسب.

يتبع البنك سياسة متحفظة بخصوص التداول والاحتفاظ بأرصدة للعملات الأجنبية بعدم أخذ مراكز طويلة أو قصيرة ضمن محافظه وهي بالتالي تعتبر مخاطر متدنية ليس لها أية آثار سلبية مرتبطة بتغير أسعار الصرف أو بتغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية، يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس .

فيما يلي جدول يبين أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

العملة	التغير في سعر صرف العملة (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
يورو	%٥	(٢٧٤)	(٢٧٤)
أخرى	%٥	(١٩٥٣)	(١٩٥٣)

٣١ كانون الأول ٢٠١٤:

العملة	التغير في سعر صرف العملة (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
يورو	%٥	(٢٢٣)	(٢٢٣)
أخرى	%٥	(١٨٢١)	(١٨٢١)

في حال كان هنالك تغير معاكس لأسعار صرف العملات أعلاه يكون الأثر مساو للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

٣. مخاطر التغير بأسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم ويوضح الجدول التالي حساسية التغير في احتياطي القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

الأول ٢٠١٥:

العملة	التغير في المؤشر (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
مؤشر سوق عمان المالي	%٥	-	(٦٣١٣)

٣١ كانون الأول ٢٠١٤:

العملة	التغير في المؤشر (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
مؤشر سوق عمان المالي	%٥	-	(٣٣١٣)

في حال كان هنالك تغير معاكس في المؤشر يكون الأثر مساو للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

إن حساسية أسعار الفوائد هي كما يلي :

المجموع	أقل من شهر واحد	من شهر حتى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور إلى سنة	من سنة إلى ٣ سنوات	من ٣ سنوات وأكثر	عناصر بدون فائدة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات								
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٢٦٦,٦٠٠,٠٠٠	٤٣٤,٥٧٨,٨٢	-	-	-	-	٦٥,٣٦٥,٧٧٦	٣٣٦,٣١١,٥٥٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٢,٤٥٢,٥٢٤	-	-	-	-	-	١٣,٧٧٧,٨٣٢	٣٦,٢٣٠,٣٥٦
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	١٣,٩١٤,١٣٣	٣,٥٤٥,٠٠٠	-	-	-	١٧,٤٥٩,١٣٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٢,٠١٨,٥٠٥	١,٨٣١,٠٤١	٤٢٦,٨٩٨,٨٤١	٤٩,١٤٣	٦٣٨,١٤٧	٥٦٧,٣٥٧	-	٤٣١,٥٩٤,٠٣٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٢٥٠,٣٣٥	٢٥٠,٣٣٥
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤,٤٧١,٠٠٠	١٩,٧١٨,٦٠٤	١١,٠٠٣,٦٧٩	٢٨,٧٨٨,٥٠٩	٥١,٠٤٠,٢٨١	٩٣,٢٦٤,٣٢٦	-	٢٠٨,٢٨٦,٣٩٩
موجودات مالية من خلال الأرباح والخسائر	-	-	-	١١,٣٩٨,٢٥٩	١٥,٠٦٥,٢٣٧	٥,٣٨٨,٥٦٦	-	٣١,٨٥٢,٠٦٢
موجودات مالية مرهونة	-	-	-	٨٤٦,٠٠٠	-	١١١,٠٠٠,٠٠٠	-	١١١,٨٤٦,٠٠٠
ممتلكات ومعدات بالصافي	-	-	-	-	-	-	٢٢,٩٤٤,٤٨١	٢٢,٩٤٤,٤٨١
موجودات غير ملموسة بالصافي	-	-	-	-	-	-	٩٣٥,٥٥٩	٩٣٥,٥٥٩
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١,٣٢٨,٩٩٥	١,٣٢٨,٩٩٥
موجودات أخرى	-	-	-	-	-	-	١١,١٠٢,٥٣٨	١١,١٠٢,٥٣٨
مجموع الموجودات	٢٩,٥٥٤,٠٢٩	٢٥,٨٩٥,٤٢٧	٤٥,٤٠٧,٦٥٣	٤٤,٦٣٦,٩١١	٦٦,٧٤٣,٦٦٥	٢١,٠٢٢,٢٤٩	١١٥,٧٠٥,٥١٦	١,٢١٠,٤١٩,٤٥٠
المطلوبات								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٣,٥٣٦,٤٨٢	-	-	٥,٠٠٠,٠٠٠	-	-	٥١٨,٥٦٥	٢٩,٠٥٥,٠٤٧
ودائع عملاء	٢١٩,٦٥٩,٥٤٠	١٥٧,٤٢٩,٧١٥	٢٩٦,٨٤٨,٨١٤	١١٤,٨٢١,٤٦٣	٥٠٢,٠٦٨	-	١٢٧,٤٣٥,٦٣١	٩١٦,٦٩٧,٢٣١
تأمينات نقدية	٧٤,٠٠٥,٨٥٤	١٤,١٦٤,٨٢١	٢,٣٥١,٧٤٦	٨,٧٣٥,١٢٠	٣٤٠,٨٢٨	-	-	٩٩,٥٩٨,٣٦٩
أموال مقترضة	٤٤,٠٦٨	٥,٤٣٤,١٠٤	٧,٥٠٢,٥٢٤	٢,٤٧٤,٨١٣	-	٥,٤٠٠,٠٠٠	-	٢٠,٨٥٥,٥٠٩
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	٢١٨,٧٨٦	٢١٨,٧٨٦
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٤,٢٩٩,٣١٥	٤,٢٩٩,٣١٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١٦٧,٥٥٨	١٦٧,٥٥٨
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١١,٦٦٢,٦٠٨	١١,٦٦٢,٦٠٨
مجموع المطلوبات	٢١٧,٢٤٥,٩٤٤	١٧٧,٠٢٨,٦٤٠	٣٠٦,٧٠٣,٠٨٤	١٣١,٠٣١,٣٩٦	٨٤٢,٨٩٦	٥,٤٠٠,٠٠٠	١٤٤,٣٠٢,٤٦٢	١,٠٨٢,٥٥٤,٤٢٢
فجوة إعادة تسعير الفائدة	(٢١,٧٠٣,٩١٥)	(١٥١,١٣٣,٢١٣)	(١٤٤,٧٠٤,٥٦٩)	(٨٦,٤٠٤,٤٨٥)	٦٥,٩٠٠,٧٦٩	٢٠,٤٨٢,٠٢٤٩	(٢٨,٥٩٦,٩٤٦)	١٢٧,٥٨٧,٠٢٨
٢٠١٤								
مجموع الموجودات	٢٠١,٧٤٨,١٢٥	١٣,٤٣٦,٣٩٦	٣٣٩,٣٣٩,٤٣٥	٣٦,١٧٤,٧١١	٨٤,٠٤٢,٨٩٨	١١٣,٠٩٦,٨٣٩	٧٨,٧٢١,٧٨١	٨٦٦,٥٦٠,١٧٥
مجموع المطلوبات	٢٦٣,٤١٤,٧٧٧	١٣٢,٩٤٧,٠٨٥	١٥٣,٢٣٣,٩٣٥	٨٤,٢٦٣,٥٩٦	٢٨٢,٩١٥	٣,٧٠٠,٠٠٠	١٠٧,٢٠٠,٠٦٥	٧٤٥,٠٤٢,٣٧٣
فجوة إعادة تسعير الفائدة	(٦١,٦٦٦,٦٥٢)	(١١٩,٥١٠,٦٨٩)	(١٨,٩٠٥,٤٩٠)	(٤٨,٠٨٨,٨٨٥)	٨٣,٧٥٩,٩٨٣	١٠٩,٣٩٦,٨٣٩	(٢٨,٤٧٨,٢٨٤)	١٢١,٥١٧,٨٠٢

التركز في مخاطر العملات الأجنبية

البند/ العملة	دولار أمريكي	يورو	جنيه استرليني	ين ياباني	ين ياباني	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥						
موجودات						
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٦,٠٩٤,٠٢٥	٢,٠٦٦,٩٠٩	١٦,٤٧٠	-	١,١٨١	٨,١٧٨,٥٨٥
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣١,٥٣١,٢٦٥	١٤,٢٥٤,٨١٨	١,٠٥٧,٣٠٢	٢,٠٧٤,٨٨	٦,٦٣٨,٦١٦	٥٣,٦٨٩,٤٨٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٢٩,٦١٦,٠١٢	٤٢,٠٣٤	٣	٧,٥٨٤,٤٧٥	٥	٣٧,٢٤٢,٥٢٩
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١١,٧٩٦,٢٢٢	-	-	-	-	١١,٧٩٦,٢٢٢
موجودات أخرى	٣,٨٧٩,٤٠	٨,٠٤١	-	-	٤,٣٥٣	٤,٠٠٣,٣٤
مجموع الموجودات	٧٩,٤٢٥,٤٦٤	١٦,٣٧١,٨٠٢	١,٠٧٣,٧٧٥	٧,٧٩١,٩٦٣	٦,٦٤٤,١٥٥	١١١,٣٠٧,١٥٩
مطلوبات						
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٢,٠٥٨,٥٨٢	٥,٠٥٩,٠١١	-	-	٦,٤٤٨,٦٧٩	٢٣,٥٦٦,٢٧٢
ودائع عملاء	٦٢,٥٥٣,١٣٣	٦,٥١١,٤٥٢	١,٠٦٤,١٤٤	٧,٧٨٣,٥٥٤	١٥٧,٢٢٠	٧٨,٠٦٩,٥٠٣
تأمينات نقدية	٣,٤٧٥,٤٦٧	٣٩١,١٠٣	١٥	-	-	٣,٨٦٦,٥٨٥
مبالغ مقترضة	-	٤,٣٥٧,٠٤١	-	-	-	٤,٣٥٧,٠٤١
مطلوبات أخرى	١,٠٠٤,٧٥٠	٤٧٧,١٧	٩,٥٠٨	٤٠٠	٧,٣٠٤	١,٠٦٩,٦٧٩
مجموع المطلوبات	٧٩,٠٩١,٩٣٢	١٦,٣٦٦,٣٢٤	١,٠٧٣,٦٦٧	٧,٧٨٣,٩٥٤	٦,٦١٣,٢٠٣	١١٠,٩٢٩,٠٨٠
صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي	٣٣,٣٥٣,٢	٥,٤٧٨	١٠,٨	٨,٠٠٩	٣,٠٩٥,٢	٣٧٨,٠٧٩
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي	٤,٦٤١,٨٧٠,٣	٥,٣٧٩,٤٦٨	٤٩,٩٤٢	-	٧,٥٥٦,٦	٥١,٩٢٣,٦٧٩
٢٠١٤						
موجودات						
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٥,٦٤٠,٠٠٩	٣٥١,٢٧٠	٤٠,٧٦٣	-	٢,٤١٧	٦,٠٣٤,٤٥٩
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٣,٤٤١,٧٤٧	١٧,٤٢٣,٥٢٩	١,٤٤١,٧٣٨	٤٧,١٩٦	٣,٦٥٥,٤	٤٢,٣٩٠,٧٦٤
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٣٠,٦٧٣,٨٧٩	٣٩,٨٧٢	-	-	٦	٣٠,٧١٣,٧٥٧
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤,٦٧٩,٤٠٠	-	-	-	-	٤,٦٧٩,٤٠٠
موجودات أخرى	٥١١,٤٥٧	١١,٠١٤	-	-	-	٥٢٢,٤٧١
مجموع الموجودات	٦٤,٩٤٦,٤٩٢	١٧,٨٢٥,٦٨٥	١,٤٨٢,٥٠١	٤٧,١٩٦	٣,٨٩٧,٧٧	٨٤,٣٤٠,٨٥١

مطلوبات					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٩٣٩٤٧٨	٧٧٨٣٣٦١	-	-	١٧٧٢٢٨٣٩
ودائع عملاء	٤٨٤٣٨٤١٧	٣٩٤٩٩٤٧٤	١٣٧٨٣٧٠	٤٢٥٧٦	٥٣٨١٥٠٩٢
تأمينات نقدية	٥٤٢٨٨١٠	١٤٩٥٧٥	٩٤١٧٧	-	٥٦٧٢٥٦٢
مبالغ مقترضة	-	٥٩٢٤٨٠٧	-	-	٥٩٢٤٨٠٧
مطلوبات أخرى	٤٧٦٦٧٩	١٤٠١٦	٩٩٩٢	-	٥٠١٥٧٨
مجموع المطلوبات	٦٤٢٨٣٣٨٤	١٧٨٢١٣٣٣	١٤٨٢٥٣٩	٤٢٥٧٦	٧٧١٤٦
صافي التركز داخل قائمة المركز المالي	٦٦٣١٠٨	٤٤٥٢	(٢٨)	٤٦٢٠	٣١٨٣١
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي	٢١٩٨٩٨٠٢	١٨٨٤٩٢٩	٥٦٨٨٠	١١٢٨٤٨٢٠	٣٧٧٨٨
٣٥٢٥٣٧١٩					

مخاطر السيولة النقدية

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات ومواءمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول كما تشمل عملية مراقبة السيولة وإدارتها تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل ودائم.

تنوع مصادر التمويل

لجأت إدارة البنك إلى تنوع مصادر الأموال بالتركيز على مصادر أموال متوسطة وطويلة الأجل من خلال إصدار شهادات الإيداع بأسعار فائدة منافسة لتشمل مختلف القطاعات.

متابعة تحليل آجال الاستحقاقات للموجودات والمطلوبات

يقوم البنك بدراسة سيولة آجال موجوداته ومطلوباته مع الأخذ بعين الاعتبار الفجوات التي تؤثر على السيولة.

التوزيع الجغرافي والتوزيع القطاعي

يهتم البنك بالتنوع في توزيع موجوداته ومطلوباته على قطاعات مختلفة ومناطق جغرافية متعددة والمواءمة بين قطاع الشركات والأفراد والذي من شأنه التنوع في مصادر التمويل وتنوع الاستحقاقات.

الإحتياطات النقدية لدى السلطة الرقابية المصرفية

يحتفظ البنك بإحتياطي نقدي إلزامي لدى السلطات الرقابية المصرفية يبلغ ٥٢١٦٤٩٧١ دينار.

الالتزام بنسب السيولة المقررة من السلطات الرقابية المصرفية.

يقوم البنك بشكل دوري بمراقبة نسب السيولة ومدى مطابقتها مع التعليمات السارية.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية الموحدة:

المجموع	أقل من شهر واحد	من شهر حتى ٢	من ٢ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور إلى سنة	من سنة إلى ٢ سنوات	من ٢ سنوات وأكثر	بدون استحقاق	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥								
المطلوبات:								
ودائع بنوك و مؤسسات مصرفية	٢٣٥٣٦٤٨٢	-	-	٥٠٠٠٠٠٠٠	-	-	٥١٨٥٦٥	٢٩٠٥٥٠٤٧
ودائع عملاء	٢١٩٦٥٩٠٥٤٠	١٥٧٤٢٩٧١٥	٢٩٦٨٤٨٠١٤	١١٤٨٢١٤٦٣	٥٠٢٠٦٨	-	١٢٧٤٣٥٦٣١	٩١٦٦٩٧٢٣١
تأمينات نقدية	٧٤٠٠٥٨٥٤	١٤١٦٤٨٢١	٢٣٥١٧٤٦	٨٧٣٥١٢٠	٣٤٠٨٢٨	-	-	٩٩٥٩٨٣٦٩
أموال مقترضة	٤٤٠٦٨	٥٤٣٤١٠٤	٧٥٠٢٥٢٤	٢٤٧٤٨١٣	-	٥٤٠٠٠٠٠٠	-	٢٠٨٥٥٥٠٩
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	٢١٨٧٨٦	٢١٨٧٨٦
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٤٢٩٩٣١٥	٤٢٩٩٣١٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١٦٧٥٥٧	١٦٧٥٥٧
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١١٦٦٢٦٠٨	١١٦٦٢٦٠٨
مجموع المطلوبات	٣١٧٢٤٥٩٤٤	١٧٧٠٢٨٦٤٠	٣٠٦٧٠٣٠٨٤	١٣١٠٣١٢٩٦	٨٤٢٨٩٦	٥٤٠٠٠٠٠٠	١٤٤٣٠٢٤٦٢	١٠٨٢٥٥٤٢٢
مجموع الموجودات	٣٠٤٣٣٢٢٧٩	٣٧٩٩٥٩٤١٦	٤٢٢١٥٨٤٧	١١٨٠٠٩٧٨١	١٣٧٨٩٥٠٢١	٤٥٣٩٨٧٥٩٠	١١٥٧٠٥٩١٦	١٢١٠١٤١٤٥٠
٢٠١٤								
المطلوبات:								
ودائع بنوك و مؤسسات مصرفية	٢٠١٨٢١١٠	-	-	-	-	-	١٧٥٢٤٧	٢٠٣٥٧٣٥٧
ودائع عملاء	١٨٢٦٤٨٩٨٨	١١٣٣٧٢٤٩٤	١٤٣٩٨٥٥٤٢	٧٦٠٠٥٣٠٠	١٠٦٦٣٥	-	٩١٤٤٤٧٨٢	٦٠٧٥٦٣٧٤١
تأمينات نقدية	٦٠٥٨٣٦٧٩	١٥٦٤٤٥٩١	١٥٥٤١٥٩	٤٦٢٠١١٩	١٧٦٢٨٠	-	-	٨٢٥٧٨٨٢٨
أموال مقترضة	-	٣٩٣٠٠٠٠	٧٦٩٤٢٣٤	٣٦٣٨١٧٧	-	٣٧٠٠٠٠٠٠	-	١٨٩٦٢٤١١
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	١٨٢٢٧٥	١٨٢٢٧٥
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٣٣٢٤٠٨٣	٣٣٢٤٠٨٣
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٢٠٧٣٦٧٨	١٢٠٧٣٦٧٨
مجموع المطلوبات	٢٦٣٤١٤٧٧٧	١٣٢٩٤٧٠٨٥	١٥٣٢٣٣٩٣٥	٨٤٢٦٣٥٩٦	٢٨٢٩١٥	٣٧٠٠٠٠٠٠	١٠٧٢٠٠٠٦٥	٧٤٥٠٤٢٣٧٣
مجموع الموجودات	٢١١٥٩٣٤٩١	٢٤١١٠٩٨٠	٣٣٠٨١٦٥٤	٩٦٩٠٥٤٠٤	١٣٤٢٤٤٠٩٧	٢٨٧٩٠٢٧٦٨	٧٨٧٢١٧٨١	٨٦٦٥٦٠١٧٥

ثانياً: بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:

لغاية سنة	من سنة لغاية ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار
٢٠١٥		
الإعتمادات والقبولات	١٨٨٦١٧٠٤	-
السقوف غير المستغلة	٤٨٢٠٠٤١٤	-
الكفالات	٥٧٥٠٢٤٧٦	٥٦١٦٢٠٠
المجموع	١٢٤٥٦٤٥٩٤	٥٦١٦٢٠٠
٢٠١٤		
الإعتمادات والقبولات	١٩٦٥٣١٠١	-
السقوف غير المستغلة	٣٩١٠١٩٦٣	-
الكفالات	٣٥٣٢١٥٧٢	٦٨٣١٢٨٨
المجموع	٩٤٠٧٦٦٣٦	٦٨٣١٢٨٨

إدارة المخاطر التشغيلية:

المخاطر التشغيلية تتمثل في خطر التعرض لخسارة تنتج من عدم كفاية أو فشل العمليات الداخلية، والقوى العاملة والأنظمة والتي تنشأ من الأحداث الداخلية أو الخارجية.

يسعى البنك لإدارة المخاطر التشغيلية والحد منها حيث قام البنك بتأسيس إدارة مختصة، ومستقلة تعنى بإدارة المخاطر التشغيلية وقام أيضاً بوضع السياسات وتطبيق الإجراءات المعمول بها في مجموعة بنك سوسيته جنرال العالمية .

وفي هذا السياق قام بنك سوسيته جنرال بتعزيز الأطر المؤسسية التي تحكم إدارة المخاطر التشغيلية من خلال تحديث وتطوير السياسات وتبني الإجراءات اللازمة لإدارة هذه المخاطر، حيث تقوم دائرة إدارة المخاطر التشغيلية بإدارة المخاطر التشغيلية والعمل على قياسها والتحكم بها من خلال أساليب كمية ونوعية تشتمل على ما يلي:

- الأخطار وتسجيل جميع الخسائر التشغيلية الداخلية التي يتعرض لها البنك والإجراءات التصحيحية لها لضمان عدم التعرض لها مره أخرى، من خلال استخدام نظام خاص بتسجيل المعلومات عن هذه الخسائر (Internal Operational Risk Loss Data Collection).

- التقييم الذاتي للمخاطر (Risk Control Self Assessment) والتي تتضمن تقييم الخسائر المحتملة لجميع أنشطة البنك والتي تمكننا من تقييم مستوى تعرض البنك للخسائر التشغيلية.

- المؤشر الرئيسي للمخاطر (Key Risk Indicator) والذي يبرز أهم مصادر المخاطر التشغيلية التي قد يتعرض البنك لها والعمل على إدارتها بشكل فعال.

مخاطر عدم الامتثال:

هي مخاطر العقوبات التنظيمية أو القانونية أو خسارة السمعة أو التي يمكن أن يتعرض لها البنك نتيجة لعدم الامتثال بالقوانين، الأنظمة، القواعد والتعليمات الصادرة عن الجهات الرقابية.

يولي البنك تعليمات سلطات الرقابة المصرفية اهتماما خاصا، حيث قام البنك بتأسيس دائرة مستقلة ومجموعة متكاملة من السياسات والإجراءات المكتوبة لتفادي وقوع البنك في هذا النوع من المخاطر.

وكجزء من إستراتيجية البنك فقد قام مؤخرا بتطبيق حلول مؤتمتة لمكافحة غسيل الأموال وتجنب وقوع المؤسسة في هذه العمليات التي قد تؤثر على سمعة البنك.

المخاطر الاستراتيجية:

تعرف بأنها المخاطر ذات التأثير السلبي القائم أو المحتمل على حقوق المساهمين نتيجة لقرارات العمل والتنفيذ غير المناسب أو عدم كفاية الوعي وردة الفعل تجاه التغيرات الداخلية أو الخارجية.

بيئة الضبط والرقابة الداخلية

يقوم مجلس إدارة البنك بالتأكد من وجود أنظمة ضبط ورقابة داخلية مناسبة وفعالة، ومتابعتها بشكل مستمر، حيث تقوم الدوائر المعنية عن الرقابة الداخلية (المستمرة ، الدورية) بالعمل على رفع التقارير الدورية الى لجنة التدقيق ومجلس الإدارة للتأكد من قيام إدارة البنك بالرقابة المناسبة على أعمال البنك.

تتألف الرقابة الداخلية في بنك سوسيته جنرال من:

١. الرقابة الداخلية المستمرة، وهي عبارة عن مجموعة من الأعمال المنفذة بصورة مستمرة بهدف ضمان أمن و صحة العمليات التي تتم على المستوى التشغيلي والتي تشمل جميع دوائر البنك، حيث تعتبر الرقابة الداخلية المستمرة من أهم العناصر الرقابية المعتمدة في بنك سوسيته جنرال - الأردن نظرا لكونها المستوى الأول للرقابة الداخلية ، بالإضافة لكونها من متطلبات الجهات الرقابية التنظيمية المحلية والدولية حيث تعتبر حجر الزاوية للحد من المخاطر التشغيلية من خلال الرقابة المستمرة على الأعمال اليومية، كما تؤدي إلى تطوير نوعية العمليات والخدمات البنكية المقدمة إلى العملاء.

٢. الرقابة الداخلية الدورية، والتي تقوم بتقييم مدى التزام البنك بالتعليمات وإجراءات العمل بالإضافة الى تقييم مدى فاعلية أنظمة الضبط والرقابة في البنك، حيث تتألف هذه الرقابة من كل من التدقيق الداخلي (المستوى الثاني للرقابة الداخلية) والتدقيق التابع لمجموعة سوسيته جنرال لبنان ومجموعة سوسيته جنرال العالمية (المستوى الثالث للرقابة الداخلية) .

٣.٨ معلومات عن قطاعات اعمال البنك

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل صانع القرار الرئيسي لدى البنك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات شركات صغيرة ومتوسطة: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع ومنح التسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الى العملاء من الشركات المتوسطة والصغيرة.
- حسابات شركات كبرى: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع ومنح التسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الى العملاء من الشركات الكبرى.

الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع						
	الأفراد	مؤسسات صغيرة	شركات كبرى	الخزينة	أخرى	٢٠١٥
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الإيرادات	٩٧١٠٠٣٠	٥٩٣٨٩٠٥	٩٤٦٠٠٨٨	٢٦٦٦٧٧٢٥	٥٧٠٤٦١٢	٥٠٨٥٣٥٢٢
(المقتطع) من مخصص تدني	(٧٤٤٠٢٣)	(٣٧٥٩٥٣)	(٢٠٩٦٤٧)	-	-	(٨٩٤١٩٣)
التسهيلات الائتمانية المباشرة						
نتائج أعمال القطاع	١٩٧١٨٠٢	١٢٠٩٢٤١	٣٩٥٥٩١	٢٦١٤٣٢٧٨	(٦٤١٦٦٤٧)	٢٦٤٠٣٢٦٥
مصاريف غير موزعة على القطاعات						(١١٠٠٣٥٩١)
الربح قبل ضريبة الدخل						١٥٣٩٩٦٧٤
ضريبة الأرباح أو الخسائر						(٥٣٩٠٤٤٨)
ربح السنة						١٠٠٠٩٢٢٦
معلومات أخرى						
مجموع الموجودات	١٢٩٧٣٣٩٨٠	٩٣٦٦٦١٧٧	١٥٣٩٢٠١٠٠	٧٣٢٢٥٩٢٨٥	١٠٠٠٥٦١٩٠٨	١٢١٠١٤١٤٥٠
مجموع المطلوبات	٢٦٨٠٨٥٨٥٨	١٦٦٨٧٦٤٩٩	٢٢٠٥٨١٧٥٥	٢٩٠٥٥٠٤٧	٣٩٧٩٥٥٢٦٣	١٠٨٢٥٥٤٢٢٢
مصاريف رأسمالية						١٨٩٧٢٤٩
استهلاكات واطفاءات						١١٥٢٠٢٠

٢. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع	داخل المملكة		خارج المملكة		٢٠١٥	٢٠١٤
	دينار	دينار	دينار	دينار		
إجمالي الإيرادات	٥٦٩٧٩٠٩٧	٥٠٢٢٨٢٢١	٥٠٢٢٦٣	٦٢٥٣٠١	٥٧٤٨١٣٦٠	٥٠٨٥٣٥٢٢
مجموع الموجودات	١١٥٦٤٥١٩٦١	٨٣١٢١٤٨٥٣	٥٣٦٨٩٤٨٩	٣٥٣٤٥٣٢٢	١٢١٠١٤١٤٥٠	٨٦٦٥٦٠١٧٥
المصروفات الرأسمالية	١٨٩٧٢٤٩	١٧٥١٧٤٩	-	-	١٨٩٧٢٤٩	١٧٥١٧٤٩

٣٩. إدارة رأس المال

يهدف البنك من إدارة رأس المال إلى تحقيق الاهداف التالية :

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال.
- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية.
- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في اعمال البنك.

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل ادارة البنك شهريا كما يتم تزويد البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعيا.

حسب تعليمات البنك المركزي الحد الأدنى لمعدل كفاية رأس المال يساوي ١٢٪ ويتم تصنيف البنوك إلى ٥ فئات افضلها التي معدلها يساوي ١٤٪ فأكثر.

يقوم البنك بإدارة هيكله رأس المال وأجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء التغيرات في ظروف العمل. هذا ولم يتم البنك بأية تعديلات على الاهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكله رأس المال خلال السنة الحالية.

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل ٢ بهذا الخصوص.

فيما يلي احتساب المبلغ الذي يعتبره البنك رأس مال اضافة الى نسب كفاية رأس المال:

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
بنود رأس المال الأساسي		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٧,١٩٧,١٨٤	٨,٧٤٦,٠٢٨	الإحتياطي القانوني
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الإحتياطي الاختياري
١١,٦١٦,٦٦٧	١٥,٣٥٤,٤١٨	الأرباح المدورة
يطرح منه:		
(١,١١٧,٣٣٢)	(١,٣٢٨,٩٩٥)	موجودات ضريبية مؤجلة
(٢١,٩٧٤)	(٢١,٩٧٤)	إحتياطي تقييم عن سنوات سابقة
(٢,٧٩١,٧١٦)	-	العقارات المستملكة التي مضى على استهلاكها فترة تزيد عن أربع سنوات
-	(٥,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح نقدية مقترح توزيعها
(١,٠٢٦,٧٨٥)	(٩,٣٥٥,٥٩٩)	موجودات غير ملموسة
١١٣,٩٥٦,٠٤٤	١١٦,٩١٣,٩١٨	مجموع رأس المال الأساسي
بنود رأس المال الإضافي		
٢,٦٦٢,٧٠١	٣,٣٨٥,٣٣٢	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٥٨,٧٥٠)	٥٦٣	إحتياطي تقييم القيمة العادلة
٢,٦٠٣,٩٥١	٣,٣٨٥,٨٩٥	مجموع رأس المال الإضافي
١١٦,٥٥٩,٩٩٥	١٢٠,٢٩٩,٨١٣	مجموع رأس المال التنظيمي
٣,٦٨٠,٨٥٤,٥٥٤	٤,٥٣١,٠٢٦,٨٧	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
٣١,٦٧٪	٢٦,٥٥٪	نسبة كفاية رأس المال (٪)
٣٠,٩٦٪	٢٥,٨٠٪	نسبة رأس المال الأساسي (٪)

٤٠. تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

٢٠١٥	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٣٣٦,٣١١,٥٥٨	-	٣٣٦,٣١١,٥٥٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٦,٢٢٠,٣٥٦	-	٣٦,٢٢٠,٣٥٦
ايداعات لدى البنوك ومؤسسات مصرفية	١٧,٤٥٩,١٣٣	-	١٧,٤٥٩,١٣٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	١١٥,٤٦٩,٨٣٠	٣١٦,١٢٤,٢٠٤	٤٣١,٥٩٤,٠٣٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر	٢٥٠,٣٣٥	-	٢٥٠,٣٣٥
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٦٣,٩٨١,٧٩٢	١٤٤,٣٠٤,٦٠٧	٢٠٨,٢٨٦,٣٩٩
موجودات مالية مرهونة	٨٤٦,٠٠٠	١١١,٠٠٠,٠٠٠	١١١,٨٤٦,٠٠٠
موجودات مالية من خلال الأرباح والخسائر	١١,٣٩٨,٢٦٢	٢٠,٤٥٣,٨٠٠	٣١,٨٥٢,٠٦٢
ممتلكات ومعدات بالصافي	٢٢,٩٤٤,٤٨١	-	٢٢,٩٤٤,٤٨١
موجودات غير ملموسة بالصافي	٩٣٥,٥٥٩	-	٩٣٥,٥٥٩
موجودات ضريبية مؤجلة	١,٣٢٨,٩٩٥	-	١,٣٢٨,٩٩٥
موجودات أخرى	١١,١٠٢,٥٣٨	-	١١,١٠٢,٥٣٨
مجموع الموجودات	٦١٨,٢٥٨,٨٣٩	٥٩١,٨٨٢,٦١١	١,٢١٠,١٤١,٤٥٠
المطلوبات			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٩,٠٥٥,٠٤٧	-	٢٩,٠٥٥,٠٤٧
ودائع عملاء	٩١٦,١٩٥,١٦٣	٥٠٢,٠٦٨	٩١٦,٦٩٧,٢٣١
تأمينات نقدية	٩٩,٢٥٧,٥٤١	٣٤٠,٨٢٨	٩٩,٥٩٨,٣٦٩
أموال مقترضة	١٥,٤٥٥,٥٠٩	٥,٤٠٠,٠٠٠	٢٠,٨٥٥,٥٠٩
مخصصات متنوعة	٢١٨,٧٨٦	-	٢١٨,٧٨٦
مخصص ضريبة الدخل	٤,٢٩٩,٣١٥	-	٤,٢٩٩,٣١٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٦٧,٥٥٧	-	١٦٧,٥٥٧
مطلوبات أخرى	١١,٦٦٢,٦٠٨	-	١١,٦٦٢,٦٠٨
مجموع المطلوبات	١,٠٧٦,٣١١,٥٢٦	٦,٢٤٢,٨٩٦	١,٠٨٢,٥٥٤,٤٢٢
الصافي	(٤٥٨,٠٥٢,٦٨٧)	٥٨٥,٦٣٩,٧١٥	١٢٧,٥٨٧,٠٢٨

لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار
٢٠١٤		
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٢٢٤٣٩٧٢٠٨	٢٢٤٣٩٧٢٠٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٠٥٧٧١٩٥	٣٠٥٧٧١٩٥
ايداعات لدى البنوك ومؤسسات مصرفية	١٦١٠٩٨٧٣	١٦١٠٩٨٧٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٩٤٦٧٣٨٧٦	٢٢٥٣٦٩٩٩٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر	١٩٠٣٣٥	١٩٠٣٣٥
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤٢٣٩٠٩٥٣	١٩٦٧٧٦٨٧٣
موجودات مالية مرهونة	١٤٥٦٧٩٠	١٤٥٦٧٩٠
ممتلكات ومعدات بالصافي	٢٢١٢٨٥٩٩	٢٢١٢٨٥٩٩
موجودات غير ملموسة بالصافي	١٠٢٦٧٨٥	١٠٢٦٧٨٥
موجودات ضريبية مؤجلة	١١١٧٣٣٢	١١١٧٣٣٢
موجودات أخرى	١٠٣٤٤٣٦٤	١٠٣٤٤٣٦٤
مجموع الموجودات	٤٤٤٤١٣٣١٠	٤٢٢١٤٦٨٦٥
المطلوبات		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٠٣٥٧٣٥٧	٢٠٣٥٧٣٥٧
ودائع عملاء	٦٠٧٤٥٧١٠٦	١٠٦٦٣٥
تأمينات نقدية	٨٢٤٠٢٥٤٨	١٧٦٢٨٠
أموال مقترضة	١٥٢٦٢٤١١	٣٧٠٠٠٠٠
مخصصات متنوعة	١٨٢٢٧٥	١٨٢٢٧٥
مخصص ضريبة الدخل	٣٣٢٤٠٨٣	٣٣٢٤٠٨٣
مطلوبات أخرى	١٢٠٧٣٦٧٨	١٢٠٧٣٦٧٨
مجموع المطلوبات	٧٤١٠٥٩٤٥٨	٣٩٨٢٩١٥
الصافي	(٢٩٦٦٤٦١٤٨)	٤١٨١٦٣٩٥٠

٤١. ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي الموحدة)

أ. ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
١٦٦٩٩٤٣٨	١٣٢٦٤٨١٩	اعتمادات صادرة
٢٩٥٣٦٦٣	٥٥٩٦٨٨٥	قبولات صادرة
٤٢١٥٢٨٦٠	٦٣١١٨٦٧٦	كفالات:
٤٥٨٦٥٢٤	٦١٦٣١٨٨	دفع
١٨٧١٠١٩٥	٢٢٣٣٠٠٥٦	حسن تنفيذ
١٨٨٥٦١٤١	٣٤٧٢٥٤٣٢	أخرى
٣٩١٠١٩٦٣	٤٨٢٠٠٤١٤	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
١٠٠٩٠٧٩٢٤	١٣٠١٨٠٧٩٤	المجموع

٤٢. القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة ضد البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٣٦٦٦٤١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ٢٩٤٦٨٨ دينار كما في كانون الأول ٢٠١٤، هذا وقد قام البنك باخذ مخصص مقابل هذه القضايا بقيمة ٢١٨٧٨٦ دينار . هذا وفي تقدير الادارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن قيمة المخصص المرصود.

٤٣. معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

تم إصدار معايير مالية جديدة ومعدلة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل البنك:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) الايرادات من العقود مع العملاء

يبين معيار رقم (١٥) المعالجة المحاسبية لكل انواع الايرادات الناشئة من العقود مع العملاء، وينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود لتوريد الخدمات والبضائع للعملاء باستثناء العقود الخاضعة لمعايير اخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) الايجارات.

يحل هذا المعيار بدلاً من المعايير والتفسيرات التالية:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) عقود الانشاء
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) الايراد
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٣) برامج ولاء العملاء
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٥) اتفاقيات انشاء العقارات
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٨) عمليات نقل الاصول من العملاء
- التفسير (٣١) الايراد - عمليات المقايضة التي تتطوي على خدمات اعلانية.

يجب تطبيق المعيار للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر.

معييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الادوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ "الادوات المالية" بكامل مراحلته خلال تموز ٢٠١٤، ويبين هذا المعيار المعالجة المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية والالتزامات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الادوات غير المالية. وقد تم إصدار هذا المعيار لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "تصنيف وقياس الادوات المالية". قام البنك بتطبيق المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ كما صدرت خلال العام ٢٠٠٩، وكان التطبيق الأولي للمرحلة الأولى في ١ كانون الثاني ٢٠١١ وسيقوم البنك بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ الجديد بتاريخ التطبيق الالزامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ والذي سيكون له أثر على تصنيف وقياس الموجودات المالية.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

يتم تطبيق هذه المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، كما يجب تطبيقها بأثر رجعي مع السماح بالتطبيق المبكر.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)

تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
 - التصنيفات والتجميع
 - هيكل الايضاحات
 - الافصاح عن السياسات المحاسبية
 - عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.
- لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أثر جوهري على ايضاحات القوائم المالية للبنك

يتم تطبيق هذه المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية

تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الأم التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقييم جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية. ويتم قياس وتقييم جميع الاستثمارات في الشركات التابعة الأخرى على أساس القيمة العادلة.
- تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة

الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقييم استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

يتم تطبيق هذه التعديلات على المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح الأساليب المقبولة لاحتساب الإستهلاكات والإطفاءات

التعديلات في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) توضح أن الإيرادات تعكس المنفعة الاقتصادية المتحصلة من تشغيل الأعمال التجارية (التي يكون الأصل جزء منها) بدلا من المنافع الاقتصادية التي استهلكت من خلال استخدام ذلك الأصل. كنتيجة لذلك لا يجوز استخدام هذا الأسلوب لاستهلاك الآلات والممتلكات والمعدات، ويمكن استخدامه فقط في ظروف محددة لاستهلاك الموجودات غير الملموسة.

يتم تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا يتوقع البنك أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) عقود الإيجار

خلال كانون الثاني ٢٠١٦، قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "عقود الإيجار" الذي يحدد مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والافصاح عن عقود الإيجار.

متطلبات معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) مشابه بشكل جوهري للمتطلبات المحاسبية للمؤجر في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). وفقاً لذلك، المؤجر يستمر في تصنيف عقود الإيجار على أنها عقود إيجار تشغيلية أو عقود إيجار تمويلية، بحيث يقوم بمعالجة هذان النوعان من العقود بشكل مختلف.

يتطلب معيار أعداد التقارير الدولية رقم (١٦) من المستأجر أن يقوم بالإعتراف بالأصول والالتزامات لجميع عقود الإيجار التي تزيد مدتها عن ١٢ شهر، إلا إذا كان الأصل ذو قيمة منخفضة ويتطلب من المستأجر الإعتراف بحقه في استخدام الأصل و المتمثل في الإعتراف بالأصل المستأجر والالتزام الناتج المتمثل بدفعات الإيجار.

سيتم تطبيق هذه المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة - الحصص في المشاريع المشتركة

تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "اندماج الأعمال" عند معالجة الإستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة بحيث يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات أن الحصص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم إعادة قياسها عند الإستحواذ على حصص إضافية في نفس المشروع المشترك عند الإحتفاظ بالسيطرة المشتركة. بالإضافة الى ذلك يشمل هذا المعيار الإستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا يتم تطبيقها عندما تكون الأطراف التي تتقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق التعديلات على كلا من الإستحواذ الأولي في العمليات المشتركة والإستحواذ على الحصص الإضافية في نفس العمليات المشتركة.

يتم تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أثر على القوائم المالية.

دليل الحاكمية المؤسسية





دليل الحاكمية المؤسسية لبنك سوسيته جنرال - الأردن

تعاظم الاهتمام بمفهوم وآليات الحاكمية في العديد من الإقتصاديات المتقدمة والناشئة وأصبح من الركائز الأساسية التي يجب أن تقوم عليها الوحدات الإقتصادية لتحسين أدائها ورفع كفاءتها التشغيلية واستمرار ديمومتها، وهو الأمر الذي من شأنه تحسين بيئة الأعمال وتحفيز الاستثمارات الخارجية ودعم الإقتصاد الوطني بشكل عام.

وقد اكتسبت الحاكمية أهمية خاصة في أعقاب الأزمات المالية والإقتصادية والتي جاءت كمحصلة رئيسية للقصور في موضوع الشفافية في بعض المؤسسات المالية وافتقار إداراتها إلى الممارسات السليمة في الرقابة والمساءلة والإشراف الفعال.

ويأخذ موضوع حوكمة البنوك أهمية خاصة، نظرا لجسامة المخاطر والتداعيات الناتجة عن الممارسات غير السليمة في العمل المصرفي على استقرار القطاع المالي والإقتصاد الوطني. حيث يتميز العمل في القطاع المصرفي عن غيره من القطاعات الإقتصادية الأخرى بأن مخاطره معقدة ومرتبطة، مما يتطلب وجود حاكمية مؤسسية ونظام رقابة فعال يعنى بإدارة عمليات البنوك بشكل آمن وسليم وتوجيهها نحو رسم وتحقيق أهدافها الإستراتيجية بما يكفل حماية مصالح المساهمين والمودعين وكافة الأطراف الأخرى أصحاب المصالح معها وبما يتماشى مع القوانين والأنظمة والتعليمات واللوائح الداخلية للبنك.

يدرك بنك سوسيته جنرال - الأردن بأن جوانب الضعف في الحاكمية لدى أي بنك قد تؤدي إلى تعرضه إلى مشاكل قد تؤثر أيضاً على البنوك الأخرى وعلى استقرار القطاع المالي. وعليه، يولي البنك اهتماماً كبيراً لممارسات الحاكمية المؤسسية السليمة إيماناً منه بأن أهمية الحاكمية المؤسسية السليمة تتبع من كونها توفر أساساً لتطوير الكفاءة التشغيلية وتحسن الأداء المؤسسي المستقبلي، وتعزيز ثقة المودعين والمستثمرين وكافة أصحاب المصالح الأخرى في أنشطة البنك، وتخفيض مخاطر تعرض البنك للآزمات ولتمكينه من المساهمة بنجاح في تطوير الجهاز المصرفي في الأردن والذي يعتبر بدوره جزءاً أساسياً من الإقتصاد الوطني.

وحيث أن البنك يعمل ضمن مجموعة بنكية هي مجموعة بنك سوسيته جنرال في لبنان والتي بدورها هي شركة حليفة لبنك سوسيته جنرال في فرنسا، فإنه يستمد أهدافه الإستراتيجية وقيمه المؤسسية من المجموعة ويتبنى سياسات واستراتيجيات تتوافق مع تلك المعتمدة من قبل الشركة الأم. تلتزم المجموعة بتطبيق دليل وسياسات للحاكمة المؤسسية على مستوى المجموعة والشركات التابعة لها تتماشى مع أفضل الممارسات الدولية، مع مراعاة الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الشأن عن البنوك المركزية أو الجهات الرقابية للدول التي تتواجد فيها شركاتها التابعة.

وعليه، فقد قرر مجلس الإدارة رسمياً تبني دليل الحاكمية المؤسسية (يشار إليه لاحقاً بالدليل) والذي تم إعداده وفقاً لأفضل الممارسات المتعارف عليها دولياً والسياسات المقررة على مستوى المجموعة وبما يتواءم مع تعليمات الحاكمية المؤسسية للبنوك رقم (٢٠١٤/٥٨) الصادرة عن البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٤/٩/٣٠ والقوانين الأخرى ذات العلاقة. كما يلتزم المجلس بأي تعليمات يصدرها البنك المركزي أو الجهات الرقابية الأخرى ذات العلاقة لاحقاً في هذا المجال. وفي حال حصول تعارض ما بين استراتيجيات وسياسات الحاكمية المؤسسية للشركة الأم وتلك الصادرة عن البنك المركزي أو الجهات الرقابية الأخرى ذات العلاقة يتم أخذ موافقة البنك المركزي/ الجهات الرقابية الأخرى المسبقة لمعالجة ذلك.

المادة (١): الإسناد

استند البنك في إعداد هذا الدليل إلى المصادر التالية:

- تعليمات الحاكمية المؤسسية للبنوك رقم (٢٠١٤/٥٨) الصادرة عن البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٤/٩/٣٠.
 - سياسات واستراتيجيات الحاكمية المؤسسية المتبعة على مستوى مجموعة سوسيته جنرال في لبنان وفرنسا.
 - قانون البنوك رقم ٢٨ سنة ٢٠٠٠ وتعديلاته.
 - تعليمات أنظمة الضبط والرقابة الداخلية رقم (٢٠٠٧/٣٥) تاريخ ٢٠٠٧/٦/١٠.
 - تعليمات التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية الصادرة عن البنك المركزي.
 - قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته.
 - قانون الأوراق المالية لسنة ٢٠٠٢.
 - تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق.
 - دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان.
 - إصدارات الهيئات والمنظمات الدولية المختصة بهذا المجال كمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) ولجنة بازل للرقابة المصرفية ومجلس الاستقرار المالي (FSB).
- يسمى هذا الدليل «دليل الحاكمية المؤسسية لبنك سوسيته جنرال- الأردن» ويعمل به اعتباراً من تاريخ اعتماده من قبل مجلس الإدارة ويتم إقرار أي تعديلات تطرأ عليه مستقبلاً من قبل المجلس.

المادة (٢): التعريفات

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا الدليل المعاني المحددة لها فيما بعد ما لم تدل القرينة أو السياق على غير ذلك:

أ. **الحاكمة المؤسسية أو الحوكمة:** النظام الذي يُوجّه ويدار به البنك، والذي يهدف إلى تحديد الأهداف المؤسسية للبنك وتحقيقها، وإدارة عمليات البنك بشكل آمن، وحماية مصالح المودعين، والالتزام بالمسؤولية الواجبة تجاه المساهمين وأصحاب المصالح الآخرين، والتزام البنك بالتشريعات وسياسات البنك الداخلية.

ب. **الملاءمة:** توفر متطلبات معينة في أعضاء مجلس إدارة البنك وإدارته التنفيذية العليا.

ج. **المجلس:** مجلس إدارة البنك.

د. **الأطراف ذوي العلاقة بعضو مجلس الإدارة / عضو الإدارة التنفيذية العليا:** الشركات التي يملك عضو مجلس الإدارة / عضو الإدارة التنفيذية العليا مصلحة مؤثرة فيها و/أو أنه مفوض بالتوقيع عنها، الزوج/ الزوجة وأقارب العضو أو زوجه حتى الدرجة الثالثة.

هـ. **الأطراف ذوي العلاقة مع البنك:** يعتبر الشخص ذا علاقة مع البنك:

١- إذا كان لأي منهما (الشخص أو البنك) مصلحة مؤثرة في الآخر بشكل مباشر أو غير مباشر (وتعتبر الشركة التابعة للبنك من الأطراف ذوي العلاقة) أو

٢- إذا كان الشخص إدارياً في البنك أو له مصلحة عمل مشتركة مع إداري فيه أو

٣- إذا كان الشخص زوجاً لإداري في البنك أو كان قريباً لذلك الإداري أو لزوجته حتى الدرجة الثالثة أو كانت له مصلحة عمل مشتركة مع أي منهم.

و. **أصحاب المصالح:** أي ذي مصلحة في البنك مثل المودعين أو المساهمين أو الموظفين أو الدائنين أو العملاء أو الموردين أو الجهات الرقابية المعنية.

ز. **المساهم الرئيسي:** الشخص الذي يملك نسبة (٥٪) أو أكثر من رأسمال البنك بشكل مباشر أو غير مباشر.

ح. **المصلحة المؤثرة :** السيطرة على ما لا يقل عن (١٠٪) من رأسمال شخص اعتباري.

ط. **السيطرة:** القدرة المباشرة أو غير المباشرة على ممارسة تأثير فعال على أعمال شخص آخر وقراراته.

ي. **الشخص:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري.

ك. **الحليف:** الشخص الذي يسيطر على شخص آخر أو يسيطر عليه ذلك الشخص أو يسيطر عليهما معاً شخص آخر.

ل. **الشركة التابعة:** الشركة التي يملك فيها شخص أو مجموعة أشخاص، تجمعهم مصلحة واحدة، ما لا يقل عن (٥٠٪) من رأسمالها أو يملك هذا الشخص أو هؤلاء الأشخاص مصلحة مؤثرة فيها تسمح بالسيطرة على إدارتها أو على سياساتها العامة.

م. **الإداري:** عضو مجلس إدارة البنك سواء بصفته الشخصية أو بصفته ممثلاً لشخص اعتباري أو مدير عام البنك أو أي موظف فيه.

ن. **عضو تنفيذي:** عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للبنك.

س. **عضو مستقل:** عضو مجلس الإدارة الذي تتوفر فيه الشروط التالية:

١- أن لا يكون قد كان عضواً تنفيذياً في المجلس خلال السنوات الثلاث الماضية.

٢- أن لا يكون قد عمل موظفاً في البنك أو في أي من الشركات التابعة له خلال السنوات الثلاث الماضية.

٣- أن لا تربطه بأي من أعضاء المجلس الآخرين أو بأي عضو من أعضاء مجالس إدارات الشركات التابعة للبنك أو بأحد المساهمين الرئيسيين في البنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.

٤- أن لا تربطه بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في الشركات التابعة للبنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.

٥- أن لا يكون شريكاً أو موظفاً لدى المدقق الخارجي للبنك، وألا يكون قد كان شريكاً أو موظفاً خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه عضواً في المجلس وأن لا تربطه بالشريك المسؤول عن عملية التدقيق صلة قرابة من الدرجة الأولى.

٦- أن لا يكون مساهماً رئيسياً في البنك أو ممثلاً لمساهم رئيسي أو حليفاً لمساهم رئيسي في البنك، أو تشكل مساهمته مع مساهمة حليف مقدار مساهمة مساهم رئيسي، أو مساهماً رئيسياً في إحدى الشركات التابعة للبنك، أو مساهماً رئيسياً في المجموعة المالكة للبنك.

٧- أن لا يكون قد شغل عضوية مجلس إدارة البنك أو إحدى شركاته التابعة أو عضو هيئة مديريين فيها لأكثر من ثمانية سنوات متصلة.

٨- أن لا يكون حاصلاً هو أو أي شركة هو عضو في مجلس إدارتها أو مالكا لها أو مساهماً رئيسياً فيها على ائتمان من البنك تزيد نسبته على (٥٪) من رأسمال البنك المكتتب به، وأن لا يكون ضامناً لائتمان من البنك تزيد قيمته عن ذات النسبة.

٩- أن يكون من ذوي المؤهلات والخبرات المالية أو المصرفية العالية.

ع. الإدارة التنفيذية العليا: تشمل مدير عام البنك أو المدير الإقليمي ونائب المدير العام أو نائب المدير الإقليمي ومساعد المدير العام أو مساعد المدير الإقليمي والمدير المالي ومدير العمليات ومدير إدارة المخاطر ومدير التدقيق الداخلي ومدير الخزينة (الإستثمار) ومدير الامتثال بالإضافة لأي موظف في البنك له سلطة تنفيذية موازية لأي من سلطات أي من المذكورين ويرتبط وظيفياً مباشرةً بالمدير العام.

ف. التصويت التراكمي: أن يكون لكل مساهم عدداً من الأصوات يساوي عدد الأسهم التي يملكها، حيث يقوم بالتصويت بها لمرشح واحد لعضوية مجلس الإدارة أو توزيعها بين من يختارهم من المرشحين دون حصول تكرار لهذه الأصوات.

المادة (٣): أطراف الحاكمية المؤسسية ذات العلاقة

- مجلس الإدارة.
- الإدارة التنفيذية العليا.
- أصحاب المصالح (المودعين، والمساهمين، والموظفين، والدائنين، والعملاء، والموردين والسلطات الرقابية المعنية).

المادة (٤): مبادئ الحاكمية المؤسسية

يرتكز الدليل على المبادئ الأربعة التالية:

- العدالة في التعامل مع كافة أصحاب المصالح.
- الشفافية والإفصاح لتمكين أصحاب المصالح من تقييم وضعية البنك بما في ذلك أدائه المالي.
- المساءلة في العلاقات بين إدارة البنك التنفيذية ومجلس الإدارة، وبين مجلس الإدارة والمساهمين وبين مجلس الإدارة وأصحاب المصالح الآخرين.
- المسؤولية - الفصل الواضح في المسؤوليات وتفويض الصلاحيات، لا سيما الفصل ما بين مسؤوليات رئيس مجلس الإدارة ومسؤوليات المدير العام وأن لا يكون أي من أعضاء مجلس الإدارة عضواً تنفيذياً.

المادة (٥): معايير الحاكمية المؤسسية السليمة

- وجود هياكل تنظيمية وإدارية تتوزع فيها الصلاحيات والمسؤوليات بتحديد ووضوح تامين، وبما يحقق مبدأ الرقابة الثنائية والفصل في المسؤوليات وذلك بهدف تعزيز الكفاءة والمساءلة والرقابة الداخلية.
- وجود هياكل تنظيمية فعالة للرقابة. يتم ذلك عبر المستويات التالية:
- الرقابة من قبل مجلس الإدارة بصفته المسؤول الأساسي والأول عن إدارة كافة شؤون البنك ومراقبة أدائه، وعليه فعلى المجلس أن يجسد معايير الحوكمة السليمة في جميع ممارساته وأعماله.
- الرقابة من قبل الوحدات/الأشخاص غير المشاركين بالعمليات اليومية لأنشطة البنك.
- الرقابة المباشرة من قبل وحدات العمل نفسها.
- إدارات مستقلة ومؤهلة لوظائف إدارة المخاطر والامتثال لا تمارس أي أعمال تنفيذية يومية وتتصل مباشرة بلجان المجلس وخضوع ذلك كله لإجراءات التدقيق الداخلي.
- اعتماد حدود مقبولة لكافة المخاطر الرئيسية التي تواجه البنك والإشراف على الالتزام بها.

- تحديد توجهات البنك وتنفيذها عبر اعتماد سياسات وخطط وإجراءات عمل موثقة تشمل كافة أنشطة البنك وتتماشى مع التشريعات ذات العلاقة، يتم مراجعتها بانتظام ومراقبة تنفيذها.
- توفر المؤهلات العلمية والعملية المناسبة والكفاءة والنزاهة والأمانة وحسن السمعة في أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا في البنك وإطلاعهم المستمر على أحدث التطورات في المجال المصرفي، لا سيما الرقابة المصرفية الفعالة وممارسات الحوكمة الرشيدة، بالإضافة إلى تعزيز عنصر الاستقلالية في مجلس الإدارة.
- ترسيخ ثقافة عالية للمعايير الأخلاقية والنزاهة والسلوك المهني لإداريي البنك.
- وجود سياسات للحد من تضارب المصالح وللتعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة مع البنك والرقابة على تنفيذها.
- وضع نظام لتقييم وقياس أداء الإداريين بشكل موضوعي واعتماده من المجلس.
- ضبط نظم وسياسة منح المكافآت واعتماد سياسة للمكافآت تتوافق مع تحمل المخاطر بشكلٍ حصيف وربط هذه المكافآت بتقييم الأداء وسلامة الأوضاع المالية على المدى المتوسط والطويل.
- توفير سياسة وإجراءات عمل للتبليغ السري عن المخالفات أو النشاطات غير القانونية أو المخلة بالأخلاق.
- تعزيز الإفصاح والشفافية.

المادة (٦): الالتزام بالحاكمة المؤسسية

- تم اعتماد هذا الدليل من قبل مجلس الإدارة بناءً على توصية لجنة الحاكمة المؤسسية المنبثقة عن المجلس.
- تقوم لجنة الحاكمة المؤسسية المنبثقة عن مجلس الإدارة بتوجيه إعداد ومراجعة وتحديث الدليل في ضوء المستجدات الداخلية والخارجية وبما يعكس آخر التطورات في هذا الخصوص. كما تقوم اللجنة بالتأكد من تطبيق كل ما جاء في هذا الدليل وإعلام المجلس عن نتائج هذا التقييم وتوصياتها لتصويب الأوضاع.
- يقوم البنك بنشر الدليل على موقعه الإلكتروني ضمن تقريره السنوي. يتم الإفصاح ضمن التقرير السنوي عن مدى التزام البنك بتطبيق كافة بنود الدليل وعن المعلومات الأخرى التي تهم أصحاب المصالح. كما يتم تزويد أي مساهم بنسخة عن هذا الدليل في حال طلبه لها.

المادة (٧) مجلس الإدارة

أ) تشكيلة المجلس

- يتكون مجلس إدارة البنك من أحد عشر عضواً يتم انتخابهم وفق أسلوب التصويت التراكمي^١ من قبل الهيئة العامة للبنك بالاقتراع السري. ووفقاً لقانون الشركات، يقوم المجلس بمهام ومسؤوليات إدارة أعمال البنك لمدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ انتخابه. وعلى مجلس الإدارة أن يدعو الهيئة العامة للبنك للاجتماع خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة من مدته لانتخاب مجلس إدارة يحل محله من تاريخ انتخابه، على أن يستمر في عمله إلى أن ينتخب مجلس الإدارة الجديد إذا تأخر انتخابه لأي سبب من الأسباب، ويشترط في ذلك أن لا تزيد مدة ذلك التأخير في أي حالة من الحالات عن ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء مدة المجلس القائم.

^١ وفقاً لدليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان

• تقوم سياسة البنك على أن لا يكون أي من أعضاء المجلس عضواً تنفيذياً وأن لا يقل عدد الأعضاء المستقلين في المجلس عن أربعة أعضاء بهدف تعزيز عنصر الاستقلالية والحيادية في اتخاذ القرارات.

• يتم تحديد المتطلبات اللازمة لضمان استقلالية العضو من قبل لجنة التعيينات والمكافآت المنبثقة عن المجلس. كما تقوم اللجنة بالتحقق من صفة العضو فيما إذا كان مستقلاً أم لا وذلك وفقاً للشروط المحددة من قبلها والتي تم تعريفها في هذا الدليل.

• لضمان التوازن السليم للصلاحيات وتعزيز المسؤولية والمساءلة واستقلالية المجلس، يتم الفصل ما بين مناصبي رئيس المجلس والمدير العام، ويجب أن لا يكون رئيس المجلس أو أي من أعضاء المجلس مرتبطاً مع المدير العام بصفة قرابة دون الدرجة الرابعة.

• ينبثق عن المجلس لجان مختصة يتم تشكيلها من قبل المجلس بأهداف وصلاحيات مفوضة ومسؤوليات محددة. وتقوم هذه اللجان برفع تقارير دورية إلى المجلس ككل.

• يعين مجلس الإدارة من بين موظفي الشركة أمين سر للمجلس وللجان المنبثقة عنه يحدد وظيفته ومهامه بشكل رسمي وموثق وبما يتماشى ومستوى المسؤوليات. يتم اتخاذ قرار تعيين أمين سر المجلس وتحتيته من قبل المجلس بالإجماع.

• إن إجراء أي تعديل على عدد أعضاء المجلس يتطلب أخذ الموافقة المسبقة من البنك المركزي الأردني وعرض القرار على الهيئة العامة غير العادية للموافقة على التعديلات اللاحقة على عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.

• على عضو مجلس الإدارة الذي يرغب بالاستقالة من المجلس التقدم بطلب خطي إلى رئيس المجلس موضعاً سبب الاستقالة. تعتبر الاستقالة نافذة المفعول من تاريخ تقديمها إلى الرئيس ولا يجوز الرجوع عنها. يتم الإفصاح عن الاستقالة وأسبابها دون إبطاء بأي وسيلة تحقق السرعة المطلوبة (خلال ٢٤ ساعة من تاريخ اطلاع رئيس المجلس عليها). تعرض الاستقالة على المجلس في أول اجتماع له يلي تاريخ تقديمها ويتم مناقشة البدائل المحتملة بتوصية من لجنة التعيينات والمكافآت.

• يفقد رئيس مجلس الإدارة وأي من أعضائه عضويته من المجلس ويصبح مركزه شاغراً، في الحالات التالية:

- إذا تغيب عن حضور أربع اجتماعات متتالية للمجلس دون عذر يقبله المجلس أو إذا تغيب عن حضور اجتماعات المجلس لمدة ستة أشهر متتالية ولو كان هذا التغيب بعذر مقبول. ولا يفقد الشخص الاعتباري الخاص بعضويته من مجلس الإدارة بسبب تغيب ممثله في أي من الحالتين المذكورتين أعلاه ولكن يجب عليه أن يعين شخصاً آخر بدلاً عنه خلال شهر من تبليغه عن تغيب ممثله ويعتبر فاقداً للعضوية إذا لم يعمد لتسمية ممثل جديد خلال تلك المدة.

- إذا حكم عليه من محكمة مختصة بأي عقوبة جنائية أو جنحية في جريمة مخلة بالشرف كالرشوة والاختلاس والسرقة والتزوير وسوء استعمال الأمانة والشهادة الكاذبة أو أي جريمة أخرى مخلة بالأداب والأخلاق العامة.

- الموت أو فقدانه للأهلية المدنية.

- إشهار إفلاسه، ما لم يرد له اعتباره.

- عدم قدرته على الوفاء بالديون المستحقة عليه للبنك.

- قيامه بتقديم معلومات غير صحيحة أو مضللة لأي جهة رقابية بشكل متعمد.

- تغليب مصالحه الخاصة على مصلحة البنك وقيامه بأي أعمال أو أنشطة قد تؤدي إلى تضارب غير مشروع في المصالح أو تضر بمصلحة البنك.

- عدم الالتزام بالسرية المصرفية.

- إذا نقص عدد الأسهم التي يجب أن يكون مالكا لها عن النصاب المؤهل لعضوية مجلس الإدارة، والمحدد بعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، لأي سبب من الأسباب أو تم تثبيت الحجز عليها بحكم قضائي اكتسب الدرجة القطعية أو تم رهنها

أو تقيد بها بأي قيد آخر يمنع التصرف المطلق بها خلال مدة عضويته، ما لم يكمل الأسهم التي نقصت من أسهم التأهيل الخاصة به خلال مدة لا تزيد عن ثلاثين يوماً، ولا يجوز له أن يحضر أي اجتماع لمجلس الإدارة خلال حدوث النقص في أسهمه.

- إذا قام العضو بتقديم استقالته من المجلس.

- في حال إشغاله وظيفته في الحكومة أو أي مؤسسة رسمية عامة داخل المملكة.

• إذا شغل مركز عضو في مجلس الإدارة لأي سبب من الأسباب الواردة أعلاه فيخلفه عضو ينتخبه مجلس الإدارة من المساهمين الحائزين على مؤهلات العضوية ويشارك الشخص المعنوي في هذا الانتخاب ويتبع هذا الإجراء كلما شغل مركز في مجلس الإدارة، على أن لا يزيد عدد المراكز الشاغرة على نصف عدد أعضاء المجلس، ويبقى تعيين العضو بموجبه مؤقتاً حتى يعرض على الهيئة العامة للبنك في أول اجتماع تعقده لتقوم بإقراره أو انتخاب من يملأ المركز الشاغر. وفي هذه الحالة يكمل العضو الجديد مدة سلفه في عضوية مجلس الإدارة. فإذا زاد عدد المراكز الشاغرة على نصف عدد أعضاء المجلس فتدعى الهيئة العامة لانتخاب مجلس إدارة جديد.

ب) ملائمة أعضاء المجلس

أ. على المجلس اعتماد سياسة فعالة لضمان ملائمة أعضائه، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في العضو المرشح والمعين، وعلى أن يتم مراجعة هذه السياسة كلما استدعت الحاجة لذلك، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع الأعضاء لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها. وعلى البنك تزويد البنك المركزي بنسخة من هذه السياسة وأي تعديلات تطرأ عليها بعد اعتمادها من مجلس الإدارة.

ب. يجب أن تتوافر فيمن يشغل (أو مرشح أن يشغل) رئاسة أو عضوية مجلس إدارة البنك الشروط والمؤهلات والمتطلبات التالية:-

١- أن يكون مالكا للنصاب المؤهل من الأسهم لعضوية مجلس الإدارة طيلة فترة العضوية.

يبقى النصاب المؤهل لعضوية مجلس الإدارة محجوزاً ما دام مالك الأسهم عضواً في المجلس ولمدة ستة أشهر بعد انتهاء عضويته فيها، ولا يجوز التداول بها خلال تلك المدة. وتحقيقاً لذلك توضع إشارة الحجز عليها مع الإشارة إلى ذلك في سجل المساهمين ويعتبر هذا الحجز رهناً لمصلحة البنك ولضمان المسؤوليات والالتزامات المترتبة على ذلك العضو وعلى مجلس الإدارة.

٢- أن لا يقل عمره عن خمسة وعشرين سنة.

٣- أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة أو مديراً عاماً له أو مديراً إقليمياً أو موظفاً فيه ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك. كما لا يجوز له أن يقوم بأي عمل منافس لأعمالها.

٤- أن لا يكون محامياً أو مستشاراً قانونياً أو مدقق حسابات للبنك.

٥- أن يكون حسن السيرة والسمعة وأن لا يكون قد صدر بحقه حكم من أي محكمة مختصة بأي عقوبة جنائية أو جنحية في جريمة مخلة بالشرف كالرشوة والاختلاس والسرقة والتزوير وسوء استعمال الأمانة والشهادة الكاذبة أو أي جريمة أخرى مخلة بالأداب والأخلاق العامة.

٦- أن يتمتع بأكبر قدر من المصداقية والنزاهة والكفاءة.

٧- أن يكون حاصلًا على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى سواء في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة، ويجوز للجنة التعيينات والمكافآت النظر في إضافة تخصصات أخرى إن اقترنت بخبرة لها علاقة بأعمال البنوك.

٨- أن لا يكون موظفًا في حكومة المملكة الأردنية الهاشمية أو أي مؤسسة رسمية عامة ما لم يكن ممثلاً عنها.

٩- أن لا يكون عضوًا في مجالس إدارة أكثر من خمس شركات مساهمة عامة داخل المملكة، بصفته الشخصية في بعضها وبصفته ممثلًا لشخص اعتباري في بعضها الآخر. وإذا كان عدد العضويات التي يشغلها المرشح لعضوية مجلس إدارة البنك قد بلغ العدد المنصوص عليه، يفسح له المجال بالاستقالة من إحدى العضويات إذا رغب في ذلك خلال أسبوعين من تاريخ انتخابه لعضوية البنك، على أن لا يحضر اجتماع مجلس إدارة البنك قبل توفيق أوضاعه.

١٠- أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو المالية أو المجالات المشابهة لا تقل عن خمس سنوات.

١١- الإلمام بالتشريعات والمبادئ المتعلقة بالعمل المصرفي والبيئة التشغيلية للبنك ومواكبة التطورات التي تحصل فيه وكذلك المستجدات الخارجية التي لها علاقة بأعماله بما في ذلك متطلبات التعيين في وظائف الإدارة التنفيذية العليا في البنك. ويقع على عاتق لجنة التعيينات والمكافآت التأكد من اطلاع أعضاء المجلس بشكل مستمر على أحدث المواضيع المتعلقة بالعمل المصرفي والمشاركة في ندوات مختصة بهذا المجال وكذلك تنظيم برنامج تعريف للأعضاء الجدد لتزويدهم بمخلص مناسب عن أعمال البنك، وعلى رئيس المجلس التحقق من ذلك.

١٢- تكريس الوقت المناسب للبنك من خلال الالتزام بحضور اجتماعات المجلس، واجتماعات لجانه حسب المقتضى واجتماعات الهيئة العامة، والتحضير المسبق للاجتماعات لضمان فعاليتها. والتأكد من الحصول على جميع المعلومات الضرورية لتمكينهم من اتخاذ القرارات المناسبة. وبهذا الإطار، يحرص مجلس الإدارة على حضور اجتماع الهيئة العامة بعدد لا يقل عن العدد الواجب توافره لصحة انعقاد مجلس الإدارة ولا يجوز التخلف عن الحضور بغير عذر مقبول.

١٣- احترام المعلومات السرية الخاصة بالبنك وعدم الإفصاح عنها أو استخدامها لمصلحته الخاصة أو لمصلحة غيره.

١٤- تغليب مصلحة البنك في كل المعاملات التي تتم مع أي شركة أخرى له مصلحة شخصية فيها وعدم أخذ فرص العمل التجاري الخاصة بالبنك لمصلحته الخاصة، وأن يتجنب تعارض المصالح، والإفصاح للمجلس بشكل تفصيلي عن أي تعارض في المصالح في حالة وجوده وتوثيق ذلك في محضر اجتماع المجلس مع الالتزام بعدم الحضور أو المشاركة بالقرار المتخذ بالاجتماع الذي يتم فيه تداول مثل هذا الموضوع.

ج. يجوز للشخص الاعتباري الخاص الترشح لعدد من المقاعد في مجلس الإدارة حسب نسبة مساهمته في رأسمال البنك وفي حال انتخابه عليه تسمية شخص طبيعي لتمثله في مجلس الإدارة خلال عشرة أيام من تاريخ انتخابه وعلى أن تتوافر فيه شروط ومؤهلات العضوية المنصوص عليها أعلاه باستثناء حيازته للأسهم المؤهلة لعضوية المجلس، ويعتبر الشخص الاعتباري فاقدًا لعضويته إذا لم يقم بتسمية ممثله خلال شهر من تاريخ انتخابه، كما يجوز له استبدال شخص طبيعي آخر بمثله خلال مدة المجلس.

د. للبنك المركزي أن يعترض على ترشيح أي شخص لعضوية مجلس إدارة البنك إذا وجد أنه لا يحقق أي من الشروط الواردة في البند (ب) أعلاه.

هـ. على كل من يشغل رئاسة أو عضوية المجلس توقيع إقرار الملاءمة وفقاً للنموذج المعتمد من قبل البنك المركزي لهذه الغاية وتزويد البنك المركزي بالإقرار ومرفقاته ونسخة عن السيرة الذاتية للعضو.

و. يقع على عاتق لجنة التعيينات والمكافآت مسؤولية التأكد من استيفاء جميع أعضاء المجلس لمعايير الملاءمة واستمرار تمتعهم بها وإعلام المجلس عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة العضو.

ز. على رئيس المجلس التأكد من إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة أي من أعضائه.

ج) اجتماعات المجلس

أ. يعقد المجلس ستة اجتماعات كحد أدنى خلال السنة المالية، وعلى أن لا ينقضي أكثر من شهرين دون عقد اجتماع. يتم تحديد

مواعيد الاجتماعات بالتنسيق مع رئيس المجلس. يراعى عند تحديد مواعيد الاجتماعات تواجد الأعضاء لضمان تحقق النصاب القانوني مع الأخذ بالاعتبار مواعيد الإفصاح عن البيانات المالية.

ب. تعقد الاجتماعات، بدعوة خطية من رئيس المجلس أو نائبه في حالة غيابه، بحضور الأكثرية المطلقة لأعضاء المجلس في المقر الرئيسي للبنك أو في أي مكان آخر داخل المملكة إذا تعذر عقده في المقر الرئيسي.

ج. يقوم أمين سر المجلس بوضع جدول أعمال كل اجتماع للمجلس آخذاً بالاعتبار القضايا والمواضيع التي يقترحها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. يقوم رئيس المجلس باعتماد جدول أعمال الاجتماع، وعلى الإدارة التنفيذية العليا تقديم معلومات وافية ودقيقة لأعضاء المجلس عن المواضيع التي سيتم مناقشتها في الاجتماع وذلك قبل موعد الاجتماع بفترة كافية. يتم إرسال جدول الأعمال والمعلومات المتعلقة به إلى أعضاء المجلس بواسطة أمين السر، وعلى رئيس المجلس التحقق من ذلك.

د. على أعضاء المجلس حضور اجتماعات المجلس حضوراً شخصياً ولا يجوز التوكيل فيه. وفي حال تعذر الحضور الشخصي فيمكن لعضو المجلس إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو أو الهاتف بعد موافقة رئيس المجلس، ودون أن يكون له الحق في التصويت أو التوقيع على محضر الاجتماع، ولا يحتسب حضوره هذا ضمن النصاب القانوني لشرعية الاجتماع. يتم الاعتذار عن حضور الاجتماع بشكل رسمي عن طريق البريد الإلكتروني.

هـ. يرأس اجتماع المجلس واجتماع الهيئة العامة للبنك رئيس مجلس الإدارة أو نائبه في حالة غيابه أو من ينتدبه المجلس في حال غيابهما.

و. تصدر قرارات المجلس بالأكثرية المطلقة للأعضاء الذين حضروا الاجتماع وإذا تساوت الأصوات يرجح الجانب الذي صوت معه رئيس الاجتماع. يتم الالتزام بعدم حضور أو مشاركة أي عضو ذو علاقة بأي تعامل مع البنك في المناقشات المتعلقة بذلك التعامل أو التصويت عليه ويدون ذلك في محضر الاجتماع.

ز. على أمين سر المجلس تسجيل حضور الأعضاء لاجتماعات المجلس وتدوين محاضر الاجتماعات وكافة النقاشات والتصويت وأي تحفظات أثيرت من قبل أي عضو بصورة دقيقة وكاملة. يتم الاحتفاظ بجميع هذه المحاضر لدى البنك بشكل مناسب بعد توقيعها من كافة الأعضاء الذين حضروا الاجتماع ومن أمين السر.

ح. يتم متابعة تنفيذ قرارات المجلس وأية مواضيع يتم إرجاءها لاجتماع آخر لبحثها بشكل مفصل من قبل أمين السر ويتم تقديم ملخص للمجلس حول مدى انجاز هذه القرارات وإعادة طرح المواضيع التي تتطلب بحثاً مفصلاً على جدول أعمال الاجتماع التالي.

(د) مهام ومسؤوليات المجلس

يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية الشاملة عن البنك، بما في ذلك وضع الأهداف الاستراتيجية للبنك، وإستراتيجية المخاطر، ومعايير الحوكمة الرشيدة، والإشراف على تطبيق هذه الأهداف والمعايير وضمان الالتزام بها، بالإضافة إلى مسؤولية الإشراف على الإدارة التنفيذية والتأكد من أنها تنفذ المهام الموكلة إليها في المجالات والأنشطة المختلفة للأعمال بشكل يتفق مع السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل المجلس. وفي هذا الإطار يتعين على مجلس الإدارة ما يلي:

أ. الإشراف على الإدارة التنفيذية العليا ومتابعة أدائها، والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للبنك ومن ملاءته، وعليه اعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على أداء البنك.

ب. تحديد الأهداف الاستراتيجية للبنك، وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد إستراتيجية لتحقيق هذه الأهداف، واعتماد هذه الإستراتيجية، وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الإستراتيجية.

ج. اعتماد سياسة لمراقبة ومراجعة أداء الإدارة التنفيذية عن طريق وضع مؤشرات أداء رئيسية (KPIs) لتحديد وقياس ورصد الأداء والتقدم نحو تحقيق الأهداف المؤسسية وبما يمكن المجلس من مساءلة الإدارة التنفيذية عن أي انحرافات في الأداء.

د. التأكد من توفر سياسات وخطط وإجراءات عمل لدى البنك شاملة لكافة أنشطته وتتماشى مع التشريعات ذات العلاقة، وأنه

قد تم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، وأنه يتم مراجعتها بانتظام.

هـ. تحديد القيم المؤسسية للبنك، ورسم خطوط واضحة للمسؤولية والمساءلة لكافة أنشطة البنك والالتزام والإلزام بها على جميع المستويات الإدارية، وترسيخ ثقافة عالية للمعايير الأخلاقية والنزاهة والسلوك المهني لإداري البنك وذلك من خلال اعتماد السياسات المتعلقة بأخلاقيات العمل وقواعد السلوك المهني وتعميمها على كافة الموظفين وتوعيتهم وتوجيههم نحو الأخلاقيات الوظيفية السليمة وتفعيل نظام العقوبات على كافة المستويات الإدارية، بالإضافة إلى وضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ بشكل سري Blowing Whistle عن أي مخاوف بشأن مخالفات محتملة، وبشكل يسمح بالتحقيق بهذه المخاوف بصورة مستقلة ومتابعتها.

و. يتحمل المجلس مسؤولية سلامة كافة عمليات البنك بما فيها أوضاعه المالية ومسؤولية تنفيذ متطلبات البنك المركزي، وكذلك متطلبات الجهات الرقابية والتنظيمية الأخرى المتعلقة بعمله، ومراعاة أصحاب المصالح، وأن البنك يدار ضمن إطار التشريعات والسياسات الداخلية للبنك، وأن الرقابة الفعالة متوفرة باستمرار على أنشطة البنك بما في ذلك أنشطة البنك المسندة لجهات خارجية.

ز. الحصول على موافقة البنك المركزي المسبقة قبل تعيين أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا. ويتعين على المجلس أخذ توصية اللجنة المختصة على تعيين كل من مدير التدقيق ومدير إدارة المخاطر ومسؤول الامتثال وقبول استقالاتهم.

ح. التأكد من رفد دائرة التدقيق الداخلي ودوائر إدارة المخاطر والامتثال بالكوادر المؤهلة والمدربة والكافية للقيام بمهامها الرقابية وضمان وتعزيز استقلالية هذه الدوائر. تكون مهام وصلاحيات دائرة التدقيق الداخلي ودوائر إدارة المخاطر والامتثال موثقة كتابياً ومصادق عليها من قبل المجلس. كما يولي المجلس أهمية كبيرة لمتابعة تصويب ملاحظات التدقيق الداخلي والخارجي وترسيخ ذلك في البنك.

ط. اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للبنك ومراجعتها بشكل دوري والتأكد من قيام المدقق الداخلي والمدقق الخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً. وعلى المجلس تضمين التقرير السنوي للبنك بما يؤكد كفاية هذه الأنظمة.

ي. ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بداية واستمراراً من خلال التأكيد على عدم قيام مدقق الحسابات الخارجي بتقديم أي خدمات أخرى خارج نطاق مهمة التدقيق دون أخذ الموافقة المسبقة من لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس، مع الأخذ بالاعتبار التدوير المنتظم للمدقق الخارجي بين مكاتب التدقيق، بالإضافة إلى قيام لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس بتقييم المدقق الخارجي والتوصية للمجلس بخصوص تعيينه أو إنهاء عمله وتحديد أتعابه وأي شروط أخرى تتعلق بالتعاقد معه.

ك. اعتماد إستراتيجية لإدارة المخاطر ومراقبة تنفيذها، بحيث تتضمن مستوى المخاطر المقبولة وضمان عدم تعريض البنك لمخاطر مرتفعة، وأن يكون المجلس ملماً ببيئة العمل التشغيلية للبنك والمخاطر المرتبطة بها، وأن يتأكد من وجود أدوات وبنية تحتية لإدارة المخاطر في البنك قادرة على تحديد وقياس وضبط ومراقبة كافة أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك. يتم تضمين هذه الإستراتيجية لتقرير عملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك "ICAAP".

ل. ضمان وجود نظم معلومات إدارية (MIS) كافية وموثوق بها تغطي كافة أنشطة البنك.

م. التحقق من أن السياسة الائتمانية تتضمن تقييم نوعية الحاكمية المؤسسية لعملاء البنك من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث يتم تقييم المخاطر للعملاء بنقاط الضعف والقوة تبعاً لممارساتهم في مجال الحاكمية.

ن. التأكد من أن البنك يتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجال حماية البيئة والصحة والتعليم، ومراعاة تقديم التمويل للشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم بأسعار وأجال مناسبة وذلك من خلال السعي للمشاركة في البرامج التمويلية التي تقدم للبنك بأسعار فائدة مخفضة بهدف إعادة إقراضها للشركات الصغيرة والمتوسطة بأسعار مناسبة.

س. اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإيجاد فصل واضح بين سلطات المساهمين الذين يملكون مصلحة مؤثرة من جهة والإدارة التنفيذية من جهة أخرى بهدف تعزيز الحاكمية المؤسسية السليمة، وعليه إيجاد آليات مناسبة للحد من تأثيرات المساهمين

الذين يملكون مصلحة مؤثرة، وذلك من خلال الآتي على سبيل المثال لا الحصر:

١- أن لا يشغل أي من المساهمين من الأشخاص الطبيعيين الذين يملكون مصلحة مؤثرة أي وظيفة في الإدارة التنفيذية العليا. ويكون للشركة الأم الحق في تعيين أو انتداب أعضاء من الإدارة التنفيذية العليا ممن يرتبطون بها شريطة موافقة المجلس والبنك المركزي الأردني على ذلك.

٢- أن تستمد الإدارة التنفيذية العليا سلطتها من المجلس وحده، والعمل في إطار التفويض الممنوح لها من قبله.

ع. اعتماد هيكل تنظيمي للبنك يبين التسلسل الإداري ويعكس بوضوح خطوط المسؤولية والسلطة، بما في ذلك لجان المجلس والإدارة التنفيذية، وعلى أن يشمل إدارات منفصلة ومستقلة للمخاطر والامتثال والتدقيق لا تمارس أعمال تنفيذية يومية.

ف. الإحاطة بهيكل المجموعة وخاصة ذات الهياكل المعقدة، وذلك من خلال معرفة الروابط والعلاقات ما بين الوحدات والشركة الأم، ومدى كفاية الحاكمية المؤسسية ضمن المجموعة والتأكد من أن الهياكل التنظيمية للمجموعة تعكس بوضوح هذه العلاقات والروابط على نحو يمكن المجلس والإدارة التنفيذية من تحديد المخاطر التي قد تحيط بالبنك نتيجة ارتباطه بالمجموعة واتخاذ الإجراءات الكفيلة بالرقابة عليها.

ص. تحديد العمليات المصرفية التي تتطلب موافقته على أن يراعى عدم التوسع في ذلك بما يخل بدوره الرقابي، وأن لا يمنح صلاحيات تنفيذية، بما فيها صلاحيات منح ائتمان، لعضو من أعضاء المجلس منفرداً بما في ذلك رئيس المجلس.

ق. تحديد مهام أمين سر المجلس.

ر. على المجلس أن يتيح لأعضائه ولجانه إمكانية الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية وأمين سر المجلس، وتسهيل قيامهم بالمهام الموكلة إليهم، بما في ذلك الاستعانة عند اللزوم وعلى نفقة البنك بمصادر خارجية وذلك بالتنسيق مع رئيس المجلس، مع التأكيد على عدم قيام أي من أعضاء المجلس بالتأثير على قرارات الإدارة التنفيذية إلا من خلال المداولات التي تتم في اجتماعات المجلس أو اللجان المنبثقة عنه.

ش. تشكيل لجان مختصة منبثقة عن المجلس وتحديد أهدافها وتفويض صلاحياتها واعتماد ميثاق أعمالها، بالإضافة إلى الموافقة على تشكيل لجان الإدارة التنفيذية.

ت. حماية حقوق المساهمين وأصحاب المصالح الأخرى والحفاظ على خطوط اتصال مع كافة أصحاب المصالح يتم من خلالها توفير المعلومات المناسبة لهم في الوقت المناسب مع الالتزام بمعايير الإفصاح الدولية.

ث. اعتماد سياسة فعالة لضمان ملاءمة أعضائه وأعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع الأعضاء لمعايير الملاءمة واستمرار تمتعهم بها.

خ. اعتماد خطة لإحلال لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا للبنك ومراجعتها بشكل سنوي.

ذ. اعتماد أنظمة لتقييم أعمال المجلس ككل وتقييم أعمال كل عضو من أعضائه وتقييم أداء المدير العام وباقي إداري البنك من غير أعضاء المجلس والمدير العام بتسيب من لجنة التعيينات والمكافآت.

ض. اعتماد سياسة لمنح المكافآت المالية للإداريين تتصف بالموضوعية والشفافية بتسيب من لجنة التعيينات والمكافآت.

ط. اعتماد سياسات الحد من تعارض المصالح مع الأطراف ذوي العلاقة مع البنك واستغلال المعلومات الداخلية لتحقيق المنفعة الشخصية.

هـ) مسؤوليات رئيس مجلس الإدارة

يتولى رئيس المجلس بالإضافة إلى مهامه التقليدية المسؤوليات التالية:

- ١- الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للبنك.
- ٢- الاضطلاع بدور القيادة لمجلس الإدارة واجتماعاته واجتماع الهيئة العامة.
- ٣- دعوة أعضاء مجلس الإدارة والهيئة العامة للاجتماع واعتماد جدول الأعمال.
- ٤- إدارة اجتماعات المجلس بكفاءة وفعالية بما يضمن مناقشة القضايا الإستراتيجية والهامة في الاجتماعات بشكل مستفيض على نحو يمكن من اتخاذ قرارات مناسبة بشأنها والتشجيع على المشاركة والنقد البناء حول القضايا التي يتم بحثها بشكل عام وتلك التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء، ويشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.
- ٥- التأكد من استلام جميع أعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها، واستلامهم جدول أعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية، على أن يتضمن الجدول معلومات مكتوبة كافية عن المواضيع التي سيتم مناقشتها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة أمين سر المجلس.
- ٦- التأكد من وصول المعلومات الكافية إلى المساهمين وفي الوقت المناسب.
- ٧- التأكد من وجود ميثاق ينظم ويحدد عمل المجلس.
- ٨- تزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بنصوص القوانين ذات العلاقة بعمل البنوك وتعليمات البنك المركزي ذات العلاقة بعمل المجلس بما فيها دليل الحاكمية المؤسسية الخاص بالبنك، بالإضافة إلى ميثاق مجلس الإدارة الذي يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته، ومهام وواجبات أمين سر المجلس.
- ٩- التداول مع أي عضو جديد - بمساعدة المستشار القانوني للبنك إذا استلزم الأمر - حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة ما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأمور الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، ومواعيد الاجتماعات، ومهام اللجان، وقيمة المكافآت، وإمكانية الحصول على المشورة الفنية المتخصصة المستقلة عند الضرورة.
- ١٠- التنسيق مع لجنة التعيينات والمكافآت لتحديد وتلبية الاحتياجات التطويرية لأعضاء المجلس لصقل خبراتهم وتعلمهم المستمر، وأن يتيح للعضو الجديد حضور برنامج توجيه (Orientation Program)، بحيث يراعي الخلفية المصرفية للعضو، على أن يحتوي هذا البرنامج ملخص كافٍ عن أعمال البنك بحيث يشمل كحد أدنى المواضيع التالية:
 - أ. البنية التنظيمية للبنك، والحاكمة المؤسسية، وميثاق قواعد السلوك المهني.
 - ب. الأهداف المؤسسية وخطة البنك الإستراتيجية.
 - ج. الأوضاع المالية للبنك.
 - د. هيكل مخاطر البنك وإطار إدارة المخاطر لديه.
- ١١- التأكد من إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة أي من أعضائه.
- ١٢- توجيه دعوة للبنك المركزي لحضور اجتماعات الهيئة العامة، وذلك قبل فترة كافية ليصار إلى تسمية من يمثله.
- ١٣- تزويد البنك المركزي بمحاضر اجتماعات الهيئة العامة وذلك خلال مدة لا تتجاوز خمسة أيام من تاريخ مصادقة مراقب عام الشركات أو من يمثله على محضر الاجتماع.

(و) مهام أمين سر المجلس

يتولى أمين سر مجلس إدارة البنك أمانة سر مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه. تحدد مهام أمين سر المجلس بموجب ميثاق يتم اعتماده من قبل مجلس الإدارة وبحيث تشمل الآتي:

- ١- حضور جميع اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه، وتسجيل حضور الأعضاء لاجتماعات المجلس/اللجان وتدوين كافة المداولات والاقتراحات والاعتراضات والتحفظات وكيفية التصويت على مشروعات قرارات المجلس/لجانه.
- ٢- تحديد مواعيد اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه وذلك بالتنسيق مع رئيس المجلس/اللجنة.
- ٣- التأكد من توقيع أعضاء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه على محاضر الاجتماعات والقرارات.
- ٤- متابعة تنفيذ القرارات المتخذة من مجلس الإدارة، ومتابعة بحث أي مواضيع تم إرجاء طرحها في اجتماع سابق.
- ٥- حفظ سجلات ووثائق اجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه.
- ٦- اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن مشاريع القرارات المنوي إصدارها عن المجلس تتوافق مع التشريعات.
- ٧- التحضير لاجتماعات الهيئة العامة.
- ٨- تزويد البنك المركزي بإقرارات الملاءمة التي يتم توقيعها من قبل أعضاء المجلس.
- ٩- وضع جدول أعمال كل اجتماع للمجلس/اللجان المنبثقة عنه - آخذاً بالاعتبار القضايا والمواضيع التي يقترحها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة/اللجنة والإدارة التنفيذية - واعتماده من قبل رئيس المجلس/اللجنة.
- ١٠- إرسال جدول أعمال اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه قبل انعقاد الاجتماع بمدة كافية متضمنة معلومات مكتوبة كافية عن المواضيع التي سيتم مناقشتها في الاجتماع.

المادة (٨) اللجان المنبثقة عن المجلس

- على مجلس الإدارة تشكيل لجان من بين أعضائه، يحدد أعضاؤها ورئيسها وأهدافها ويفوضها بصلاحيات من قبله، وذلك وفق ميثاق يوضح ذلك، وعلى هذه اللجان أن تقوم برفع تقارير دورية إلى المجلس، كما وأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس ككل من تحمل مسؤولياته.
- لمجلس إدارة البنك أن يحدد بدل الأتعاب الذي يراه مناسباً لأعضاء لجانه.
- يتولى أمين سر مجلس الإدارة أمانة سر اللجان المنبثقة عنه ويقوم بمهامه وفقاً لما نص عليه ميثاق عمله.
- تجتمع اللجان بدعوة من رئيسها أو بناء على قرار مجلس إدارة البنك أو على طلب من غالبية أعضائها الآخرين بحضور الأكثرية المطلقة لأعضاء اللجنة في المقر الرئيسي للبنك أو في أي مكان آخر داخل المملكة إذا تعذر عقده في المقر الرئيسي.
- باستثناء لجنة الائتمان المنبثقة عن المجلس، والتي يجوز لها أن تتخذ قراراتها بالتمرير كونها لا تحتل التأخير أو أن التأخير من شأنه أن يؤثر في فاعليتها، فعلى أعضاء كل لجنة من لجان المجلس حضور اجتماعات اللجنة حضوراً شخصياً ولا يجوز التوكيل فيه. وفي حال تعذر الحضور الشخصي، يمكن لعضو اللجنة إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو أو الهاتف بعد موافقة رئيس اللجنة، ودون أن يكون له الحق في التصويت أو التوقيع على محضر الاجتماع. يتم الاعتذار عن حضور الاجتماع بشكل رسمي عن طريق البريد الإلكتروني.
- يترأس اجتماع اللجنة رئيسها أو من ينتدبه أعضاء اللجنة في حال غيابه.
- تصدر قرارات وتوصيات اللجنة بالإجماع أو بالأكثرية المطلقة للأعضاء الذين حضروا الاجتماع.
- يشكل المجلس اللجان الواردة أدناه كحد أدنى، كما قد يقرر المجلس دمج مهام عدد من لجانه إذا كان ذلك مناسباً أو أكثر ملاءمة من الناحية الإدارية. تستمر هذه اللجان في عملها طيلة مدة استمرار عضوية مجلس الإدارة، ويتاح لها إمكانية الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية وأمين سر المجلس وكذلك أي مصادر خارجية عند اللزوم.

أ) لجنة الحاكمية المؤسسية

١- تتألف لجنة الحاكمية المؤسسية من ثلاثة أعضاء كحد أدنى (اثنين منهم مستقلين على الأقل) ويقوم برأسها رئيس مجلس الإدارة.

٢- تجتمع اللجنة مرة واحدة سنوياً على الأقل أو كلما دعت الحاجة لذلك.

٣- تتولى اللجنة مهام التوجيه والإشراف على إعداد دليل الحاكمية المؤسسية وتحديثه ومراقبة تطبيقه.

ب) لجنة التدقيق

١- تتألف لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء كحد أدنى على أن يكون غالبيتهم، بما فيهم رئيس اللجنة، من الأعضاء المستقلين.

٢- يجب أن يكون جميع أعضاء اللجنة حاصلين على مؤهلات علمية ويتمتعون بخبرة عملية مناسبة في مجالات المحاسبة أو المالية أو أي من التخصصات أو المجالات المشابهة ذات العلاقة بأعمال البنك.

٣- تجتمع اللجنة مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة لذلك.

٤- تتولى اللجنة المهام التالية:

- مراجعة نطاق ونتائج ومدى كفاية وشمولية التدقيق الداخلي والخارجي لأعمال البنك.
- مراجعة القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرية على البيانات المالية للبنك.
- مراجعة البيانات المالية للبنك قبل عرضها على مجلس الإدارة وبصفة خاصة التحقق من أوامر البنك المركزي بشأن كفاية المخصصات المأخوذة لمقابلة الديون المشكوك في تحصيلها ومخصصات محافظ الأوراق المالية وإبداء الرأي في ديون البنك غير العاملة أو المقترح اعتبارها ديوناً هالكة.
- التأكد من دقة الإجراءات المحاسبية والرقابية وسلامتها ومدى التقيد بها.
- مراجعة الملاحظات والتوصيات الواردة في تقارير البنك المركزي وتقارير المدقق الداخلي والخارجي ونتائج التحقيقات التي يجريها التدقيق الداخلي ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.
- دراسة خطة التدقيق الداخلي السنوية وإقرارها ومتابعة تنفيذها، والتحقق من إخضاع كافة أنشطة البنك للتدقيق بما فيها تلك المسندة لجهات خارجية (Outsourced Activities).
- مراجعة هيكل وتشكيلة لجنة التدقيق ودائرة التدقيق وقطاع الرقابة الدائمة للتأكد من توفر الموارد الكافية والمدرّبة لديها واستمرار استيفاء كافة إداريتها لمعايير الملاءمة.
- التحقق من استقلالية دائرة التدقيق وقطاع الرقابة الدائمة وتفويضهما بالصلاحيات المناسبة التي تمكنهما من أداء المهام الموكلة لهما بالشكل المطلوب.
- التحقق من تدوير موظفي التدقيق الداخلي على تدقيق أنشطة البنك كل ثلاثة سنوات كحدٍ أعلى وعدم تكليفهم بأي مهام تنفيذية.
- تقييم أداء مدير وموظفي التدقيق الداخلي وتحديد مكافآتهم.
- مراجعة أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.
- مراجعة تقارير أنشطة الرقابة الدائمة فيما يخص الرقابة على الأعمال اليومية للبنك من قبل وحدات العمل نفسها، الامتثال للقوانين والأنظمة والأوامر التي تخضع لها أعمال البنك، مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، ضمان استمرارية العمل وإدارة الأزمات، أمن نظم المعلومات وسلامة الموظفين والمعدات، إدارة المخاطر التشغيلية والقانونية والهيكلية.
- دراسة أي مسألة تعرض عليها من قبل مجلس إدارة البنك أو أي مسألة ترى اللجنة ضرورة بحثها وإبداء الرأي بشأنها.

٥- تقوم اللجنة بشكل سنوي وفي اجتماعها الأول من كل عام بتقديم التوصيات للمجلس بخصوص تعيين المدقق الخارجي وإنهاء عمله وأتعابه وأي شروط تتعلق بالتعاقد معه، بالإضافة إلى تقييم استقلاليته، آخذة بالاعتبار أي أعمال أخرى كلف بها خارج نطاق التدقيق.

٦- تتوفر لدى اللجنة صلاحية الحصول على أي معلومات من الإدارة التنفيذية ولها الحق في استدعاء أي إداري لحضور أي من اجتماعاتها للاستئناس برأيه بخصوص مسألة معينة على أن يكون منصوفاً على ذلك في ميثاقها.

٧- تقوم اللجنة بالاجتماع مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسؤول الامتثال مرة واحدة على الأقل في السنة بدون حضور أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا.

٨- تقوم اللجنة بمراجعة ومراقبة الإجراءات التي تمكن الموظف من الإبلاغ بشكل سري عن أي خطأ في التقارير المالية أو أية أمور أخرى، وتضمن اللجنة وجود الترتيبات اللازمة للتحقيق المستقل والتأكد من متابعة نتائج التحقيق ومعالجتها بموضوعية.

ج) لجنة التعيينات والمكافآت

١- تتشكل هذه اللجنة من ثلاثة أعضاء على الأقل بحيث لا يقل عدد الأعضاء المستقلين فيها عن اثنين بما فيهم رئيس اللجنة.

٢- تجتمع اللجنة مرة واحدة سنوياً على الأقل أو كلما دعت الحاجة لذلك.

٣- تتولى هذه اللجنة المهام التالية:

أ. تحديد الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى عضوية المجلس مع الأخذ بالاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين، كما يؤخذ بعين الاعتبار في حالة إعادة ترشيح العضو عدد مرات حضوره وفاعلية مشاركته في اجتماعات المجلس.

ب. ترشح إلى المجلس الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى الإدارة التنفيذية العليا.

ج. التأكد من استيفاء جميع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملاءمة واستمرار تمتعهم بها وإعلام المجلس عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة العضو.

د. التأكد من حضور أعضاء المجلس ورشات عمل أو ندوات في المواضيع المصرفية وبالأخص إدارة المخاطر والحاكمة المؤسسية وآخر تطورات العمل المصرفي.

هـ. توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء المجلس عند التعيين أو عند الطلب، والتأكد من إطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي.

و. تحديد فيما إذا كان عضو مجلس الإدارة يحقق صفة العضو المستقل آخذة بعين الاعتبار الشروط التي تم تعريفها في هذا الدليل، ومراجعة ذلك بشكل سنوي.

ز. تقييم أداء المجلس ككل ولجانه وجميع أعضائه والمدير العام وفق أسس محددة ومعتمدة، بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعياً وإعلام البنك المركزي بنتائج التقييم. وكذلك استحداث نظام لقياس أداء إداري البنك من غير أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام.

ح. التأكد من وجود سياسة منح مكافآت إداري البنك معتمدة من قبل المجلس تتصف بالموضوعية والشفافية ومراجعتها بصورة دورية وتطبيق هذه السياسة، كما توصي اللجنة بتحديد رواتب المدير العام وباقي الإدارة التنفيذية العليا ومكافآتهم وامتيازاتهم الأخرى.

ط. التأكد من وجود خطة لإحلال للإدارة التنفيذية العليا.

ي. مناقشة تقارير إدارة الموارد البشرية.

د) لجنة إدارة المخاطر

١- تشكل هذه اللجنة من بين ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس على أن يكون من بينهم عضواً مستقلاً، ويجوز أن يشارك في عضويتها أعضاء من الإدارة التنفيذية العليا ممن تتوفر لديهم المعرفة والخبرة العملية والفهم لأسس إدارة المخاطر في البنوك والإلمام بتعليمات البنك المركزي بهذا الخصوص.

٢- تجتمع اللجنة مرتين سنوياً على الأقل أو كلما دعت الحاجة لذلك.

٣- تتولى اللجنة المهام التالية:

- أ. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك.
- ب. مراجعة إستراتيجية إدارة المخاطر لدى البنك قبل اعتمادها من المجلس.
- ج. مواكبة التطورات التي تؤثر على إدارة المخاطر بالبنك، ورفع تقارير دورية عنها إلى المجلس.
- د. التحقق من عدم وجود تفاوت بين المخاطر الفعلية التي يأخذها البنك ومستوى المخاطر المقبولة التي وافق عليها المجلس.
- هـ. تهيئة الظروف المناسبة التي تضمن التعرف على المخاطر ذات الأثر الجوهري، وأي أنشطة يقوم بها البنك يمكن أن تعرضه لمخاطر أكبر من مستوى المخاطر المقبولة، ورفع تقارير بذلك إلى المجلس ومتابعة معالجتها.
- و. مناقشة تقرير مخاطر الائتمان من حيث توزيع وجودة محفظة البنك الائتمانية، الحسابات الحساسة وتطورات المستحقات غير المدفوعة والحسابات غير المنتظمة.
- ز. المراجعة السنوية لتقرير عملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك.
- ح. المراجعة الدورية لاستراتيجيات وسياسات إدارة المخاطر المصرفية والتأكد من تطبيقها والحصول على موافقة المجلس على أي استثناء خارج السياسة المعتمدة.
- ط. مراجعة الهيكل التنظيمي لإدارة المخاطر والتأكد من استقلاليتها وتوفير الموارد الكافية والمؤهلة لديها.

هـ) لجنة الائتمان

١- تتكون لجنة الائتمان من أربعة أعضاء من مجلس الإدارة ممن تتوفر لديهم معرفة وخبرة مصرفية كافية تمكنهم من اتخاذ القرارات السليمة.

٢- يكون من صلاحيات لجنة الائتمان المنبثقة عن المجلس منح، وتجديد وتعديل التسهيلات الائتمانية المباشرة وغير المباشرة على النحو التالي:

أ- للمبالغ من ١٥ مليون دينار فما فوق للتمويل الواحد و/أو الحسابات ذات الصلة.

ب- لجميع التسهيلات الممنوحة للشركات التابعة/الحليفة، أعضاء مجلس الإدارة، أعضاء الإدارة التنفيذية العليا والأطراف ذي العلاقة بهم أو المضمونة من قبلهم وذلك بغض النظر عن مبالغها.

٣- تقوم اللجنة بدراسة طلب الائتمان واتخاذ القرار بشأنه إما بالتمرير أو من خلال عقد اجتماعات وتقوم برفع تقارير دورية إلى المجلس ككل عن حجم التسهيلات الائتمانية التي تمت الموافقة على منحها والضمانات التي تم استيفاؤها مقابل هذه التسهيلات وأي شروط أخرى من شأنها تعزيز القرار الائتماني.

٤- يتم اتخاذ القرار الائتماني بموافقة الأكثرية المطلقة لأعضاء اللجنة الذين لا تربطهم أي صلة بالتعامل وفي حال عدم الحصول على موافقة الأكثرية يكون لرئيس اللجنة الصوت الحاسم.

٥- تتم عملية منح الائتمان للجهات المذكورة في البنك ٢/ب أعلاه وفقاً لأسعار الفائدة السائدة في السوق وعلى أساس التعامل التجاري المستقل وعلى أن تحكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ليس له علاقة مع البنك ودون أي شروط تفضيلية. ويجب ألا يشارك عضو مجلس إدارة البنك طالب الائتمان في المناقشات المتعلقة بذلك التعامل أو التصويت أو التوقيع عليه.

المادة (٩) الإدارة التنفيذية العليا

يتم الحصول على موافقة المجلس عند تعيين أو استقالة أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك. يقوم المجلس بالموافقة على هذا التعيين بناءً على تنسيب من لجنة التعيينات والمكافآت، والتي بدورها تتأكد من استيفاء جميع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملاءمة واستمرار تمتعهم بها. ويتعين على المجلس بشكل خاص أخذ توصية اللجنة المختصة على تعيين كل من مدير التدقيق ومدير إدارة المخاطر ومسؤول الامتثال وقبول استقالاتهم. يكون تعيين أي عضو من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا مرهوناً بموافقة البنك المركزي الأردني على تعيينه.

على المجلس تعيين مدير عام يتمتع بالنزاهة والكفاءة الفنية والخبرة المصرفية، والحصول على موافقة البنك المركزي المسبقة على تعيينه. يقوم المجلس بتفويض الصلاحيات التي يراها مناسبة للمدير العام للقيام بالمهام والمسؤوليات الموكلة إليه وفق أفضل الممارسات ويمنح الحق بتفويض الغير بأي أو بجميع صلاحياته. وعلى المدير العام تحديد صلاحيات الإدارة التنفيذية بالشكل الملائم والإشراف عليها وتشكيل لجان الإدارة وتفويض مهامها وصلاحياتها والمصادقة عليها من قبل المجلس. وعليه يقع على عاتق المدير العام وضع هيكل إداري يعكس بوضوح خطوط المسؤولية والمساءلة ويضمن استقلالية التدقيق وإدارة المخاطر والامتثال واعتماده من قبل المجلس، ويكون مسؤولاً تجاه المجلس عن أداء البنك.

إضافة إلى ما ورد أعلاه، على المدير العام أن يعمل على ما يلي:

- ١- تطوير التوجه الاستراتيجي للبنك.
- ٢- إعداد الموازنات التقديرية كأداة من أدوات التخطيط والرقابة وعرضها على المجلس للموافقة عليها.
- ٣- وضع وتنفيذ استراتيجيات وسياسات وإجراءات عمل تغطي كافة أنشطة البنك واعتمادها من المجلس.
- ٤- تنفيذ قرارات مجلس الإدارة.
- ٥- وضع خطط عمل قصيرة وطويلة الأجل لتحقيق وتنفيذ إستراتيجية البنك وتوفير الإرشادات لتنفيذها ومتابعتها واتخاذ الإجراءات التصويبية إن لزم الأمر.
- ٦- إعلام المجلس بجميع الجوانب الهامة لعمليات البنك وتزويده بتقارير دورية عن أوضاع البنك المالية والإدارية والتأكد من أن جميع أعمال البنك تسير طبقاً للسياسات المعتمدة من المجلس والتوصية بأي مقترحات يراها ضرورية لتطوير عمل البنك.
- ٧- التواصل مع أعضاء المجلس واللجان المنبثقة عنه.
- ٨- توصيل رؤية ورسالة وإستراتيجية البنك إلى الموظفين.
- ٩- إدارة العمليات اليومية للبنك.
- ١٠- وضع أنظمة رقابة داخلية فعالة لضبط المخاطر بكافة أنواعها وضمان التقيد بالقوانين والأنظمة والتعليمات المعمول بها.
- ١١- التأكد من إعداد التقارير المالية وفقاً للمعايير الدولية.
- ١٢- تزويد الجهات الرقابية الداخلية والخارجية مثل السلطات الرقابية والتشريعية والتدقيق الداخلي والخارجي بالمعلومات والبيانات المطلوبة وفي الوقت المحدد.

١٣- اعتماد السياسات المتعلقة بأخلاقيات العمل وقواعد السلوك المهني من المجلس وتعميمها على كافة المستويات الإدارية.

١٤- تنمية المهارات والسلوك المهني للعاملين في البنك لتتوافق مع أحدث التطورات والتقنيات.

ملاءمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا:

أ. على المجلس اعتماد سياسة لضمان ملاءمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في عضو الإدارة التنفيذية العليا، وعلى المجلس مراجعة هذه السياسة من وقت لآخر، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملاءمة واستمرار تمتعهم بها، وعلى البنك تزويد البنك المركزي بنسخة من هذه السياسة وأي تعديلات تطرأ عليها بعد اعتمادها من مجلس الإدارة.

ب. يجب أن يتمتع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا بأكبر قدر من المصداقية والنزاهة والكفاءة والخبرات اللازمة والقدرة على الالتزام وتكريس الوقت لعمل البنك، وعليه يجب أن تتوفر في من يعين في الإدارة التنفيذية العليا للبنك الشروط والمتطلبات التالية:-

١- أن يكون حسن السيرة والسمعة. ويفقد حكماً أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا مركزه أو وظيفته في حال صدر بحقه حكم من أي محكمة مختصة بجناية أو بجنحة مخلة بالشرف أو الأمانة أو إذا أصدر شيكا بدون رصيد.

٢- الالتزام بسداد ديونه تجاه البنك. ويفقد حكماً أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا مركزه أو وظيفته إذا لم يتمكن من الوفاء بالديون المستحقة عليه للبنك.

٣- أن يكون متفرغاً لإدارة أعمال البنك.

٤- أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة، ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.

٥- أن لا يكون من المساهمين الذين يملكون مصلحة مؤثرة في البنك وأن يستمد سلطته من المجلس وحده.

٦- أن يكون حاصلًا على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة التي لها علاقة بعمل البنك.

٧- أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو أعمال ذات صلة لا تقل عن خمس سنوات باستثناء منصب المدير العام أو المدير الإقليمي، الذي يجب أن لا تقل خبرته في مجال أعمال البنوك عن عشر سنوات.

٨- الإطلاع المستمر على أحدث المواضيع المتعلقة بإدارة العمل المصرفي وحضور ندوات ومؤتمرات ودورات تدريبية مختصة بهذا المجال.

٩- احترام المعلومات السرية الخاصة بالبنك وعدم استغلالها لمصلحته الشخصية أو لمصلحة غيره وتجنب تضارب المصالح.

ج. يتم الحصول على موافقة المجلس عند تعيين أو استقالة أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك.

د. يخضع تعيين أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك للحصول على عدم ممانعة البنك المركزي على هذا التعيين، وبالتالي على البنك قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا أن يحصل من المرشح للتعيين على سيرته الذاتية مرفقاً بها الوثائق والشهادات العلمية وشهادات الخبرة وشهادات حسن السيرة والسلوك وغيرها من الوثائق المعززة اللازمة، والطلب من المرشح توقيع إقرار الملاءمة وفقاً للنموذج المعتمد من قبل البنك المركزي لهذه الغاية وتزويد البنك المركزي بالإقرار ومرفقاته ونسخة عن السيرة الذاتية للعضو.

هـ. على المجلس إقرار خطة إحلال (Succession Plan) لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا للبنك على نحو يضمن استمرارية

القيادة وتعاقب المناصب الرئيسية بشكل سلس، ومراجعة هذه الخطة مرة في السنة على الأقل.

و. يقع على عاتق لجنة التعيينات والمكافآت مسؤولية التأكد من استيفاء جميع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملاءمة واستمرار تمتعهم بها وإعلام المجلس عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة العضو.

ز. على المجلس إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة أي من أعضاء إدارته التنفيذية العليا.

المادة (١٠) تقييم أداء الإداريين

أ. على المجلس استحداث نظام لتقييم أعماله وأعمال أعضائه. يتضمن نظام تقييم أعمال المجلس ما يلي:-

١- وضع أهداف محددة وتحديد دور المجلس في تحقيق هذه الأهداف بشكل يمكن قياسه.

٢- تحديد مؤشرات أداء رئيسية (KPIs) التي يمكن استخلاصها من الخطط والأهداف الإستراتيجية واستخدامها لقياس أداء المجلس.

٣- التواصل ما بين مجلس الإدارة والمساهمين ودورية هذا التواصل.

٤- دورية اجتماعات مجلس الإدارة مع الإدارة التنفيذية العليا.

كما يتم تقييم أعمال عضو مجلس الإدارة وفقاً للتالي، مع مراعاة الحصول على التغذية الراجعة من العضو المعني وذلك بهدف تحسين عملية التقييم:

١- مساهمة العضو في تحقيق الأهداف الإستراتيجية المحددة من المجلس.

٢- حضوره لاجتماعات المجلس واللجان والهيئة العامة.

٣- التحضير للاجتماعات والمشاركة الفعالة في اتخاذ قرارات تصب في مصلحة البنك وتهدف للارتقاء في أدائه.

٤- الإلمام بالتشريعات المتعلقة بالعمل المصرفي ومواكبة التطورات.

٥- تغليب مصلحة البنك في كافة القرارات وتجنب تضارب المصالح أو استخدام معلومات داخلية لتحقيق منافع شخصية.

٦- مقارنة أدائه بأداء الأعضاء الآخرين.

ب. تقوم لجنة التعيينات والمكافآت سنوياً بتقييم لعمل المجلس ككل وللجان ولأعضائه وإعلام البنك المركزي بنتيجة هذا التقييم.

ج. على المجلس تقييم أداء المدير العام سنوياً وفق نظام تقييم معد من قبل لجنة التعيينات والمكافآت. تتضمن معايير تقييم أداء المدير العام كل من الأداء المالي والإداري للبنك، ومدى إنجازه لخطط وإستراتيجيات البنك متوسطة وطويلة الأجل. يتم وضع مؤشرات أداء رئيسية (KPIs) لتحديد وقياس ورصد أداء المدير العام. وعلى اللجنة أن تقوم بإعلام البنك المركزي بنتيجة هذا التقييم.

د. على المجلس اعتماد نظام لقياس أداء إداريي البنك من غير أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام، على أن يشمل هذا النظام على الآتي كحد أدنى:

١- أن يعطى وزنٌ ترجيحيٌّ مناسبٌ لقياس أداء الالتزام بإطار عمل إدارة المخاطر وتطبيق الضوابط الداخلية وتوصيات التدقيق ومتطلبات الجهات التنظيمية.

٢- أن لا يكون إجمالي الدخل أو الربح العنصر الوحيد لقياس الأداء، ولكن يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار عناصر أخرى لقياس أداء الإداريين مثل المخاطر المرتبطة بالعمليات الأساسية ورضا العميل، دقة وجودة العمل، المبادرة ومهارات مواجهة المشاكل وحلها وغيرها حيثما كان ذلك قابلاً للتطبيق.

٣- عدم استغلال النفوذ وتعارض المصالح.

٤- أن لا يستند تقييم الأداء على السنة الحالية فقط بل يأخذ بالاعتبار الآثار المترتبة على المدى المتوسط والطويل.

٥- أن يكون تقييم أداء أعضاء الإدارة التنفيذية العليا الذين يشغلون وظائف رقابية في البنك كمدير إدارة المخاطر والتدقيق الداخلي والامتثال من قبل لجان المجلس كل حسب اختصاصه.

المادة (١١) المكافآت المالية للإداريين

أ. على المجلس وضع إجراءات لتحديد مكافآت أعضائه، وذلك اعتماداً على نظام التقييم الذي أقره.

ب. على لجنة التعيينات والمكافآت في البنك وضع سياسة منح مكافآت مالية للإداريين تتصف بالموضوعية والشفافية، وأن يتم اعتمادها من قبل المجلس وتزويد البنك المركزي بنسخة عنها وبأي تعديلات قد تطرأ عليها مستقبلاً بعد اعتمادها من المجلس.

ج. يجب أن يتوفر في سياسة منح المكافآت المالية العناصر التالية كحد أدنى:

١- أن تكون معدة للمحافظة على الإداريين ذوي الكفاءات والمهارات والخبرات اللازمة واستقطابهم وتحفيزهم والارتقاء بأدائهم.

٢- أن تكون مصممة لضمان عدم استخدامها بشكل يؤثر على ملاءة وسمعة البنك.

٣- أن تأخذ بالاعتبار المخاطر ووضع السيولة والأرباح وتوقيتها.

٤- أن لا يستند عنصر منح المكافأة فقط على أداء السنة الحالية، بل أن يستند أيضاً على أداء البنك في المدى المتوسط والطويل (٢-٥ سنوات).

٥- أن تعبر عن أهداف البنك وقيمه وإستراتيجيته.

٦- تحدد شكل المكافآت كأن تكون على شكل أتعاب أو رواتب أو بدلات أو علاوات أو خيارات الأسهم أو أي مزايا أخرى.

٧- أن تتضمن إمكانية تأجيل دفع نسبة معقولة من المكافآت، بحيث يتم تحديد هذه النسبة وفترة التأجيل على أساس طبيعة العمل ومخاطره ونشاطات الإداري المعني.

٨- أن لا يتم منح مكافآت مالية لإداريي الدوائر الرقابية (إدارة المخاطر، التدقيق، الإمتثال، وغيرها) اعتماداً على نتائج أعمال الدوائر التي يراقبونها، بل يستند ذلك بشكل رئيسي على تحقيق الأهداف المنوطة بهم.

د. يقوم البنك بالإفصاح ضمن تقريره السنوي عن أبرز السمات المتعلقة بسياسة منح المكافآت لديه وأبعاد هذه السياسة على حجم مخاطر البنك، مع الإفصاح عن كافة أشكال مكافآت أعضاء المجلس كل على حده، والمكافآت بكافة أشكالها التي منحت للإدارة التنفيذية العليا كل على حده، وذلك عن السنة المنصرمة.

المادة (١٢) أنظمة الضبط والرقابة الداخلية

- يتم الرقابة على أداء البنك عبر المستويات التالية:
 - مجلس الإدارة.
 - الرقابة من قبل الوحدات/الأشخاص غير المشاركين بالعمليات اليومية لأنشطة البنك.
 - الرقابة المباشرة من قبل وحدات العمل نفسها.
 - إدارات مستقلة ومؤهلة لوظائف إدارة المخاطر والامتثال لا تمارس أي أعمال تنفيذية يومية وتتصل مباشرة بلجان المجلس وخضوع ذلك كله لإجراءات التدقيق الداخلي.
- كما يخضع البنك لرقابة التدقيق الخارجي ومفتشي البنك المركزي الأردني وإدارة التفتيش التابعة للمجموعة.
- يتم مراعاة الالتزام بالضوابط الواردة في تعليمات أنظمة الضبط والرقابة الداخلية رقم (٢٠٠٧/٣٥) الصادرة عن البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠٠٧/٦/١٠ للتأكد من توفر الرقابة المناسبة على أعمال البنك.
- على المجلس، بصفته المسؤول الأساسي والأول عن إدارة البنك، التأكد من وجود أنظمة ضبط ورقابة داخلية مناسبة وفعالة لحماية ممتلكات البنك وأصوله وموارده البشرية، والتحقق من صحة بياناته المالية وكفاءة عملياته بجوانبها الإدارية والمالية والمحاسبية. وعلى المجلس أن يتأكد بصفة دورية من كفاية وفعالية نظم الرقابة الداخلية ومن الالتزام بمختلف الضوابط الرقابية. وعليه، يراعي المجلس في هذا المجال إتباع الضوابط التالية كحد أدنى:
 - ١- فهم المخاطر الرئيسية التي تواجه البنك واعتماد حدود مقبولة لهذه المخاطر، والإشراف على الإدارة التنفيذية في البنك لضمان اتخاذها الإجراءات اللازمة لتحديد وقياس وضبط ومراقبة هذه المخاطر.
 - ٢- اعتماد الهيكل التنظيمي للبنك وتشكيل اللجان وتفويض السلطات والصلاحيات، والتأكد من أن الهيكل التنظيمي يعكس بوضوح خطوط المسؤولية والسلطة ويحقق مفهوم الرقابة الثنائية على الأقل لكل نشاط أو عملية وفصل المهام لتجنب تعارض المصالح وتقليل المخاطر. كما يعتمد المجلس آليات واضحة للمساءلة يتم تعميمها والالتزام والإلزام بها في جميع المستويات الإدارية في البنك.
 - ٣- عدم الجمع بين منصبي رئيس المجلس والمدير العام، وأن لا يكون رئيس المجلس أو أي من أعضاء المجلس أو المساهمين الرئيسيين مرتبطاً مع المدير العام بصفة قرابة دون الدرجة الرابعة.
 - ٤- اعتماد استراتيجيات البنك وسياساته وموازنته السنوية وميثاق أخلاقيات العمل (Code of Conduct) ومراجعتها بشكل دوري.
 - ٥- التأكد من قيام الإدارة التنفيذية العليا بتحقيق فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ومن أنها تقوم بمسؤولياتها المتعلقة بإدارة العمليات اليومية للبنك، وأنها تساهم في تطبيق الحوكمة المؤسسية فيه، وأنها تفوض الصلاحيات للموظفين، وأنها تنشئ بنية إدارية فعالة من شأنها تعزيز المساءلة، وأنها تنفذ المهام في المجالات والأنشطة المختلفة للأعمال بشكل يتفق مع السياسات والإجراءات التي اعتمدها المجلس.
 - ٦- اطلاع المجلس أو اللجان المنبثقة عنه على تقارير السلطات الرقابية والتدقيق الخارجي والداخلي ومتابعة المخالفات والملاحظات الواردة فيها والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بتصويبها واتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان عدم تكرارها، إضافة إلى أي تقارير أخرى تتعلق بالامتثال وإدارة المخاطر وأي أمور أخرى ذات علاقة.
 - ٧- ممارسة الصلاحيات التي تخرج عن صلاحيات الإدارة التنفيذية.

٨- تقييم أداء الإدارة التنفيذية العليا ومدى التزامها بسياسات المجلس ونجاحها في تحقيق النتائج والأهداف المخطط لها ومعالجة الانحرافات، واعتماد ضوابط رقابية مناسبة تمكنه من مساءلتها عن أي تجاوزات.

التدقيق الداخلي

أ. على المجلس التأكد من أن دائرة التدقيق الداخلي في البنك قادرة على القيام بالمهام الآتية كحد أدنى:

- ١- التحقق من توفر أنظمة ضبط ورقابة داخلية كافية لأنشطة البنك وشركائه التابعة والالتزام بها.
- ٢- التحقق من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير الدولية والتشريعات ذات العلاقة.
- ٣- تدقيق الأمور المالية والإدارية، بحيث يتم التأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية تتوفر فيها الدقة والاعتمادية والتوقيت المناسب.
- ٤- مراجعة الالتزام بدليل الحاكمية المؤسسية.
- ٥- مراجعة صحة وشمولية اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing)، وبما يتفق مع المنهجية المعتمدة من المجلس.
- ٦- التأكد من دقة الإجراءات المتبعة لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك (ICAAP).

ب. على المجلس ضمان وتعزيز استقلالية المدققين الداخليين، وإعطائهم مكانة مناسبة في السلم الوظيفي للبنك، وضمان أن يكونوا مؤهلين للقيام بواجباتهم، بما في ذلك حق وصولهم إلى جميع السجلات والمعلومات والاتصال بأي موظف داخل البنك بحيث يمكنهم من أداء المهام الموكلة إليهم وإعداد تقاريرهم دون أي تدخل خارجي. تتبع دائرة التدقيق الداخلي مباشرة إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس حيث تقوم برفع تقارير أعمالها إلى هذه اللجنة مع توفر خطوط اتصال مع المدير العام للأمور الإدارية.

ج. على لجنة التدقيق التحقق من عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي بأي مهام تنفيذية لضمان استقلالياتهم.

د. على لجنة التدقيق التحقق من تدوير موظفي التدقيق الداخلي على تدقيق أنشطة البنك كل ثلاثة سنوات كحد أعلى.

هـ. على المجلس اتخاذ الإجراءات اللازمة لتعزيز فعالية التدقيق الداخلي وذلك من خلال:

- إعطاء الأهمية اللازمة لعملية التدقيق وترسيخ ذلك في البنك من خلال جعل متابعة تصويب ملاحظات التدقيق عنصراً من عناصر تقييم كل موظف، بالإضافة إلى تصعيد المخالفات غير المصوبة إلى مستويات إدارية أعلى.
- متابعة تصويب ملاحظات التدقيق.

و. على لجنة التدقيق التحقق من توفر الموارد الكافية والعدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة والمدرّبة لإدارة التدقيق الداخلي.

ز. على لجنة التدقيق إقرار خطة التدقيق الداخلي السنوية ومتابعة تنفيذها والتحقق من إخضاع كافة أنشطة البنك للتدقيق بما فيها تلك المسندة لجهات خارجية (Outsourced Activities).

ح. على المجلس اعتماد ميثاق تدقيق داخلي (Internal Audit Charter) يتضمن مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق، وتعميمه داخل البنك.

ط. على المجلس التحقق من أن دائرة التدقيق الداخلي خاضعة للإشراف المباشر من لجنة التدقيق، وأنها ترفع تقاريرها مباشرة إلى رئيس لجنة التدقيق.

ي. على لجنة التدقيق تقييم أداء مدير وموظفي التدقيق الداخلي وتحديد مكافآتهم.

التدقيق الخارجي

أ. على المجلس ضمان تدوير منتظم للمدقق الخارجي بين مكاتب التدقيق وشركاتها التابعة أو الحليفة أو المرتبطة بها بأي شكل من الأشكال كل سبع سنوات كحد أعلى وذلك من تاريخ الانتخاب، وبحيث:

- تحتسب مدة السبع سنوات عند بدء التطبيق اعتباراً من عام ٢٠١٠.

- تكون السنة الأولى (عند التدوير) للمكتب الجديد بشكل مشترك (Joint) مع المكتب القديم.

- أن لا يتم إعادة انتخاب المكتب القديم مرة أخرى قبل مرور سنتين على الأقل من تاريخ آخر انتخاب له بالبنك بخلاف مهمة التدقيق المشتركة.

ب. على لجنة التدقيق التحقق من استقلالية المدقق الخارجي سنوياً وذلك من خلال:

١- وضع الإجراءات اللازمة للتأكد من الحصول على موافقتها المسبقة قبل الاتفاق مع المدقق الخارجي لتقديم أي خدمات أخرى خارج نطاق مهمة التدقيق، وبما ينسجم وقانون مزاوله مهنة تدقيق الحسابات النافذ والتعليمات الصادرة بمقتضاه، وعلى أن يتم الإفصاح عن هذه الخدمات.

٢- قيام اللجنة بتقييم موضوعية المدقق الخارجي والتوصية لمجلس الإدارة بخصوص تعيينه أو إنهاء عمله وتحديد أتعابه وأي شروط أخرى تتعلق بالتعاقد معه.

٣- دورية اجتماعات لجنة التدقيق مع المدقق الخارجي دون حضور الإدارة.

ج. يكون من صلاحيات الهيئة العامة السنوية للبنك انتخاب مدققي الحسابات الخارجيين وتحديد أتعابهم أو تفويض مجلس الإدارة بتحديدھا.

د. على البنك إعلام البنك المركزي قبل ثلاثين يوماً على الأقل من تاريخ اجتماع الهيئة العامة عن رغبته بترشيح المدقق الخارجي لانتخابه (أو إعادة انتخابه) من قبل الهيئة العامة.

هـ. يقوم المدقق الخارجي بمراجعة هيكل أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للبنك مرة واحدة على الأقل سنوياً. يراعى أن تتضمن الاتفاقية السنوية الموقعة مع المدقق الخارجي لتدقيق أعمال البنك «Engagement Letter» قيام المدقق الخارجي بكافة الأمور التي تقع على عاتقه والمنسجمة مع متطلبات معايير التدقيق الدولية، بما في ذلك:

- تزويد مجلس الإدارة بتقرير مفصل يتضمن كافة مواطن الضعف في أنظمة المحاسبة والرقابة الداخلية وأي أمور أخرى ذات أثر سلبي يطلع عليها خلال عملية التدقيق.

- التحقق من صحة وسلامة البيانات المقدمة له خلال عملية التدقيق.

- تزويد البنك المركزي بنسخ من أي تقارير يقدمها المدقق الخارجي للبنك في إطار مهمة التدقيق التي عين من أجلھا.

و. على المجلس اتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة نقاط الضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية أو أي نقاط أخرى أظهرھا المدقق الخارجي.

إدارة المخاطر

أ. يتم إدارة المخاطر في البنك من قبل عدد من الدوائر/ الوحدات الإدارية، حيث تدار المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق من قبل دائرة المخاطر في البنك، والتي تقوم برفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن المجلس. أما بالنسبة للمخاطر التشغيلية والمخاطر القانونية ومخاطر عدم الامتثال والمخاطر الناتجة عن تبييض الأموال وتمويل الإرهاب فيتم إدارتها من قبل قطاع الرقابة الدائمة الذي يقوم برفع تقارير حول نتائج أعماله إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس. كما يتم رفع التقارير عن

المخاطر الهيكلية وأمن المعلومات والموظفين والمعدات إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس. ترتبط دوائر إدارة المخاطر في البنك مباشرة مع لجان المجلس فيما تتصل بالمدير العام في الأمور الإدارية.

ب. على إدارة المخاطر مراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.

ج. على المجلس التحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة، بما في ذلك مساءلة الإدارة التنفيذية العليا المعنية بشأن هذه التجاوزات.

د. على المجلس التأكد من قيام إدارة المخاطر بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري (نصف سنوي) لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة. يكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج.

هـ. على المجلس اعتماد منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك، وبحيث تكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الاستراتيجية وخطة رأس المال. يقوم المجلس بمراجعة هذه المنهجية بصورة دورية (سنوياً) والتحقق من تطبيقها، والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كاف لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.

و. على المجلس وقبل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك الأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك وقدرات ومؤهلات موظفي إدارة المخاطر.

ز. على المجلس ضمان استقلالية إدارة المخاطر في البنك، وذلك من خلال رفع تقاريرها إلى لجنتي إدارة المخاطر والتدقيق المنبثقتين عن المجلس كلاً حسب اختصاصه. كما يتم منح الصلاحيات اللازمة لموظفي إدارة المخاطر لتمكينهم من الحصول على المعلومات من دوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامهم.

ح. على لجنتي إدارة المخاطر والتدقيق المنبثقتين عن المجلس التحقق من عدم تكليف موظفي إدارة المخاطر بأي مهام تنفيذية لضمان استقلاليتهما.

ط. على المجلس اعتماد وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك.

ي. تكون مهام إدارة المخاطر ما يلي كحد أدنى:-

١- مراجعة إطار إدارة المخاطر (Risk Management Framework) في البنك قبل اعتماده من المجلس.

٢- تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.

٣- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.

٤- رفع تقارير للمجلس من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر (Risk Profile) الفعلية لكافة أنشطة البنك بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة (Risk Appetite)، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.

٥- التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.

٦- دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.

٧- تقديم التوصيات للجنتي إدارة المخاطر والتدقيق المنبثقتين عن المجلس عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.

٨- توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.

ك. يتم تقييم أداء مديري إدارة المخاطر وتحديد مكافآتهم من قبل لجان المجلس المختصة.

إدارة الامتثال

أ. على المجلس ضمان استقلالية دائرة إدارة الامتثال وذلك من خلال رفع تقاريرها إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس ومنحها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من دوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها، بالإضافة إلى ضمان استمرار رفدها بكوادر كافية ومؤهلة ومدرّبة. كما تتصل الدائرة بالمدير العام في الأمور الإدارية.

ب. على المجلس اعتماد سياسة لضمان امتثال البنك لجميع التشريعات ذات العلاقة، بحيث تتضمن مهام ومسؤوليات دائرة إدارة الامتثال. يتم مراجعة هذه السياسة بشكل دوري والتحقق من تطبيقها من قبل لجنة التدقيق والتي تقوم بدورها برفع تقاريرها للمجلس ككل.

ج. قام البنك بإنشاء وحدة مستقلة لمعالجة شكاوى العملاء تتبع لدائرة إدارة الامتثال (لضمان الحيادية والاستقلالية) يتم رفدها بكادر مؤهل ومدرب من الموظفين بما يتماشى وتعليمات البنك المركزي.

- تقوم الوحدة بوضع وتطوير وتحديث إجراءات عمل إدارة شكاوى العملاء وفقاً لتعليمات التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية الصادرة عن البنك المركزي مع الاحتفاظ بسجلات لكافة الشكاوى التي قُدمت للبنك خلال السنتين الأخيرتين، وبحيث يسهل الرجوع إليها إذا كان لذلك مُقتضى.

- يراعي البنك عدم ربط وحدة معالجة شكاوى العملاء بخدمة الرد على استفسارات العملاء، حيث أن مسؤولية الوحدة استقبال الشكاوى ومتابعتها مع جهات الاختصاص لإيجاد الحلول المناسبة بشأنها وتزويد العميل بالرد في الوقت المناسب. أما استفسارات العملاء فيجب أن تكون منوطة بموظفي خدمة العملاء.

- ترفع الوحدة تقارير دورية إلى لجنة التدقيق مع إرسال نسخة عنها إلى الإدارة التنفيذية العليا للبنك، تتضمن كحد أدنى إحصائية مجمعة بعدد الشكاوى المقدمة إلى الوحدة والإجراءات المتخذة بشأنها وتحليل نوعي لطبيعة الشكاوى المقدمة، وإدراج نتائج ذلك في التقرير السنوي للبنك ضمن بند الإفصاح والشفافية، وتزويد البنك المركزي بنسخة من هذه التقارير الدورية.

د. ترفع دائرة إدارة الامتثال تقاريرها إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس مع إرسال نسخة عنها إلى المدير العام.

هـ. على لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس تقييم أداء مدير دائرة الامتثال وتحديد مكافآته والتحقق من عدم تكليف موظفي إدارة الامتثال بأي مهام تنفيذية لضمان استقلاليتهم.

تعارض المصالح

أ. على الإداريين تجنب تعارض المصالح.

ب. على المجلس اعتماد سياسة وإجراءات لمعالجة تعارض المصالح الذي قد ينشأ نتيجة ارتباط البنك بالشركات داخل المجموعة البنكية، والإفصاح عن هذا التعارض.

ج. على المجلس اعتماد سياسات وميثاق للسلوك المهني وتعميمها على جميع الإداريين وبحيث تتضمن بحد أدنى الآتي:

١- عدم استغلال أي من الإداريين معلومات داخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.

٢- قواعد وإجراءات تنظم التعاملات مع ذوي العلاقة (بما في ذلك عمليات الإقراض أو عمليات تداول الأسهم، أو العقود والمشاريع والارتباطات التي تعقد مع البنك أو لحسابه) بحيث يتم تعريف هذه الأطراف مع الأخذ بالاعتبار التشريعات وشروط

التعاملات وإجراءات الموافقة وآلية مراقبة هذه التعاملات، بحيث لا يسمح بتجاوز هذه السياسات والإجراءات.

٣- الحالات التي قد ينشأ عنها تعارض مصالح.

د. على الدوائر الرقابية في البنك وضع الضوابط الرقابية المناسبة للتأكد من أن عمليات ذوي العلاقة قد تمت وفق السياسة والإجراءات المعتمدة من المجلس، وعلى لجنة التدقيق القيام بمراجعة جميع تعاملات ذوي العلاقة ومراقبتها، وإطلاع المجلس على هذه التعاملات.

هـ. على المجلس التأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تنفذ السياسات والإجراءات المعتمدة لتجنب تضارب المصالح.

و. على المجلس اعتماد ضوابط لحركة انتقال المعلومات بين مختلف الإدارات، تمنع الاستغلال للمنفعة الشخصية.

ز. على المجلس التأكد من أن الإدارة التنفيذية تتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعمالها وتتجنب تعارض المصالح.

آلية الإبلاغ عن المخالفات

قام البنك بوضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ بشكل سري عن أي مخاوف بشأن مخالفات محتملة، وبشكل يسمح بالتحقيق بهذه المخاوف بصورة مستقلة ومتابعتها ومعالجتها بموضوعية. يتم الإشراف على هذه الإجراءات ومراقبتها من قبل لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس.

المادة (١٣) حقوق أصحاب المصالح

أ. على المجلس توفير آلية محددة لضمان التواصل مع أصحاب المصالح وذلك من خلال الإفصاح وتوفير معلومات ذات دلالة حول أنشطة البنك لأصحاب المصالح من خلال الآتي:

١- اجتماعات الهيئة العامة.

٢- التقرير السنوي.

٣- تقارير ربع سنوية تحتوي على معلومات مالية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول أسهم البنك ووضعه المالي خلال السنة.

٤- الموقع الإلكتروني للبنك.

٥- قسم علاقات المساهمين.

ب. على المجلس ضمان تخصيص جزء من موقع البنك الإلكتروني لمساهمي البنك يتضمن توضيح لحقوقهم وتشجيعهم على الحضور والتصويت في اجتماعات الهيئة العامة، وكذلك نشر المستندات المعنية بالاجتماعات ومن ضمنها النص الكامل للدعوة ومحاضر الاجتماعات.

تنظيم اجتماعات الهيئة العامة

تعقد الهيئة العامة للبنك اجتماعاً عادياً داخل المملكة مرة واحدة كل سنة على الأقل بدعوة من رئيس مجلس الإدارة في التاريخ الذي يحدده المجلس بالاتفاق مع مراقب عام الشركات على أن يعقد هذا الاجتماع خلال الأشهر الأربعة التالية لانتهاؤ السنة المالية للبنك. كما يجوز أن تعقد الهيئة العامة للبنك اجتماعاً غير عادي في أي وقت وفقاً للتشريعات النافذة.

يوجه رئيس مجلس الإدارة الدعوة إلى جميع مساهمي البنك المثبتة عناوينهم لديه، ووفقاً للكشف الصادر عن مركز إيداع

الأوراق المالية، لحضور اجتماع الهيئة العامة إما باليد أو عن طريق البريد العادي أو المسجل أو البريد الإلكتروني الخاص بالمساهمين وذلك قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، كما توجه خلال نفس الفترة الدعوة للبنك المركزي ومراقب عام الشركات وهيئة الأوراق المالية ومدقق الحسابات الخارجي والمستشار القانوني للبنك.

يتم تحديد موعد ومكان الاجتماع من قبل المجلس بما يساعد ويشجع على حضور أكبر عدد ممكن من المساهمين ويشار في الدعوة إلى موعد ومكان الاجتماع، ويرفق بها جدول أعمال الاجتماع متضمناً المواضيع التي سيتم بحثها خلال الاجتماع بشكل مفصل وواضح إضافة إلى أي وثائق أو مرفقات تتعلق بتلك المواضيع. ولا يتم إدراج أية مواضيع جديدة في الاجتماع لم يتم إدراجها على جدول الأعمال المرسل سابقاً للمساهمين.

يحق لأي مساهم يملك النصاب المؤهل لعضوية مجلس الإدارة الترشح لعضوية مجلس الإدارة على أن يرسل سيرته الذاتية مرفقاً بها الوثائق والشهادات العلمية وشهادات الخبرة وشهادات حسن السيرة والسلوك وغيرها من الوثائق المعززة اللازمة قبل انتهاء السنة المالية للبنك التي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب مجلس جديد، بما يمكن لجنة التعيينات والمكافآت المنبثقة عن المجلس من تحديد مدى ملاءمته لشغل المنصب وفقاً لسياسة الملاءمة المعتمدة من المجلس. وفي حال توافق مؤهلات المرشح مع سياسة الملاءمة الخاصة بالبنك، يتم إرفاق نسخة عن السيرة الذاتية للمرشح بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس.

يقوم المجلس بالإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الأقل، وذلك قبل مدة لا تزيد عن أربعة عشر يوماً من ذلك الموعد، كما يتم الإعلان عن ذلك مرة واحدة في إحدى وسائل الإعلام الصوتية أو المرئية قبل ثلاثة أيام على الأكثر من التاريخ المحدد لاجتماع الهيئة العامة وعلى الموقع الإلكتروني للبنك. ويلتزم المجلس بوضع التقرير السنوي للبنك، والذي يتضمن جميع البيانات المطلوب اطلاع المساهمين عليها بموجب أحكام المادة ١٤٢/أ من قانون الشركات، في مقر البنك الرئيسي قبل ثلاثة أيام على الأقل من الموعد المحدد لاجتماع الهيئة العامة.

يحق لكل مساهم كان مسجلاً في سجلات البنك قبل ثلاثة أيام من الموعد المحدد لأي اجتماع ستعقده الهيئة العامة الاشتراك في مناقشة الأمور المعروضة عليها والتصويت على قراراتها. يكون حضور الاجتماع حضوراً شخصياً وفي حال تعذر حضور المساهم شخصياً يجوز له أن يوكل من يراه مناسباً لحضور الاجتماع بالنيابة عنه من المساهمين بموجب وكالة خطية، أو من غير المساهمين بموجب وكالة عدلية، على أن يتم إيداع صكوك التوكيل قبل ثلاثة أيام من موعد الاجتماع لدى مقر البنك. وتعتبر الوكالات الواردة عن طريق التلكس أو الفاكس غير مقبولة. يكون التصويت على قرارات الهيئة العامة بعدد أصوات يساوي عدد الأسهم التي يملكها المساهم أصالة ووكالة في الاجتماع. يعتبر اجتماع الهيئة العامة قانونياً إذا حضره مساهمون يمثلون أكثر من نصف أسهم الشركة المكتتب بها أصالة و/أو وكالة وتعتبر القرارات الصادرة عنه ملزمة لمجلس الإدارة ولجميع المساهمين الذين حضروا الاجتماع والذين لم يحضروا.

يرأس اجتماع الهيئة العامة للبنك رئيس مجلس الإدارة أو نائبه في حالة غيابه أو من ينتدبه المجلس في حال غيابهما. كما يجب على أعضاء المجلس حضور اجتماع الهيئة العامة بعدد لا يقل عن العدد الواجب توافره لصحة انعقاد مجلس الإدارة ولا يجوز التخلف عن الحضور بغير عذر مقبول.

تتم إدارة اجتماع الهيئة العامة بشكل يسمح للمساهمين بالمشاركة الفاعلة والتعبير عن آرائهم بحرية، والحصول على الإجابات على تساؤلاتهم وبما يوفر لهم المعلومات الكافية لاتخاذ قراراتهم.

يدرج في محضر اجتماع الهيئة العامة النصاب القانوني للاجتماع والأمور التي عرضت فيه والقرارات التي اتخذت بشأنها وعدد الأصوات المؤيدة لكل قرار، والمعارضة له ومداولات الهيئة العامة التي يطلب المساهمون إثباتها في المحضر، ويوقع هذا المحضر من رئيس الاجتماع والمراقب وال كاتب، ويرسل مجلس الإدارة نسخة موقعة منه لمراقب عام الشركات خلال عشرة أيام من تاريخ عقد اجتماع الهيئة العامة.

يتم تزويد البنك المركزي بمحاضر اجتماعات الهيئة العامة وذلك خلال مدة لا تتجاوز خمسة أيام من تاريخ مصادقة مراقب عام الشركات أو من يمثله على محضر الاجتماع.

المادة (١٤) الإفصاح والشفافية

- أ- على المجلس التأكد من نشر المعلومات المالية وغير المالية التي تهم أصحاب المصالح.
- ب. يجب أن يتضمن التقرير السنوي للبنك نصاً يفيد أن المجلس مسؤول عن دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في ذلك التقرير، وعن كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ج. على المجلس أن يتأكد من التزام البنك بالإفصاحات التي حددتها المعايير الدولية للإبلاغ المالي (IFRS) ومعايير المحاسبة الدولية (IAS) وتعليمات البنك المركزي والتشريعات الأخرى ذات العلاقة، وأن يتأكد من أن الإدارة التنفيذية على علم بالتغيرات التي تطرأ على المعايير الدولية للإبلاغ المالي.
- د. على مجلس الإدارة التأكد من تضمين التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية، إفصاحات تتيح للمساهمين الحاليين أو المحتملين الاطلاع على نتائج العمليات والوضع المالي للبنك.
- هـ. على مجلس الإدارة التأكد من أن التقرير السنوي يتضمن ما يلي كحد أدنى:

- ١- ملخصاً للهيكل التنظيمي للبنك.
- ٢- ملخصاً لمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس بتفويضها لتلك اللجان.
- ٣- المعلومات التي تهم أصحاب المصالح المبينة في دليل الحاكمية المؤسسية للبنك ومدى التزامه بتطبيق ما جاء في الدليل.
- ٤- معلومات عن كل عضو من أعضاء المجلس من حيث مؤهلاته وخبراته ومقدار مساهمته في رأسمال البنك وفيما إذا كان مستقلاً أم لا وعضويته في لجان المجلس وتاريخ تعيينه وأي عضويات يشغلها في مجالس إدارات شركات أخرى، والمكافآت بكافة أشكالها التي حصل عليها من البنك وذلك عن السنة المنصرمة، وكذلك القروض الممنوحة له من البنك، وأي عمليات أخرى تمت بين البنك والعضو أو الأطراف ذوي العلاقة به.
- ٥- معلومات عن إدارة المخاطر تشمل هيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها.
- ٦- عدد مرات اجتماع مجلس الإدارة ولجانه وعدد مرات حضور كل عضو في هذه الاجتماعات.
- ٧- أسماء كل من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا المستقلين خلال العام.
- ٨- ملخصاً عن سياسة منح المكافآت لدى البنك، مع الإفصاح عن كافة أشكال مكافآت أعضاء المجلس كل على حده، والمكافآت بكافة أشكالها التي منحت للإدارة التنفيذية العليا كل على حده، وذلك عن السنة المنصرمة.
- ٩- أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي Ultimate Beneficial Owners لهذه المساهمات أو أي جزء منها، وتوضيح إن كان أي من هذه المساهمات مرهونة كلياً أو جزئياً.
- ١٠- إقرارات من كافة أعضاء مجلس الإدارة بأن العضو لم يحصل على أية منافع من خلال عمله في البنك ولم يفصح عنها، سواء كانت تلك المنافع مادية أم عينية، وسواء كانت له شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة به، وذلك عن السنة المنصرمة.

المادة (١٥) أحكام عامة وانتقالية

أ- على رئيس المجلس توجيه دعوة للبنك المركزي ولما يقرب عام الشركات لحضور اجتماعات الهيئة العامة، وذلك قبل فترة كافية ليصار إلى تسمية من يمثله.

ب- على رئيس المجلس - أو المدير العام في حال غيابه - تزويد البنك المركزي بمحاضر اجتماعات الهيئة العامة وذلك خلال مدة لا تتجاوز خمسة أيام من تاريخ مصادقة مراقب عام الشركات أو من يمثله على محضر الاجتماع.

ج. على البنك إعلام البنك المركزي قبل ثلاثين يوماً على الأقل من تاريخ اجتماع الهيئة العامة عن رغبته بترشيح المدقق الخارجي لانتخابه (أو إعادة انتخابه) من قبل الهيئة العامة.

د. على البنك تزويد البنك المركزي بعدد الأسهم المرهونة من قبل مساهمي البنك الذين يمتلكون (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك والجهة المرتهن لها هذه الأسهم.

هـ. على البنك تزويد البنك المركزي بالمعلومات المتعلقة بأعضاء المجلس واللجان المنبثقة عنه وأعضاء إدارته التنفيذية العليا وفق النماذج المعتمدة من البنك المركزي وذلك بشكل نصف سنوي وكذلك عند حدوث أي تعديل.

و. على البنك تزويد البنك المركزي بالمعلومات المتعلقة بأعضاء مجالس الإدارات أو هيئات المديرين والإدارات التنفيذية العليا لشركاته التابعة داخل المملكة وخارجها، وفق النماذج المعتمدة من البنك المركزي وذلك بشكل نصف سنوي وكذلك عند حدوث أي تعديل.

ز. على المجلس تعديل الهيكل التنظيمي وتوفيق أوضاع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا الحاليين بما يضمن الامتثال لسياسة الملاءمة المعتمدة من المجلس وذلك خلال فترة أقصاها ٣ سنوات تبدأ من تاريخ نفاذ تعليمات الحاكمية المؤسسية للبنوك رقم (٢٠١٤/٥٨) الصادرة عن البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٤/٩/٣٠. يتم تزويد البنك المركزي بإقرارات الملاءمة الموقعة من قبل أعضاء الإدارة التنفيذية العليا الحاليين للبنك ومرفقاتها.

ح. للبنك المركزي الحق في استدعاء أي شخص مرشح لشغل منصب في الإدارة التنفيذية العليا للبنك وذلك لإجراء مقابلة شخصية معه قبل التعيين، كما للبنك المركزي في الحالات التي يراها ضرورية استدعاء أي عضو من أعضاء مجلس إدارة البنك لإجراء مقابلة معه.

ط. للبنك المركزي تعيين جهة خارجية وذلك على نفقة البنك الخاصة لتقييم نوعية الحاكمية لديه.

ي. للبنك المركزي في أي وقت دعوة أعضاء لجنة التدقيق أو مدير دائرة التدقيق الداخلي للبنك أو مدير دائرة الامتثال لبحث أي أمور تتعلق بعملهم.

ك. للبنك المركزي أن يحدد عدداً أعلى من الأعضاء المستقلين في تشكيلة المجلس عندما يرى ذلك ضرورياً.

ل. للبنك المركزي اعتبار أي عضو غير مستقل وذلك وفق معطيات معينة، على الرغم من انطباق كافة شروط وعناصر الاستقلالية المعرفة في هذا الدليل عليه.

بنود دليل الحاكمية المؤسسية لبنك سوسيته جنرال – الأردن التي لم يتم الإلتزام بها

- عدم وجود سياسات وخطط وإجراءات عمل لدى البنك تغطي كافة أنشطته ومراجعتها بانتظام.
- عدم وجود ميثاق يحدد مهام وصلاحيات دوائر إدارة المخاطر.
- عدم قيام المدقق الخارجي بمراجعة هيكل أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لدى البنك واعداد تقرير مفصل حول أي نقاط ضعف في هذه الأنظمة.

إفصاح عن مدى الإلتزام بتطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان

إن البنك ملتزم بالقواعد الإرشادية بما ينسجم مع طبيعة الأعمال المصرفية ووفقاً للأحكام والقوانين النافذة والمعمول بها ، و إن القواعد الإرشادية التي لم يلتزم البنك بها مبينة أدناه مع مبررات عدم الإلتزام بها .

الرقم	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
أ ٣	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم ، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان.		X		تم الإلتزام بهذه القاعدة الإرشادية بالنسبة لاجتماع الهيئة العامة غير العادي والذي تم عقده في شهر كانون الأول.
ب ١٢	تقوم اللجنة بمراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع الشركة والتوصية بشأنها لمجلس الإدارة قبل إبرامها.		X		سيتم تطوير سياسة الأطراف ذوي المصالح خلال العام ٢٠١٦ وسيتم عرضها على المجلس، علماً بأن معاملات الائتمان الممنوحة أو المضمونة لمجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية والأطراف ذوي العلاقة بهم، يتم الموافقة عليها من قبل لجنة الائتمان المنبثقة عن المجلس.

الخدمات والمنتجات





1016

1017

1018

1019

الخدمات المصرفية للشركات :

• تمويل احتياجات الدورة التشغيلية بجميع أنواعها:

١- قروض.

٢- كفالات.

• تمويل عمليات التجارة الخارجية:

١- اعتمادات وكفالات.

٢- منتجات عملات لتغطية المخاطر.

• تمويل الاستثمارات:

١- هندسة مالية.

٢- قروض متوسطة و طويلة الأمد.

٣- قروض تجمعات بنكية.

الإستثمار البنكي للقطاعين الخاص والعام:

• الخدمات البنكية الخاصة:

١- منتجات الاستثمار.

٢- إدارة المحافظ المالية.

٣- الهندسة المالية.

أسواق المال الأجنبي

• سوق النقد و شهادات الإيداع.

• التعامل بالعملات الأجنبية.

• مقايضة بالعملات الأجنبية.

خدمات مصرفية للأفراد

القروض

١- القرض السكني (سوجيهوم).

٢- القروض الشخصية (سوجيلون).

٣- قرض تمويل شراء سيارة (سوجيكار).

٤- قرض تمويل الأرض (سوجيلاند).

٥- قروض المهنيين الشخصية (سوجيلون برو).

٦- قروض السيارات المهنية (سوجيكار برو).

٧- القروض السكنية للمهنيين (سوجيهوم برو).

٨- قروض تمويل مكاتب (سوجيهوم برو).

٩- قروض تمويل معدات (سوجيتولزبرو).

١٠- قرض الكمبيوتر (بيسيلون).

١١- قروض القطاع العام.

الحسابات

- ١- الحسابات الجارية.
- ٢- حسابات التوفير.
- ٣- حساب مكاسب.
- ٤- الودائع لأجل.
- ٥- حساب +saving.
- ٦- حساب فوزي الفوري.

البطاقات

مجموعة من بطاقات ماستركارد وفيزا، نذكر منها:

- ١- بطاقة Benefit Titanium (البطاقة ذات السقف الدوّار).
- ٢- بطاقة My Card Titanium (بطاقة الائتمان المسددة شهرياً).
- ٣- بطاقة Easy Premium Titanium (بطاقة الصرّاف الآلي والشراء عند نقاط البيع).
- ٤- بطاقة Universal (بطاقة بعملة الدولار الأمريكي).
- ٥- بطاقة Benefit الكلاسيكية (البطاقة ذات السقف الدوّار).
- ٦- بطاقة My Card الكلاسيكية (بطاقة الائتمان المسددة شهرياً).
- ٧- بطاقة Esurf (بطاقة الإنترنت).
- ٨- بطاقة Europa Titanium (بطاقة بعملة اليورو).
- ٩- بطاقة دفع VISA Gold.
- ١٠- بطاقة دفع VISA Classic.
- ١١- بطاقة Protect a Child Credit Card مع مؤسسة نهر الأردن.

خدمات أخرى

- الخدمات المصرفية على شبكة الإنترنت.
- صناديق الأمانات.
- خدمة الرسائل القصيرة.
- شهادات الإيداع.

خَلِينَا نَتَقَدِّمُ سَوَا

sgbj.com